

# L'ÉCHO DU BAS ST-LAURENT

22e ANNEE

L'Echo du Bas St-Laurent, jeudi 6 mai 1954

NUMERO 14

BIBLIOTHÈQUE DU SEMINAIRE RIMOUSKI 15-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100

## 7 conseillers élus par acclamation à Rimouski-est, ST-Gabriel et Hauteur

On aura recours au scrutin pour élire deux conseillers, à St-François-Xavier des Hauteurs. Dans les trois municipalités du comté de Rimouski où l'on fait en mai le choix des officiers municipaux, soit à Rimouski-Est (St-Yves), St-Gabriel et St-François-Xavier des Hauteurs, sept conseillers ont été élus par acclamation, hier (mercredi), lors de la mise en nomination. Ce sont :

**A Rimouski-Est :** MM. Cyrille Lavoie, réélu pour un 3e mandat, René Banville, qui commence un 2e mandat à la table du conseil, et Ls-Philippe Cliche, qui succède à M. Léonard Bernier.

**A St-Gabriel :** MM. Thomas Litalien, réélu pour un second mandat, Antoine Bérubé, élu en remplacement de M. Frédéric Boucher, et Alphonse Pelletier, élu au siège précédemment occupé par M. J.-Bte Plante.

Alphonse Bédard, pour un second mandat. Il y aura élection de deux conseillers, le lundi 17 mai. Sont en lice, MM. Gérard Beaulieu et Georges Forget, briguant au siège laissé libre par M. Wilfrid Corbin, et MM. Roland Dumais et Arthur Roussel, pour le siège vacant auparavant occupé par M. Philadelphie Boucher.

**Aux Hauteurs :** Le seul élu est M.

## On espère sauver le jeune Denis Paquet, qui a subi une fracture du crâne, à Pointe-au-Père

Un garçonnet de dix ans, Denis Paquet, fils de M. et Mme Georges Paquet, de Pointe-au-Père, a été heurté par un camion, vers 1 heure p.m., mardi dernier, alors qu'il se rendait à l'école. On croit que l'accident a résulté d'un geste spontané de l'enfant qui a tenté de traverser la rue sans regarder suffisamment si la voie était libre. Transportée immédiatement à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, la petite victime a subi des examens médicaux qui ont révélé une fracture du crâne. Le jeune blessé n'a pas perdu conscience. Son état est considéré comme grave mais on espère pouvoir le sauver.

## NAVIGATION RETARDEE PAR LA MAUVAISE TEMPERATURE

Une unité de la J. P. Porter, le remorqueur "International", est arrivée au port de Rimouski-Est, dimanche dernier, afin de continuer les travaux de renflouement du bateau dragueur, également propriété de la J. P. Porter, qui git au fond de l'eau, près du quai de Rimouski-Est, depuis le 14 avril 1953. On sait qu'on a travaillé tout l'été dernier pour remettre à flot ce dragueur mais c'est une tâche de longue haleine. La température a été mauvaise depuis le début de la semaine, et particulièrement dans la nuit de mardi où les vagues se sont élevées jusque sur le quai. "L'International" a dû changer de position par mesure de prudence et on a redouté un moment que le dragueur affecté au renflouement ne subisse le même sort que celui qui fut submergé il y a un an.

La barge "Patricia Sweeney", qui a déchargé 150 tonnes de planche murale Wallboard, a aussi été retardée dans son départ. Sa cargaison laissée au port de Rimouski sera expédiée par chemin de fer au Nouveau-Brunswick.

Encore mercredi, le V.M. Rimouski et la goélette Yvan-C. ont dû rester à l'abri, à leur port d'attache, à cause de la trop houleuse mer. Revenu la veille de la Côte Nord à 10h30 p.m., le Jean-Brillant a levé l'ancre pour une nouvelle traversée à 9 heures a.m., mercredi. On remarquait cependant que le navire ne portait aucun véhicule-moteur sur ses ponts, par mesure de prudence.

Les navires océaniques faisant escale à Pointe-au-Père ont aussi subi certains contretemps dus à la mauvaise température. Mardi, l'Empress of Australia n'a pu faire escale à la station de pilotage de Pointe-au-Père pour y laisser son pilote, M. Herménégilde Bouffard, de St-Laurent, Ile d'Orléans. Celui-ci a bénéficié de ce fait d'une traversée gratuite en Angleterre!

Mercredi matin, le S.S. Atlantic, qui voulait également descendre son pilote, a dû rebrousser chemin en (Suite à la page 8)

## THEATRE DE MARIONNETTES à Rimouski, samedi

Une présentation de "La Boîte à Images", sous la direction de Louise Dumais — Deux représentations pour enfants et adultes — A l'École de Marine — En collaboration avec Les Compagnons de l'Art.

Les Compagnons de Rimouski avaient pensé clôturer leur saison d'activité mardi de cette semaine, par la présentation du film La Passion de Jeanne d'Arc, mais, le jour même, une occasion exceptionnelle s'offrait qu'il ne fallait pas manquer.

Les Compagnons ont donc accepté, escomptant sur la joie qu'y trouveraient les enfants et les grandes personnes, de présenter samedi, le 15 mai, à la salle de l'École de Marine de Rimouski, un théâtre de marionnettes qui s'intitule "La Boîte à Images" et qui est dirigé par Louise Dumais.

Le programme des représentations de samedi, à Rimouski, sera le suivant : "Les Musiciens de la Ville de Brême", adaptation d'un conte de Grimm, histoire racontant l'aventure d'animaux savants, "Pierre et le Loup", conte musical de Prokofieff, racontant l'histoire d'un brave petit garçon outragé d'avoir vu le loup dévoré par un canard et qui prend le loup au lasso et "Le Chat, la Bellette et le petit Lapin", adaptation d'une fable de LaFontaine ou "Cendrillon" adaptation d'un conte de Perrault.

Deux représentations seront données samedi après-midi. Les enfants et les grandes personnes y seront admises au prix d'entrée de 0.25 pour les enfants et 0.50 pour les adultes.

La directrice du théâtre, Louise Dumais, a une longue expérience comme marionnettiste. Elle a en effet fait du théâtre de marionnettes aux Etats-Unis, en Europe et en Angleterre. Elle est professeur à Laval d'un cours qui s'intitule : "Le théâtre de Marionnettes et l'éducation de l'enfant".

Qu'on ne manque pas le spectacle de samedi après-midi.



**PREMIER ESSAI DE GUIDES CADETTES A RIMOUSKI**  
De gauche à droite : 1re rangée : (en bas) Céline Dubé, Louise Levesque, Marguerite Raymond, Nicole Rioux, Louise Dupuis; 2e rangée : Micheline Martin, Danielle Bernier, Louise Ross, Mireille Tessier, Claire Parent, Denise Deschênes, Claire-Andrée Desjardins, Anne Legaré; 3e rangée :

Anita Vézina, Francine Michaud, Antoinette Bélanger, Marise Cloutier, Gisèle Fillion, Louise Rioux, Hélène Demers; 4e rangée : assistante Nicole Roy, M. le chan. Gérard Couturier, aumônier des Guides, assistante Monique Crevier et cheftaine Lucile Turcotte. (Photo Gérard Lacombe).

## PREMIERE PROMESSE DE GUIDES CADETTES, A RIMOUSKI

Un premier contingent de Guides cadettes prononçait leurs premières promesses, à Rimouski, dans l'après-midi de dimanche dernier, au cours d'une cérémonie tenue à l'École de Marine de Rimouski. C'est Mgr J.-Eudore Desbiens, V.G., qui reçut les promesses des vingt jeunes filles initiées au Guidisme. Aux sièges d'honneur, on remarquait encore M. le chan. Gérard Couturier, curé de la Cathédrale, aumônier des Guides; MM. les abbés La-Georges Lamontagne, aumônier diocésain des Scouts, Robert Godbout, aumônier

des Scouts, et Philippe Saintonge, aumônier diocésain des mouvements d'Action catholique; la Commissaire provinciale des Guides, Mlle Blandine Nault; le capt. Jacques Gendron, commandant de l'École de Marine, M. et Mme Charles Demers, présidents de l'École des Parents de Rimouski; M. Georges Santerre, de l'Office d'Electrification Rurale, et Mme Santerre, fondatrice du mouvement Guide à Rimouski, Mme J.-C. Legaré et Mme Gérard Legaré. On remarquait également une impor-

tante délégation de la Compagnie des Guide sde Ste-Anne-des-Monts, ainsi que les dirigeantes locales, la cheftaine, Mlle Lucile Turcotte, et les assistantes, Mlles Nicole Roy et Monique Crevier.

Commencée à 3h15 p.m., la cérémonie avait été précédée, à 2h30, par une veillée d'armes. Les guides cadettes initiées dimanche dernier sont Mlles Céline Dubé, Louise Levesque, Marguerite Raymond, Nicole Rioux, Louise Dupuis, Micheline Martin, Danielle Bernier, Louise

Ross, Mireille Tessier, Claire Parent, Denise Deschênes, Claire-Andrée Desjardins, Anne Legaré, Anita Vézina, Francine Michaud, Antoinette Bélanger, Marise Cloutier, Gisèle Fillion, Louise Rioux et Hélène Demers.

Etablie en novembre dernier en notre ville, le mouvement Guide manifeste déjà une grande vitalité. Le mérite en revient principalement à celle qui fut l'instigatrice de sa fondation, Mme Georges Santerre, et aux recrues de la première heure.

## Améliorations au port de Rimouski-Est

Nous publions, dans une autre page du journal, la demande de soumissions pour l'amélioration du port de Rimouski-Est. Les plans et devis des travaux sont maintenant disponibles et les soumissionnaires peuvent se les procurer.

On sait que les travaux d'amélioration au port de Rimouski ont été obtenus par suite des démarches pressantes faites par le député de Rimouski à Ottawa, M. Gérard Legaré, M.P.

## LE COMITE D'INITIATIVES SOCIALES ET ECONOMIQUES, DE TROIS-PISTOLES, RESSERRE LES LIENS ENTRE CINQ ORGANISMES ADHERANTS

Le 6 mai avait lieu l'assemblée générale annuelle du Comité d'Initiatives Sociales et Economiques de Trois-Pistoles. M. Adrien Rioux présidait. Presque tous les membres étaient présents; l'exécutif était au complet.

Ce comité qui a été fondé il y a un an dans le double but de promouvoir l'éducation sociale et économique des citoyens de la localité et de favoriser une meilleure entente entre les organismes patriotique, professionnel et coopératifs, compte aujourd'hui dans ses rangs les directeurs de cinq organismes, à savoir: la section de la St-Jean-Baptiste, le

Syndicat de l'U.C.C., la Caisse Populaire, la Société Coopérative Agricole et la Familiale.

Dans le rapport fait au comité par les membres de l'exécutif, il ressort qu'il s'est fait du bon travail au cours de l'hiver. De ce travail qui a surtout consisté en la tenue d'équipes dans la partie rurale de la paroisse, dans le but d'établir de meilleurs contacts avec les membres de ces divers corps et aussi avec les non-membres, l'on constate déjà les bons effets: soit, entr'autres choses, une amitié qui lie davantage les dirigeants de ces organismes à buts

identiques, quoique agissant dans des domaines différents, et aussi une meilleure compréhension de leurs organismes de la part de toute la population.

Au cours de la réunion il fut apporté quelques modifications aux statuts du comité et, après avoir nommé les membres du nouvel exécutif, l'on traça les grandes lignes du programme de la prochaine année. Avant de terminer l'assemblée, il fut fait diverses suggestions concernant les préparatifs à faire en vue de la grande semaine de la coopération qui sera tenue du 6 au 16 juin.

## L'Allemagne, clef de l'Europe

Si la victoire décisive que les puissances alliées ont remportée sur le nazisme, en 1945, a mis fin à la triste aventure hitlérienne, elle n'a certes pas scellé à jamais le sort de l'Allemagne au sein de l'Europe. En effet, les problèmes qui se posent depuis la chute du nazisme ont autant d'envergure et peuvent avoir même plus de répercussions dans l'histoire que ceux qu'il a fallu résoudre pour vaincre les divisions motorisées du militarisme allemand et les avions de la Luftwaffe.

Dans un tableau historique du destin trouble et heurté de l'Allemagne au cours des huit années qui ont suivi la signature de l'armistice, il faut tenir compte de la grande division du pays en deux zones: celle de l'Est occupée par les Russes, et celle de l'Ouest confiée aux Américains, aux Français et aux Anglais. Dans la première zone, les communistes ont créé sur le type soviétique ce qu'ils appellent une "démocratie populaire", tandis qu'une élection libre comme nous en connaissons dans les pays en deça du rideau de fer a permis de constituer en zone de l'Ouest, sous la direction de M. Konrad Adenauer, un gouvernement véritablement représentatif. Puis, une fois réglé ce problème de l'administration de l'Allemagne, il a fallu songer à régénérer l'âme allemande par la dénazification, à déblayer les décombres de la guerre, à reconstruire les villes détruites, à rétablir le cours normal de la vie économique, à combattre la famine, à construire des centaines de milliers d'habitations, à relever l'industrie, à héberger et à nourrir les milliers et milliers de personnes qui fuyaient la zone russe. Aujourd'hui, l'Allemagne de l'Ouest

produit à plein rendement, exporte et importe des marchandises, et moins de neuf ans après sa défaite, ce pays a repris sa place au conseil des grandes nations.

Si bien des difficultés s'estompent, d'autres pointent à l'horizon car il faudra un jour ou l'autre unifier l'Allemagne, signer un traité de paix, faire en sorte que Berlin ne soit plus le champ clos de deux mondes en conflit. Malgré tout, il devient chaque jour plus évident que la démocratie sortira victorieuse de la longue et dangereuse bataille de l'Allemagne d'après-guerre.

Voici qu'au moment où le problème allemand tient la vedette dans l'actualité internationale, l'Office national du film présente une rétrospective de ces huit années d'histoire allemande qui sont désormais mêlées inextricablement à l'histoire du monde. Ce film de 21 minutes, intitulé "L'Allemagne, clé de l'Europe", qui retrace toute cette période qui va de la chute du nazisme aux émeutes de Berlin-Est, passe actuellement dans les cinémas canadiens.

### MALADIES CUTANÉES INDUSTRIELLES

Dans diverses industries, certaines substances sont mal supportées par les travailleurs et causent des maladies de peau. Pour éviter ces ennuis, il est bon de se laver immédiatement le travail terminé afin de débarrasser la peau des huiles ou produits chimiques. Les durs détergents ne sont pas conseillés — il est beaucoup plus sûr d'employer du savon doux mêlé à de la farine de maïs, la farine d'avoine ou le bran de scie. Ce détergent enlève la saleté et la graisse sans blesser la peau. Il faut montrer tout signe d'éruption au médecin ou à l'infirmière de l'usine qui trouveront le remède approprié à la forme particulière de trouble cutané.

## PLUSIEURS CONDAMNATIONS POUR FAUX CHEQUES, EXCES DE VITESSE, VAGABONDAGE ET VENTE DE BOISSON, A'J GREFFE DE LA PAIX

Les sentences suivantes ont été rendues, la semaine dernière, devant le Greffe de la Paix, au Palais de Justice de Rimouski. Le tribunal était présidé par M. le juge Léo Bérubé, de Rivière-du-Loup.

Une femme de St-Paulin Dalibaire a été condamnée à quatre jours de prison pour avoir fabriqué et utilisé un faux chèque pour se procurer de l'argent.

Un automobiliste de Québec, pour excès de vitesse dans le village de St-Simon et pour avoir conduit sans porter le certificat d'enregistrement de son véhicule, a écopé d'une amende de \$50 plus le paiement des frais.

Un propriétaire de camion de Baie-des-Sables, pour avoir fait du transport de marchandises sans permis de la Régie des Transports, a payé une amende de \$30 et les frais.

Pour vente illégale de boissons, un vendeur non licencié de Biencourt a été condamné à \$50 d'amende et aux frais. Et la boisson saisie a été confisquée.

Coupable de vagabondage, une jeune fille d'Amqui a payé \$25 d'amende et les frais.

Quatre étrangers, arrêtés en ville et trouvés coupables de vagabondage, ont été condamnés à payer chacun \$5 d'amende et les frais ou à huit jours de prison. Sans argent, ils ont été incarcérés.

Un propriétaire d'automobile de Toronto, pour excès de vitesse entre Ste-Flavie et Rimouski, a payé \$50 d'amende et les frais.

Un automobiliste de St-Anaet, pour avoir continué sa route après un accident, a été condamné à \$50 d'amende et aux frais. Il lui a aussi été interdit de conduire avant trois mois.

— Un autre, de Ste-Flavie, actuellement sous le coup d'une interdiction de conduire, a été traduit en Cour pour avoir conduit un véhicule avant l'expiration de cette interdiction. Il a été condamné à \$150 d'amende et aux frais, ou à deux mois de prison.

Un résident du Nouveau-Brunswick, pour avoir conduit une automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, a été condamné à \$100 d'amende et aux frais. son permis a été révoqué pour trois mois.

Un jeune homme de St-Thomas de Cherbourg, pour avoir fait un faux chèque et s'en être servi pour obtenir de l'argent, a été envoyé au

pénitencier St-Vincent de Paul pour deux ans.

Un résident de Cap-Lucière, N. B., pour avoir troublé la paix sur un convoi du C.N.R., a payé \$5 d'amende et les frais.

Un jeune homme de Mont-Joli, pour une offense contre les moeurs, a été condamné à six mois de prison et à \$500 d'amende ou à six mois additionnels.

● 60% de la forêt originale du Canada a été brûlée; seulement 13% a été coupée.

# La Nouvelle Kotex



### à Couverture Wondersoft

Beaucoup plus douce, la nouvelle Kotex à couverture Wondersoft vous procure un confort durable entièrement nouveau. Incomparablement douce — extra-forte — sûrement absorbante, la nouvelle Kotex conserve sa forme, son ajustage, son confort et sa protection des heures durant.

Boîte de 12

# .37

# 2 pr .73

## Albert Michaud

RIMOUSKI.  
56, Ave de l'Évêché, Tél. 4824

**SOLDES DE COUPONS RED. 50 p.c.**  
Toutes sortes de tissus, à partir de 15c. la yd. Coupons 1/2 à 1 yd., appareils afin d'être plus commodes.

Duck Blanc, ou couleurs (18c. vg)	12 verges pour	\$2.16
Coton uni, couleurs assorties (16c. vg)	22 verges pour	\$3.52
Doublure rayonne, couleurs unies (16c. vg)	22 verges pour	\$2.52
Broadcloth rayé à chemises et pyjamas (17c. vg)	22 verges pour	\$3.74
Coutil fleur, dessins assortis (17c. vg)	18 verges pour	\$3.06
Broadcloth mercerisé, couleurs unies (18c. vg)	25 verges pour	\$4.50
Drill imprimé, à chemises et pantalons (18c. vg)	18 verges pour	\$3.25
Gros drill uni à pantalons (10c. vg)	12 verges pour	\$2.28
Crêpon uni, couleurs assorties (21c. vg)	30 verges pour	\$6.30
Crêpon fleur, dessins assortis (22c. vg)	30 verges pour	\$6.60
Flanellette unie, couleurs assorties (24c. vg)	22 verges pour	\$5.28
Broadcloth imprimé, fleur, (25c. vg)	24 verges pour	\$6.00
Draperie Jacquard, couleurs assorties (25c. vg)	12 verges pour	\$3.00
Flanellette caraculée, à chemises (25c. vg)	18 verges pour	\$4.50
Flanellette fleurie ou rayée à pyjamas (27c. vg)	23 verges pour	\$5.21
Draperie fleurie à coussins, sacs à main (29c. vg)	12 verges pour	\$3.48
Organdy et Kriskay, couleurs unies (34c. vg)	22 verges pour	\$7.40
Marquise blanche (14c. vg)	40 verges pour	\$5.60

Plus 2 p.c. taxe provinciale  
10 p.c. d'escompte sur commande de \$5.00 ou plus.  
Nous ne vendons que par le nombre de verges indiqué.  
SATISFACTION GARANTIE  
Commande C. O. D. acceptées, OU ARGENT REMIS  
Mme I. SCHAEFER ENR.  
C. P. 264 Drummondville, P. Q.



### Futures mariées

La toilette que vous porterez le matin du grand jour ne s'oubliera jamais. Vous la choisirez donc avec le plus grand soin. Pour faciliter cet achat nous vous offrons de superbes robes de dentelle, tulle de nylon, satin. Longueurs à fleur de terre ou à la cheville.

Tailles 11 à 18 ans.

Prix :

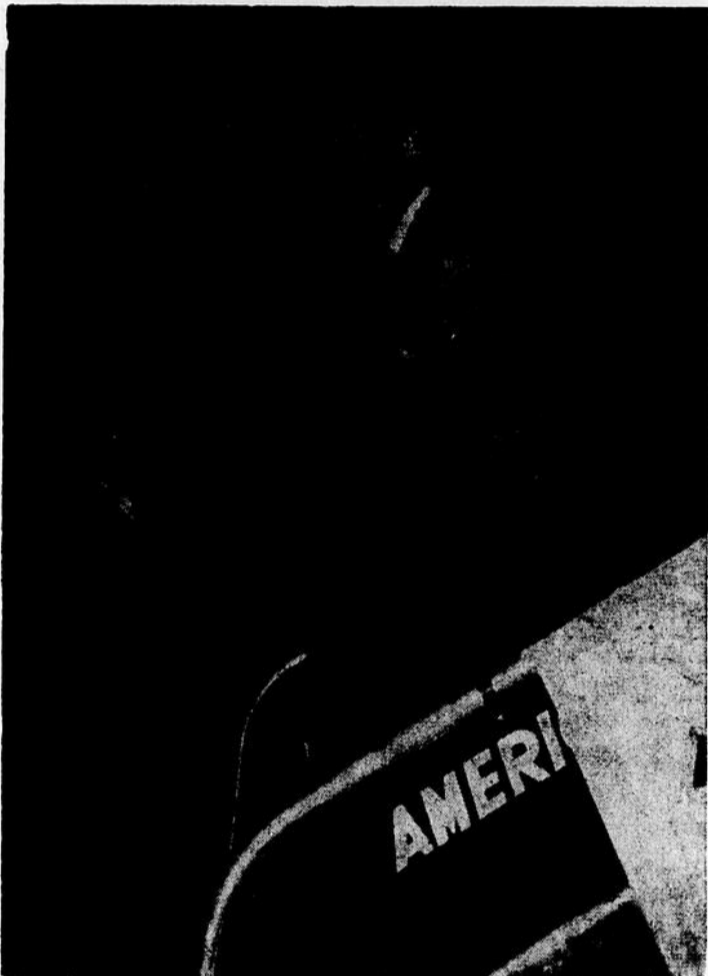
# \$17.95 à \$34.95

LE Syndicat de Rimouski  
226 Rue ST-GERMAIN. Tél: 2761

# Quatre échevins favorables à un emprunt à Rimouski

Séance spéciale du conseil de ville pour étudier la situation financière—La municipalité serait dans l'obligation d'emprunter si elle veut effectuer les travaux d'amélioration qui s'imposent—Si on décidait de recourir à un emprunt il faudrait en appeler au peuple par voie de referendum.

## De retour d'Angleterre



M. Gerard Legaré, député de Rimouski à la Chambre des Communes, est attendu aujourd'hui à Montréal au retour d'un voyage de quelques jours en Angleterre. Il passera la fin de semaine à Rimouski avant de retourner à Ottawa lundi.

En qualité de président de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada, M. Legaré fut invité par la compagnie Air-Canada à faire le voyage pré-inaugural des avions Super-Constellation en compagnie d'une groupe de journalistes de tout le Canada. Le nouvel avion, d'une capacité de 65 passagers, a quitté Montréal dimanche matin et il est arrivé à Londres le soir du même jour. Le voyage de retour doit se faire aujourd'hui.



Le Super Constellation d'Air Canada, est revenu d'une tournée à travers le Canada. Dimanche, le 9 mai dernier, avait lieu le vol pré-inaugural transatlantique et, à cette occasion, Air Canada a amené des représentants de la presse, dont le président de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, M. GERARD LEGARE, M. P. de Rimouski, à Londres, Angleterre pour quelques jours. Voici devant le Super Constellation (65 tonnes, 123 pieds d'envergure, 113 pieds 7 pouces de longueur) l'équipage de sept qui assure la traversée et le confort des 63 passagers. Le pilote, le co-pilote, le navigateur, le technicien de vol, le steward et les deux hôtesses. Le Super Constellation entre en service régulier sur l'Atlantique, entre Montréal, Londres, Dusseldorf et Paris à partir du 14 mai.

Une assistance considérable emplissait la salle des séances publiques de l'hôtel de ville de Rimouski, lundi soir dernier, pour répondre à l'invitation de S. H. le maire Victor Lepage et procéder à l'étude de la situation financière de la municipalité.

### Bilan déficitaire

L'assemblée s'est ouverte par la lecture du bilan de l'année 1953 qui vient d'être révisé par M. Henri-A. Martin. Pour la première fois depuis quelques années on est en face d'un bilan déficitaire de quelque \$55,000. Les revenus de l'année se sont chiffrés par \$445,000 et les dépenses par \$511,500. Signalons que les revenus ont été de \$10,000 inférieurs au montant prévu, ce qui laisse un déficit net d'environ \$55,000. La ville a donc été dans l'obligation de puiser dans le fonds de roulement pour combler le déficit.

On a fait savoir, par ailleurs, que la dette de la municipalité était de quelque \$80.00 per capita ou de \$1,596,000 dont \$616,000 pour les sinistrés de la conflagration de 1950. Il faut savoir, toutefois, que la ville ne fait que se porter garante de l'emprunt des sinistrés.

Un grand nombre d'item au bilan 1953 ont excédé le montant prévu par le conseil de ville dans son budget. Ainsi, les principaux départements déficitaires sont ceux de l'aqueduc, de la voirie, de l'entretien des bâtisses, de la police, des incendies, de l'assistance publique et des dépenses capitales. Ce dernier item se chiffre au bilan par \$140,000, alors qu'on avait prévu une dépense de \$124,000.

S. H. le maire Lepage a fait remarquer que la situation de la ville de Rimouski n'était pas exceptionnelle. Presque toutes les municipalités comparaissent devant la Commission Royale chargée d'enquêter sur la répartition des sources de taxation entre les différents gouvernements. Il est devenu urgent que

les champs de taxation soient délimités entre les gouvernements fédéral, provincial et municipal. Nous sommes fatigués de quêter des octrois. On voudrait bien pouvoir un jour "vivre dans nos bottines et non dans celles du voisin".

La situation actuelle de la ville de Rimouski est la suivante: les budgets annuels (qui sont le fruit d'une taxation qu'on ne pourrait plus hausser sans préjudice pour les contribuables) ne sont pas suffisants pour permettre à la ville de prendre l'expansion que nécessitent les exigences actuelles. Les demandes d'améliorations pleuvent de tous côtés sur l'hôtel de ville, les imprévus, par ailleurs, sont nombreux et si la ville veut effectuer les travaux qui s'imposent, elle doit nécessairement recourir à un emprunt. Peut-être que la ville grandit trop vite? se demande le maire. De toute façon, c'est un fait que nous ne pouvons plus vivre selon nos moyens. Et ici le maire Lepage dit avec ironie "Empruntons et nous vivrons heureux comme la plupart des gens".

Le maire de Rimouski s'est expliqué à plusieurs reprises au sujet de l'emprunt municipal. On sait qu'il y est opposé et qu'il n'y consentira qu'à l'extrême limite alors que les autres moyens de revenus auront été épuisés. Peut-être, dit le maire, pourrions-nous suivre l'exemple de d'autres municipalités qui haussent les taxes selon les besoins de chaque année budgétaire. Sur ce point, M. l'échevin Albert Labbé s'est dit d'avis qu'il faudrait se garder de faire tomber tout le fardeau des dépenses capitales sur une même génération.

Le maire a encore signalé d'autres sources possibles de taxation comme les égouts, les trottoirs et l'enlèvement de la neige. On cherche donc, de toute évidence, à éviter un emprunt. Mais à mesure que le débat avançait, il semblait qu'on ne pourrait pas s'en passer.

### Opinions des échevins

Ainsi, appelés à se prononcer sur la question, quatre échevins se sont catégoriquement prononcés en faveur d'un emprunt dans la mesure où il serait nécessaire.

M. Albert Dionne expose, pour sa part, que la ville de Rimouski requiert un minimum annuel de \$100,000 pour les dépenses capitales.

Il serait difficile d'affecter cette somme aux dépenses capitales sans recourir à un emprunt. Par ailleurs, présentement, de nombreux travaux sont urgents comme l'amélioration de l'aqueduc, l'ouverture de nouvelles rues, etc. La meilleure procédure serait donc de faire un estimé des montants qui devraient être affectés à ces travaux et de faire un emprunt en conséquence. L'exécution des travaux urgents pourrait être répartie sur une période de trois ans, par exemple.

M. Albert Labbé opine dans le même sens. Il rappelle les travaux à faire pour améliorer le système d'aqueduc, surtout dans la partie sud-est de la ville où trois communautés, les RR. SS. Ursulines, les RR. SS. du St-Rosaire et les Frères du Sacré-Coeur font de nouvelles constructions qui nécessiteront plus d'eau. Et M. Labbé se prononce en faveur d'un emprunt.

M. Emile Thériault reconnaît la difficulté du problème de même que la nécessité de faire de nombreux travaux publics. Il se demande même s'il n'y aurait pas une certaine injustice à priver des services publics des contribuables qui payent les taxes requises. Les contribuables ont tous droit aux mêmes services municipaux. D'autre part, dit M. Thériault, retarder indéfiniment des travaux qui s'imposent, c'est ajouter un nouveau fardeau de dettes sur les administrations de l'avenir. M. Thériault est donc en faveur d'un emprunt.

M. Adelbert Lebel fut le quatrième échevin à se prononcer. Il se dit aussi favorable à un emprunt pour les travaux urgents. Cet emprunt pourrait être réparti sur une période de 10 ou 20 ans. Il fait remarquer que la ville grossit et que les nouveaux services se traduiront par des augmentations de taxes. De toute façon l'emprunt pourrait être une mesure provisoire en attendant les conclusions de la Commission Tremblay qui pourraient être favorables aux municipalités.

On ne sait pas encore quelle sera la décision du conseil à ce sujet. Rien n'a été conclu à cette séance spéciale de lundi soir. On estime que si l'on décidait d'effectuer un emprunt, celui-ci pourrait être de l'ordre de (Suite à la page 11)

## EPICERIE

Cire "Albo New Lac"  
la pinte ..... \$1.49

Café "Chase & Sandborn",  
la livre ..... 1.39

Lait Carnation,  
6 boîtes pour ..... .89

## VIANDE

ROASTBEEF dans le filet (boeuf de l'ouest, la livre ..... .59

STEAK de ronde, la livre ..... .55

SAUCISSE fraîche, 2 livres ..... .79

PORC A ROTIR (Epaule ou soc.)  
la livre ..... .49

BOEUF A ROTIR (Epaule), la lb. .... .39

## Fruits et légumes frais

ORANGES A JUS, 3 dzs pour ..... \$1.00

CELERI, gros pied, chacun ..... .19

LAITUE, le pied ..... .23

ECHALOTTES, le paquet ..... .15

CONCOMBRE, chacun ..... .15

TOMATES Cello, chacun ..... .25

Nous rappelons à nos clients que pour une commande de \$7.00 comprenant 18 points en produits YORK et MAPLE LEAF nous donnons gratuitement un morceau de la magnifique coutellerie "Du Barry", de Rogers.

# ALFRED PROULX

50, RUE ROULEAU,

RIMOUSKI

TELEPHONE: 3555

**ABSOLUMENT gratis**

Avec chaque achat de \$7.00, comprenant un assortiment de **PRODUITS DE CANADA PACKERS** nous vous donnerons absolument GRATIS la pièce d'argenterie Wm. Rogers DuBarry de votre choix.

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS DE **PRODUITS de CANADA PACKERS**

# L'ÉCHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par  
L'IMPRIMERIE GÉNÉRALE DE RIMOUSKI, Ltée  
222 rue St-Germain RIMOUSKI Téléphone 4231



Abonnement : \$2.00 par année —  
Membre de l'Association des Journaux  
hebdomadaires canadiens-français  
Membre de "Audit Bureau of Circulation"  
Membre de "Class 'A' Weekly Newspaper  
Association"  
Autorisé comme envoi postal de deuxième  
classe par le Ministère des Postes Ottawa

MEMBRE  
des journaux



## VIVRONS-NOUS LONGTEMPS DANS LES BOTTINES DES AUTRES?

Le conseil de ville de Rimouski, qui avait convoqué ses contribuables pour une séance spéciale, lundi dernier, a fait part du bilan de l'année 1953 qui montre un déficit net de \$55,000.00. Le déficit devra être comblé en puisant dans le fonds de roulement. Le total des dépenses de l'an dernier s'est chiffré par plus d'un demi million de dollars.

Au moment même où l'on constate ce déficit budgétaire, l'on se trouve en face de nombreux travaux publics dont plusieurs sont urgents et le budget de la prochaine année ne permet pas d'en effectuer aucun. Dans le mémoire qu'elle présentait devant la Commission Tremblay, l'automne dernier, la ville de Rimouski exposait comme suit les travaux qui s'imposent pour les prochaines années : "4.7 milles de longueur de rues à ouvrir, 6.5 milles de longueur de rues à couvrir en asphalte, 17 milles de longueur de trottoir à construire, 5 milles de longueur d'aqueduc et d'égoût à poser et des dépenses d'aqueduc de \$1,000,000.00 soit, au total, \$1,500,000.00". A cela, il faut ajouter tous les projets qui se sont avérés nécessaires depuis plusieurs mois : prolongement de rues, remplacement de tuyaux d'aqueduc, etc., etc.

C'est un fait dont il faut tenir compte, la ville a subi une évolution considérable depuis quelques années, surtout depuis les annexions de territoires à l'est et au sud. La construction, par ailleurs, s'est faite à vive allure, les limites résidentielles ont reculé. Les contribuables réclament des services municipaux auxquels ils ont un certain droit et c'est l'intention des autorités municipales de leur fournir ces services. Mais voilà, les budgets annuels ne le permettent pas.

Depuis 1948, la municipalité reprend son souffle, après l'emprunt de \$822,400. contracté en 1945 et 1947, sous forme d'obligations. Cet emprunt était alors obligatoire pour l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égoûts, d'ouverture et prolongement de rues, de pavage, de trottoirs, etc., qui n'avaient pu être exécutés durant la dernière guerre. Il avait fallu aussi agrandir le poste des pompiers pour recevoir les appareils nécessaires à la protection contre les incendies, acquérir les machines requises pour effectuer les travaux publics, construire un garage municipal pour réparer et abriter ces machineries, augmenter le personnel des divers services, etc.

Depuis ce temps-là, la ville a réussi à s'administrer, à rencontrer le service de la dette et à pourvoir à certains travaux publics sans hausser les taxes de façon exagérée et sans recourir à de nouveaux emprunts d'envergure. Mais aujourd'hui, la situation devient corsée ! des dépenses capitales s'imposent en grand nombre et il serait difficile à nos administrateurs de hausser les taxes sans préjudice aux contribuables. La méthode employée par plusieurs municipalités de hausser les taxes, d'année en année, selon les travaux à faire, ne semble pas être la meilleure; elle comporte l'inconvénient de risquer de taxer trop lourdement une génération au dépens d'une autre.

Existe-t-il d'autres sources de revenus pour notre municipalité ? Peut-être ? On songe, en tout cas à des taxes sur les égoûts, sur les trottoirs, sur l'enlèvement de la neige, sur les édifices fédéraux. On a calculé que la valeur des propriétés des gouvernements fédéral et provincial, à Rimouski, s'établissait en 1952, à \$2,381,210.00. Si ces gouvernements avaient consenti à payer sur leurs propriétés des taxes au même titre que les autres contribuables, la ville aurait touché un revenu supplémentaire de \$23,812.00. Il semble, toutefois, qu'on ne soit pas près de toucher ces revenus supplémentaires.

De toute évidence, la ville voudrait éviter un emprunt, mais il semble bien que ce sera impossible de l'éviter. Encore une fois, il faudra "emprunter les bottes des autres". Quand donc pourrions-nous vivre dans nos propres bottines ? La Commission Tremblay apportera-t-elle un remède à la situation ? C'est en tout cas un souhait partagé par plusieurs municipalités et en particulier par Rimouski qui déclarait dans la conclusion de son rapport devant la Commission : "Nous déclarons être fortement opposé à la centralisation des revenus et nous insistons sur le fait que les municipalités devraient disposer des pouvoirs de taxation nécessaires pour s'administrer elles-mêmes, sans être dans l'obligation constante de recourir aux octrois ou aux emprunts".

Jean-Paul LEGARE

## A travers mon Pays

"Il est inimaginable qu'une partie de la population soit sous-alimentée" déclare le Cardinal Léger lors de la 2e journée de sessions de la Société canadienne d'établissement rural.

—:0:—

Une demi douzaine d'organismes importants et représentatifs suggèrent un ministère provincial de l'Habitation. Au nombre de ces organismes mentionnons la C.T.C.C., le Conseil de la Coopération et de la Fédération des Coopératives d'habitations.

—:0:—

Il vient de se former un groupement anti-communiste international avec quartier général à Montréal. C'est un groupe d'anciens officiers alliés de contre-espionnage qui a fondé cette organisation internationale, secrète et antisubvertive, pour combattre le communisme sur son propre terrain.

—:0:—

Un comité vient de se former dont la tâche est de mener à bonne fin une grande campagne de sécurité routière. On sévira sans pitié contre les intempérants au volant, même s'il ne sont pas ivres. Car, pour l'homme au volant, l'usage même modéré de l'alcool est déjà un abus. La science nous révèle qu'il faut très peu d'alcool pour enlever à un chauffeur une partie de ses moyens, réduire sa vue et émauser ses réflexes.

—:0:—

M. l'abbé Norbert Bras, Hollandais d'origine mais canadien français d'adoption depuis deux ans, regrette que les immigrés de son pays aillent se fixer à peu près tous en Ontario ou dans les provinces de l'Ouest. En Hollande, dit le conférencier, on entend beaucoup parler de l'Ontario et des provinces canadiennes de l'Ouest mais très peu de la province de Québec. Au témoignage de l'abbé Bras les Hollandais catholiques et parlant le français seraient heureux de s'établir dans le Québec et feraient d'excellents cultivateurs. Et nous avons dans notre province quelque 5000 terres abandonnées.

—:0:—

L'industrie du tourisme a rapporté au Canada, en 1953, 302 millions. Il est un coin du pays richement doté de la nature qui, par sa situation géographique, sa beauté et la personnalité de ses habitants, attire les étrangers: C'est la Gaspésie. Le tourisme pourrait même s'accroître chez nous si nous avions des conditions abordables à offrir à ceux qui veulent nous visiter. Si leur porte-monnaie est trop dégonflé à la sortie de la péninsule il est probable qu'ils iront, les années suivantes, passer la belle saison, dans un climat si non plus beau que le nôtre mais du moins où l'on puisse se nourrir et se loger à des prix raisonnables. En plus la péninsule, à 87% de langue française, se doit d'être bilingue, tant dans les menus que dans le personnel des somptueux hôtels qui sont nôtres. Le visage français à la Gaspésie est de nature aussi à amener les étrangers chez-nous heureux de se rincer l'oeil dans un pays qui ne ressemble pas trop à leur.

—:0:—

Au 1er juin 1953 les Etats-Unis comptaient environ 159,483,000 habitants, soit une augmentation de 8,341,000 par rapport au recensement du 1er juin 1950. Ils dépassent aujourd'hui 161,000,000.

"Ma Gaspésie".

PROPOS SUR

## L'éducation populaire

Par : PAUL LAVALLEE, T. S.

VII

PIE XII ET L'EDUCATION POPULAIRE

Plus d'un lecteur sera surpris de nous voir faire ici un rapprochement entre le Très Saint Père et l'éducation populaire, mais nous avons pensé que nous ne pouvions terminer de façon plus appropriée la présente série d'articles. Tout le monde sait, en effet, que le Saint Père depuis le début de son Pontificat n'est demeuré étranger à aucune question. C'est avec une rare maîtrise et beaucoup de profondeur qu'il aborde les sujets les plus divers en présence de spécialistes de toutes langues et de toutes nations.

L'éducation populaire n'a pas échappé à la sollicitude profonde du Père commun des fidèles. C'est ainsi que le 19 mars 1953, en présence des membres du Congrès national italien des maîtres et des élèves adultes des écoles et des cours d'éducation populaire, le Pape prononçait une importante allocution sur l'éducation populaire. De ce discours lumineux, adressé à des Italiens, nous pouvons extraire des consignes précieuses d'une portée vraiment universelle.

Après avoir d'abord souligné le vif intérêt que porte l'Eglise au mouvement si nécessaire de l'éducation des adultes, le Saint Père déclare avec insistance que l'Eglise ne saurait se désintéresser d'un tel mouvement à cause même du caractère de sa mission. L'Eglise n'a-t-elle pas, en effet, "toujours été la grande éducatrice des peuples parce que l'éducation est une de ses attributions essentielles". Aussi est-il aisé "de comprendre avec quel soin elle se penche sur les besoins de ceux à qui s'adresse l'éducation populaire.

Aux yeux du Pape, l'éducation populaire est "une entreprise dont l'importance sociale ne saurait être assez appréciée". Tellement même que dans sa paternelle bonté le Saint Père ajoute : "... pour vous guider dans vos efforts, nous voudrions vous suggérer quelques règles qui vous aident à donner une plus puissante efficacité apostolique à votre action."

Considérant ensuite que des besoins pressants se font sentir dans la vie familiale, sociale et professionnelle, Pie XII recommande que les efforts se concentrent sur ces trois domaines. La famille devra être l'objet premier de nos préoccupations parce que "étant le premier centre de toute éducation et de toute culture, elle ne peut remplir sa fonction sans une formation adéquate du père et de la mère". L'on ne saurait donc attacher trop d'importance aux divers mouvements qui, de près ou de loin, visent à former de bons parents.

"Il est essentiel, en effet, commente le Pape, que l'éducation populaire ne perde pas de vue l'importance de la préparation de la jeunesse au mariage et aux graves obligations de père et de mère de famille". N'oublie-t-on pas trop souvent, déplore le Pontife, que la base même de la société est la famille ? Apparemment l'on songe si peu que la "cellule familiale sera saine et forte" uniquement "si le père et la mère, conscients de leur mission, s'y consacrent de tout leur coeur guidés par un enseignement approprié".

La société civile, également, a besoin d'être aidée par l'éducation populaire. C'est, en effet, un devoir pour chacun de connaître la fonction qu'il doit y remplir. Le citoyen a des droits, mais il a aussi des devoirs. Et c'est avec conscience et honnêteté qu'il doit réclamer les uns et s'acquitter des autres. Il importe particulièrement qu'il soit éclairé sur son droit de vote, ce droit précieux grâce auquel il peut influencer la vie publique. L'éducation populaire devra donc instruire les citoyens et leur enseigner à discerner le vrai du faux et à juger la politique "conformément à la conception chrétienne de la vie qui voit l'homme dans sa réalité totale, corps et âme, citoyen de la terre et du ciel".

Enfin le Saint Père attirait l'attention sur les bienfaits de l'éducation populaire pour la formation professionnelle et culturelle des individus si souvent dépersonnalisés par la civilisation industrielle moderne. Il ne suffit pas, en effet, de posséder l'instruction technique requise pour s'acquitter de son travail avec amour et intérêt. Il ne faut pas se contenter d'agir comme un simple rouage mécanique. Il faut savoir accomplir son oeuvre comme un être humain, en y trouvant la joie. Puis, l'heure des loisirs venue, il faut pouvoir s'adonner aux choses de l'esprit pour se détendre, s'élever au-dessus de la matière inerte et mener une vraie vie d'homme intéressé à la bonté et à la beauté.

Il ressort de tout ce qui précède que l'éducation populaire ne peut évidemment être l'oeuvre d'une seule institution. Elle doit plutôt être "le résultat d'un ensemble d'activités exercées par tous ceux qui ont quelque autorité dans le peuple". "Quiconque s'adresse au public a une part de responsabilité dans l'éducation populaire". Il y a en effet une manière éducatrice de tout faire, qu'il s'agisse d'organiser le travail, les loisirs ou encore de faire respecter les règlements ou de servir le public. Il s'agit d'exercer un véritable apostolat humain et chrétien, source d'une joie profonde avec la conscience de rendre à la société un service de haute valeur".

Pour terminer son discours le Saint Père dit sa joie de voir tant d'adultes désirer le progrès intellectuel et chercher à se qualifier davantage pour les devoirs et les responsabilités que notre époque leur impose.

Devant un si émouvant appel du Père commun des fidèles, comment rester indifférents et ne pas chercher à bénéficier de tous les avantages que nous vaut l'éducation populaire tant pour nos familles que pour la vie sociale toute entière.

Paul LAVALLEE, T. S.

# La nouvelle classification pour les licences d'affaires contient plus de 150 titres de professions

Attendu qu'en vertu de la loi des Cités et Villes, art. 526 (S.R.Q. 1941, ch. 233), la Ville de Rimouski peut, par règlement de son conseil, imposer et prélever certains droits ou licences annuels sur toute personne, société, syndicat, compagnie ou corporation qui exploite un commerce quelconque ou qui exerce une profession, un art, un métier ou tout autre moyen de profit ou d'existence, dans les limites de son territoire;

Attendu qu'il y a lieu pour la Ville de Rimouski d'abroger en tout son règlement numéro 326 et ses amendements et d'édicter un nouveau règlement plus conforme aux exigences de son administration;

Il est proposé par le conseiller Alphonse Beaulieu, secondé par le conseiller Albert Labbé et résolu à l'unanimité qu'un règlement soit adopté et, par les présentes, un règlement portant le numéro quatre cent soixante-dix-neuf est adopté en dernière lecture, statuant et décrétant ce qui suit, savoir:

Article 1.— Définitions: pour les fins du présent règlement, à moins que le contexte ne s'y oppose, les termes et mots suivants auront le sens et l'application qui leur sont respectivement attribués.

a) Le mot **personne** signifie une ou des personnes, firmes, syndicats, sociétés, compagnies ou corporations. Le singulier signifie également le pluriel.

b) Le mot **résident** signifie toute personne, tel que défini au paragraphe "a" du présent article, ayant sa résidence, son siège social ou sa principale place d'affaires dans les limites de la municipalité depuis douze mois et plus.

c) Les mots **étranger** ou **non résident** signifient toute personne, tel que défini au paragraphe "a" du présent article, qui a sa résidence, son siège social ou sa principale place d'affaires dans les limites de la municipalité depuis moins de douze mois.

d) Le mot composé **horloger-bijoutier** signifie toute personne, tel que défini au paragraphe "a" du présent article, qui fait le commerce des articles suivants: montres, horloges, cadrans, chaînes de montres, bagues, diamants, pierres de naissance, signets, identités, etc., joncs pour dames et messieurs, penditifs, croix, médailles et autres, épingles, colliers, perles, pierres du rhin et autres pierres, boucles d'oreilles plaquées or, argent ou autre métal précieux, compacts et porte-cigarettes pour dames et messieurs, bracelets en pierre du rhin, en perles, métal et autres, bracelets pour montres en métal, cuir ou pierres du rhin, coffrets à bijoux en cuir ou imitation, boutons de manchettes et épingles à cravates en or ou en argent d'une valeur de plus de \$3.00.

Les horlogers-bijoutiers auront droit de vendre en outre, des articles du domaine du cadeau, tels que: argenterie et coutellerie en plaqué et autres, chapelets et étuis à chapelets, briquets, porte-monnaie, ensembles de toilette, trosses à manucure, plumes-fontaines, crayons, stylos, bibelots, cadres, cendriers, figurines, lampes, tasses en porcelaine, rasoirs électriques et lunettes fumées, sans avoir à payer le droit que la cédule du présent règlement fixe pour ces articles du domaine du cadeau.

e) Le mot **colporteur** signifie tout commerçant ambulant, portable, vendeur public et s'applique à toute personne qui, soit de maison en maison, de bureau en bureau ou place d'affaires, sauf dans les restaurants, tavernes, hôtels, grills, endroits d'amusements, salle d'attente, parcs publics et en tous autres endroits où le public a librement accès où tout colportage est prohibé, sollicite, vend ou offre en vente des marchandises, denrées et effets de quelque nature qu'ils soient, en détail, qu'il a en sa possession pour vendre ou qu'il livre effectivement sur-le-champ ou à la suite des ventes et démonstrations effectuées en sa qualité de colpor-

teur. Ce mot ne s'applique pas aux commerçants qui ont un établissement de commerce dans la Ville et qui font la livraison des effets vendus dans le cours ordinaire de leurs affaires. Il ne s'applique pas non plus aux marchands de glace, de liqueurs douces, ni aux vendeurs de journaux, ni aux cultivateurs qui viennent vendre les produits végétaux de leurs fermes, ni au bois de chauffage et il n'y a pas d'applications quant aux voyageurs de commerce et aux personnes définies par l'article 6 du chapitre 221 des Statuts Refondus de Québec, 1941.

Ce mot ne s'applique pas non plus à la vente, par un fermier, des oeufs et du beurre provenant de sa ferme.

Tout cultivateur ne vendant pas seulement les produits de sa ferme et/ou demeurant en permanence ou temporairement à plus de 50 milles de la Ville de Rimouski sera considéré comme un colporteur.

Article 2.— Une taxe d'affaires ou droits annuels d'exploitation d'un commerce quelconque est, par le présent règlement, imposée et sera prélevée sur toute personne qui exerce ou exploite un commerce, un établissement financier ou commercial, un art, une profession, un métier, une agence ou un moyen de profit dans les limites de la Ville de Rimouski.

Cette taxe d'affaires ou droit d'exploitation sera de cinquante pour cent (50%) plus élevée pour les étrangers ou non-résidents que celle imposée aux résidents.

Cette taxe d'affaires ou droit d'exploitation ne devra, dans aucun cas, excéder la somme de deux cents dollars (\$200.00) pour un même établissement.

Article 3.— Cette taxe ou droit d'exploitation sera dû et exigible le premier jour du mois de mai de chaque année, ou en aucun temps durant le cours de l'année, avant l'exercice des droits conférés par le présent règlement.

Article 4.— Toute somme due à la Ville en vertu du présent règlement portera intérêt au taux de cinq pour cent (5%) après échéance de 20 jours.

Article 5.— Toute personne vendant une ou plusieurs catégories de marchandises, exploitant un ou plusieurs commerces de catégories différentes ou exerçant plusieurs arts, professions, métiers, ou ayant plusieurs agences ou moyens de profits différents, devra payer le droit fixé et se munir de la licence prévue pour chacun d'eux, sauf les restrictions ci-dessous:

a) Le droit fixé ne sera payé en entier que sur les deux premières ventes, les deux premiers commerces, arts, professions, métiers, agences ou moyens de profits que la cédule de ce règlement impose du droit le plus élevé.

b) Cette personne ne paiera qu'un ou des demi-droits et recevra une ou des licences contre le paiement de ce ou ces demi-droits pour ses autres ventes, commerces, arts, professions, métiers, agences ou moyens de profits.

c) La somme du droit entier et du ou des demi-droits exigibles comme susdits ne devra pas excéder le montant de \$200.00 pour un même établissement.

Article 6.— Toute licence accordée et émise sans l'autorité du présent règlement l'est et le sera pour toute l'année de licence, sans fraction d'année, si telle licence est émise le premier jour de mai ou en aucun temps avant le premier jour de janvier de l'année suivante.

Dans le cas où une licence serait accordée et émise après le premier jour de janvier et en aucun temps avant le premier jour de mai de l'année suivante, le requérant ne paiera que le prix d'une demi-licence.

Article 7.— Aucune licence de commerce accordée et émise en vertu du présent règlement n'est et ne sera transférable en tout temps de l'année de licence.

Article 8.— Le Conseil pourra en aucun temps, par résolution, nommer temporairement un ou des inspecteurs aux fins du présent règlement. Le trésorier, le percepteur des taxes et le chef de police sont inspecteurs permanents d'office et ils auront le droit de pénétrer dans tout établissement visé par le présent règlement.

Ces inspecteurs procéderont à la confection d'un rôle de perception ou liste de commerces désignés à l'article 2, du présent règlement, mentionnant quels sont les personnes, sociétés, syndicats, compagnies ou corporations tenus au paiement des licences ou droits imposés en vertu du présent règlement et les montants exigibles dans chaque cas.

Article 9.— En vertu des dispositions de l'article 15 du chapitre 221 des Statuts Refondus de Québec 1941, il est décrété:

a) Que toute personne qui a son bureau principal dans la Ville de Rimouski et qui y exploite deux ou plus de deux établissements commerciaux similaires, devra payer une taxe commerciale de cinquante pour cent (50%) plus élevée que celle prévue dans le présent règlement pour les personnes qui n'exploitent qu'un établissement de même nature, cette taxe devant être payée pour chaque établissement et l'augmentation ne devant pas excéder, pour chaque établissement, cent dollars (\$100.00) par année.

b) Que toute personne qui n'a pas son bureau principal dans la Ville de Rimouski et qui y exploite un ou des établissements commerciaux, devra payer, pour chaque établissement, une taxe d'affaires double que celle prévue dans le présent règlement pour les personnes qui n'exploitent qu'un établissement de même nature et l'augmentation ne devra pas excéder, pour chaque établissement, deux cents dollars (\$200) par année.

Article 10.— Tout commerce, occupation, art, profession, métier ou moyen de profit non spécifiquement mentionné dans le présent règlement sera considéré comme étant inclus dans la classification de commerce, art, profession, métier ou moyen de profit semblable ou analogue et sera sujet à la taxe ou à la licence imposée en vertu d'une telle classification.

Article 11.— Lorsqu'apparemment un commerce, art, profession, métier ou moyen de profit semble être compris sous deux classifications alternatives, les taxes ou honoraires de la licence payables devront être du montant le plus élevé de l'un ou l'autre de ces deux classifications alternatives.

Article 12.— Tout commerce de gros ou de détail devra s'exercer dans une construction fixe et permanente avec accès direct sur une rue ou, au cas d'éloignement, une avenue d'accès suffisant, avec une enseigne indiquant le genre de commerce et le nom du propriétaire ou raison sociale enregistrée.

Ladite construction devra être en outre conforme aux exigences du règlement concernant la construction et le zonage en vigueur dans la Ville de Rimouski. Le présent article est sans préjudice à la loi ou aux règlements concernant les colporteurs.

Article 13.— La cédule des taxes, honoraires des licences ou permis, annexée au présent règlement, et toute modification d'icelle, dûment adoptée, est incorporée et fait partie intégrale du présent règlement.

Article 14.— Toute personne exerçant un commerce en rapport avec son métier sera assujettie à la taxe sur fonds de marchandises imposée en vertu d'un règlement quelconque de cette Ville.

Si ce commerce s'étend au-delà de la vente de marchandises de sa fabrication, elle devra payer la licence de commerce imposée pour la vente de telle ou telles marchandises et la licence de métier ne sera pas exigible dans tel cas.

Article 15.— Les personnes tenant

des hôtels et des restaurants ne sont pas assujetties à un droit fixe et ne sont pas tenues d'obtenir une licence en vertu du présent règlement, mais si les personnes tenant tels établissements y font, au comptoir, le commerce de tabac, cigares, cigarettes, articles de fumeurs, bonbons et friandises non consommés sur place, elles sont astreintes au paiement du droit et à l'obtention de la licence prévus pour telle catégorie de commerce.

Article 16.— Une licence de \$200 sera imposée à toute personne résidant ou non dans la municipalité, qui ouvre temporairement un local pour y faire un commerce quelconque ou pour y vendre des marchandises à l'encan, des stocks de banqueroute, de feu, etc. Le présent article s'applique également à toute personne qui s'installe temporairement chez un résident pour l'une des fins ci-haut mentionnées.

Article 17.— Les taxes ou honoraires imposés en vertu du présent règlement seront prélevés par le trésorier de la Ville qui est l'officier autorisé à cette fin, et sur paiement à lui fait par toute personne soumise aux dispositions ci-dessous, il délivrera un permis appelé "licence de commerce".

Article 18.— Les représentations ou exhibitions d'animaux, de phénomènes, acrobates, magiciens, chanteurs, musiciens ou présentations d'autres jeux ou spectacles quelconques dans un cirque ou manège, sauf durant la foire régionale, dans un but de profit, sont prohibées dans les limites de la Ville de Rimouski.

Dans le cas de la foire régionale sous les auspices de la Société d'Agriculture du Comté de Rimouski,

les représentations ou exhibitions de phénomènes, acrobates, magiciens, etc., seront permises mais à la condition que ladite Société produise au préalable au trésorier de la Ville la liste complète des concessionnaires pour fins de telles représentations ou exhibitions de phénomènes, acrobates, magiciens, etc., et la licence imposée pour chaque concessionnaire sera de \$200.00.

Nonobstant le tarif ci-dessus, le Conseil se réserve le droit de révoquer ou de refuser le permis s'il juge que la morale ou la sécurité publique est atteinte.

Article 19.— Le présent règlement abroge en tout les règlements numéros 326, 334, 338, 347, 359, 361, 375, 384, 390, 396, 411, 416, 422, 425, 432, 443, 449, 463 et 464 et toutes les autres dispositions des règlements antérieurs de cette municipalité incompatibles avec celles du présent règlement. La présente abrogation n'affecte pas les causes pendantes ni les droits acquis de la Ville de Rimouski en vertu desdits règlements antérieurs.

Article 20.— Toute et chaque infraction à un présent règlement sera punie d'une amende n'excédant pas quarante dollars (\$40.00) et du paiement des frais. A défaut de paiement immédiat de l'amende et des frais, le délinquant sera emprisonné pour un terme n'excédant pas deux mois. Cette amende sera aussi recouvrable par action de dette devant toute Cour de juridiction civile.

Nous publierons la semaine prochaine le tableau indiquant le montant pour chacune des places d'affaires pour la ville de Rimouski.

Le but de la Semaine de l'Arbre est de vous rappeler que notre pays est essentiellement forestier; plus de 85% de toute la superficie de la province de Québec est impropre à l'agriculture; plus du cinquième de tout notre revenu national vient de notre forêt. Voyez à la protéger.

Le feu détruit parfois plus de bois que la hache du bûcheron.

La Semaine de la Conservation des forêts rappelle un vieux proverbe: "Avec une étincelle, un homme peut détruire en une seule journée un millier d'arbres". Voilà ce que le manque de prudence avec le feu peut faire dans nos forêts. L'Association Forestière Québécoise Inc. vous demande de faire votre part pour éliminer tout danger d'incendie forestier.

**VENTE ANNIVERSAIRE**  
REDUCTION  
de 20 à 40%

**SPECIAL**  
Allumeurs "PRESTO"  
\$3.75 et \$4.75

**Bijouterie FOURNIER**

E N R .

VOISIN DU MAGASIN LABRIE

RUE DE LA CATHEDRALE

RIMOUSKI

**MONTRES**  
\$18.75 et \$19.75

GARANTIE UN AN

**SET JONC — BAGUE**  
Spécial \$59.75  
ESCOMPTE SPECIAL  
SUR TOUTES NOS BAGUES



# Importante amélioration à la gare de St-Fabien

La rue Boucher débouchera sur la place de la gare— Autorisation donnée par la direction du chemin de fer national.—Heureux résultats de négociations entreprises il y a plusieurs années.

La municipalité de St-Fabien a prolongé la rue Boucher de quelque cinquante pieds cette semaine. Il s'agissait d'un travail bien simple et peu coûteux mais qui rendra service à une partie de la population. Jusqu'à maintenant, la rue Boucher se terminait au terrain du chemin de fer bordant la voie ferrée.

L'ouverture de cette rue jusqu'à la place de la gare donne maintenant à la municipalité une deuxième route conduisant à cet endroit. La rue de l'église qui sépare la municipalité en direction nord-sud était auparavant la seule route d'accès vers la gare et le hangar à fret. Cet état de chose était fort désavantagé pour les résidents de la partie est du village. Pour corriger cette situation, la municipalité, de concert avec le député d'alors, adressait une première demande au C.N.R., il y a quelques années. Le chemin de fer soumit la question à la Commission des Transports. Celle-ci se rendit à St-Fabien pour y entendre les intéressés, mais décida plus tard de recommander l'élargissement du

chemin derrière la gare sans accorder l'ouverture de la rue Boucher.

Au cours de la campagne électorale de l'été dernier, M. Ernest Pelletier, maire de St-Fabien, fit de nouvelles pressions auprès du candidat libéral, M. Gérard Legaré, et continua ses interventions après l'élection de ce dernier. M. Legaré s'occupa activement du problème et après plusieurs interventions auprès des plus hautes autorités du chemin de fer il avait l'agréable plaisir d'obtenir une réponse favorable.

## Sport...

(Suite de la page 14)  
prochain, sommes-nous assurés.

— Nous citons ces paroles de Jean Berger: "De l'avis de plusieurs actuelles et anciennes étoiles de la Ligue Nationale de Hockey, tels que Tod Sloan, Armstrong, Toppazini, Bob Dawes ou encore le populaire Toe Blake, présentement instructeur des Braves, de Valleyfield, la faiblesse et la cause de l'élimination des Matanas dans leur course à la coupe Allan, a été à la défensive. Non pas que nos joueurs d'arrière-garde n'aient pas bien travaillé, mais dû plutôt à leur petit nombre".

- Les forêts canadiennes sont une richesse d'une valeur incalculable.
- Les arbres constituent notre récolte la plus précieuse.
- La forêt exige les soins de tous.

C. P.

## Maternité licenciée

NOTRE-DAME DU ROSAIRE

Colette Julien, g.m.c., prop.  
157 rue Aubin Tél. 280-w  
MONT-JOLI  
Salle d'obstétrique moderne. Médecin au choix des patientes. Marges d'assurance.

- Si elle est bien gérée, la forêt peut durer éternellement.
- Le Canada est en premier lieu un pays forestier.
- Les forêts fournissent le tiers de toutes nos exportations.



Les capitaines d'expérience veulent une performance sûre



ils choisissent le hors bord **EVINRUDE** 25cv Bigtwin

Vous trouverez le nom de votre marchand sous "Moteurs hors bord" dans les pages jaunes de l'annuaire

EVINRUDE MOTORS | Peterborough Canada 24¢

LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI  
155, rue St-Germain

## A VENDRE

**Mont-Joli**: commerce nouveautés pour dames, connu sous le nom de Salon Edès Enr. Excellentes conditions pour prompt acheteur. Voir Mme Edès Verreault.  
**Mont-Joli**: Service d'autobus entre Mont-Joli et Matapédia, avec autobus et tout l'équipement nécessaire. Voir le propriétaire, M. Edmond Gagnon.  
**Les Rouless**: beau magasin à vendre avec stock de chaussures complet et accessoires de cordonnerie. Excellentes conditions. Voir M. J.-A. Leblond, propriétaire.  
**Ste-Angèle**: résidence et dépendances appartenant à M. Antoine Desrosiers.  
**Ste-Luce-sur-Mer**: deux chalets meublés à louer.  
Pour toute information, voyez le propriétaire ou adressez-vous à M. J.-W. DESCHENES, courtier en assurances et immeubles, 125 rue Landry, téléphone 74, Mont-Joli.  
Si vous avez une propriété à vendre, j'ai votre acheteur.

EXIGEZ LE **café éclair MAXWELL HOUSE**  
le seul café instantané qui soit bon jusqu'à la dernière goutte!

Non pas une poudre, ni une mouture! Mais des millions de **PARTICULES SAVOUREUSES** de vrai café... prêtes à libérer en un instant cette fameuse **SAVEUR MAXWELL HOUSE!**

Cette découverte d'un nouveau café éclair vous réserve une surprise délicieuse. Il est très différent des anciens cafés "instantanés"... Son goût est sans précédent... si corsé... si savoureux!

Voyez comment les particules savoureuses "s'émulent" dans votre tasse!

**VUE GROSSE** des SAVOUREUSES PARTICULES de vrai café à l'instant où l'on y ajoute de l'eau chaude. Voyez-les libérer la fameuse saveur Maxwell House.

**CAFÉ 100% PUR — SANS AUCUNE ADDITION**

Ce café parfaitement pur et fraîchement torréfié, est infusé à votre intention dans les impeccables cuisines Maxwell House. On en retire l'eau quand il atteint la perfection et il reste ces SAVOUREUSES PARTICULES de vrai café. AJOUTEZ SIMPLEMENT DE L'EAU CHAUDE et vous obtiendrez à l'instant un café merveilleusement bon. Vous ne voudrez plus jamais vous donner le mal de préparer vous-même votre café.

**IL VOUS EPARGNE DE L'ARGENT AUSSI!**

Deux onces de café éclair Maxwell House équivalent à environ une livre de café moulu — sans compter qu'il vous épargne un tiers du prix d'achat.

Un Produit de General Foods



**Merveilleux nouveau café éclair**

Vous le reconnaîtrez à ces étoiles!

# AUDITORIUM RIMOUSKI

Avenue Michaud, tél. 3646

DURANT MAI  
projection de nos films, de grandes primeurs,  
de réputation indiscutable,  
SUR NOTRE **ECRAN GEANT**

Toujours programmes doubles  
avec sujets courts variés.  
Dimanche et fêtes  
d'obligation  
En matinée, à 2 heures  
et en soirée, à 8 heures  
Mercredi  
Programme double  
à 1h15

Dimanche, lundi, mardi, mercredi

LES 16-17-18-19 MAI



**Tarzan et la Belle Esclave**

EN PROGRAMME DOUBLE :



STARRING  
**KATHRYN GRAYSON** \* **GORDON MACRAE**

STEVE COCHRAN \* RAYMOND MASSEY \* DICK WESSON \* ALLYN McLERIE \* ROLAND KIBBEE

BASED UPON A PLAY BY LAWRENCE SCHNAY. COSTUME DESIGNER OSCAR WARMISTEIN 2nd  
MUSIC BY BRUCE HUMBERSTONE. DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY ROY MUGGINS. EXECUTIVE PRODUCERS ROY MUGGINS AND FRANK MARSH. PRODUCED BY ROY MUGGINS. WRITTEN AND DIRECTED BY ROY MUGGINS.

Les 16-17-18-19 mai  
**TARZAN ET LA BELLE ESCLAVE**, film d'aventures exotiques de Lee Sholem, avec Lex Barker et Denise Darcel. Au coeur de la jungle, disparaissent mystérieusement des filles de la tribu. Même Jeanne, la compagne de Tarzan. Il la retrouve rapidement chez un chef qui avait la passion des "belles esclaves". Tarzan multiplie ses exploits, délivre les prisonnières et le chef... condamné à être dévoré par les lions.

Et **DESERT SONG**, en technicolor, la dernière et la plus spectaculaire comédie musicale de la Warner Bros. Amalgame bien réussi du film d'aventures et de la comédie musicale. L'action oppose Français et Arabes. L'héroïne, Kathryn Grayson, aime l'un des brigands du désert, El Kohbar, en l'occurrence Gordon MacRae, un Français déguisé en Marocain. Le film est généreusement émaillé d'extraits de l'opérette de Sigmund Romberg, notamment One Alone, The Riff Song, The Desert Song et Romance et de numéros de danse exotique des plus brillants.

Jeudi soir, Foto-Nite et son offre de \$670.00.

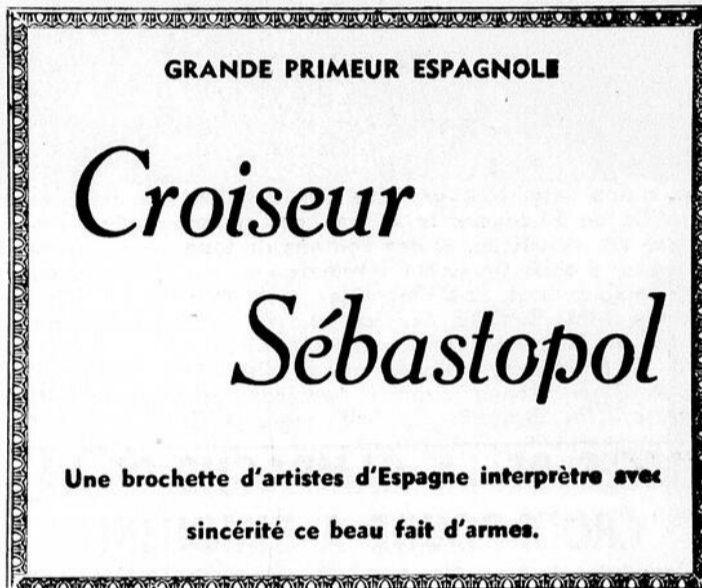
Le 6 mai, c'est Mlle Rolande Brisson, de Ste-Blandine, qui aurait pu se voir attribuer Foto-Nite si elle avait été présente, mercredi ou jeudi, à l'Auditorium, ou avait signé sa carte de présence.

Les 20-21-22 mai  
**CROISEUR SEBASTOPOL**, grande primeur espagnole, en français, interprétée par de brillants artistes dont Juan Lopez. Beau fait d'armes interprété avec sincérité dans un décor luxueux. Des documents d'actualité s'insèrent dans le cours du film magnifiquement réalisé.

Et **HANGMAN'S KNOT**, en technicolor, aventures dramatiques dans le style de Roy Huggins. Le scénario adapté à l'histoire des Sudistes et Nordistes pour la possession d'une cargaison d'or, dans le décor farouche de montagnes. Excellent film. Les Sudistes doivent affronter des brigands farouches, sauvages. Cependant, une idylle s'ébauche. Interprétation habile de Randolph Scott, Donna Reed et Claude Jarman jr.

Jeudi, vendredi, samedi

20, 21, 22 MAI



GRANDE PRIMEUR ESPAGNOLE

**Croiseur Sébastopol**

Une brochette d'artistes d'Espagne interprète avec sincérité ce beau fait d'armes.



...WHEN LYNCH LAW HELD NEVADA IN A MOOSE!

COLUMBIA PICTURES presents

**RANDOLPH SCOTT**  
GIVES ALL HE'S GOT

**HANGMAN'S KNOT**

with **DONNA REED** - Claude Jarman, Jr. - Frank Faylen - Lee Marvin

A SCOTT-BROWN PRODUCTION - Produced by NANCY JOE BROWN

Written and Directed by ROY MUGGINS

COLOR BY **TECHNICOLOR**

## Films éducatifs pour le monde agricole

Quand le Mickie Mouse d'autrefois chipait un fromage sous le nez même de Raminagrobis et que Rintintin exécutait ses prouesses mémorables, peu de gens pouvaient prévoir qu'un jour les films pourraient servir à d'autres buts qu'à la récréation.

Depuis quelques années, la cinématographie réalise des films d'un genre nouveau qui se gagnent l'attention du public. Certains sont tournés à Hollywood, mais la plupart le sont directement sur les lieux — sur la ferme, à l'usine, au magasin, dans une salle de rédaction, au coeur d'un laboratoire ou au fond d'un puits de mine.

Ces films éducatifs dévoilent les secrets d'une industrie, d'un commerce, d'un organisme ou d'un pro-

duit. Bien que la préparation de ces films implique des milliers de dollars de déboursés, le public peut d'ordinaire les obtenir sans frais.

Pour le fermier canadien, ces films déchirent le voile sur un monde nouveau. Ils lui apprennent certes comment produire de meilleures récoltes et accroître ses rendements par le jeu d'une agriculture plus scientifique, mais ils lui exposent aussi les procédés complexes de fabrication des marchandises qui ont tant contribué à améliorer le standard de vie au Canada.

Les films éducatifs sont ordinairement de 16 millimètres, sonores, en noir et blanc ou en couleurs (la tendance est à la couleur), et durent de 10 à 30 minutes.

En exemple de cette distribution gratuite des films éducatifs dans le monde rural et dans les villes, mentionnons les pellicules de la Canadian Industries Ltd, qui décrivent les applications diverses de la chimie à la ferme, au foyer, en industrie et dans les sports. Les sujets vont du dressage des chiens de chasse à l'a-

mélioration des cultures de pommes de terre par une sage fertilisation et une répression éclairée des fléaux.

Le catalogue 1954 des films de la C-I-L est disponible sur demande à la Section des films C-I-L, C.P. 10, Montréal.

### A SAINT-LAURENT

Le Révérend Père Germain-Marie Lalonde, C.S.C., Supérieur du Collège de Saint-Laurent, a le plaisir d'inviter tous les Anciens de Saint-Laurent à la grande réunion annuelle qui aura lieu dimanche prochain, le 2 mai, à 4 heures de l'après-midi.

### LA TOUR DE BABEL 1954 : 3,000 LANGUES VIVANTES

Combien de langues parle-t-on dans le monde? Comment les langues anciennes retrouvent-elles une nouvelle jeunesse? Un enfant peut-il aborder, dès l'âge de 5 ans, l'étude des langues étrangères? Telles sont quelques-unes des questions auxquelles répond "Le Courrier de l'Unesco", revue mensuelle illustrée, publiée par l'Organisation des Nations

Unies pour l'Education, la Science et la Culture, dans son numéro 1 de 1954.

Cette revue, qui paraît désormais dans un nouveau format, comportant 36 pages et deux couvertures en couleurs, consacre également des études aux nouvelles méthodes d'enseignement des langues étrangères et à la machine à traduire. "Le Courrier de l'Unesco" a baissé, depuis le 1er janvier, le prix de son abon-

nement, qui est désormais de 300 francs français, de \$1.50 ou de 6/-sh. au lieu de 500 francs, \$2.50 ou 10/6 sh. auparavant. (UNESCO)

● Le feu cause, à lui seul, 7% des pertes forestières du pays.

● 80% des feux de forêt sont dus à la négligence.

● Nos forêts, un actif perpétuel.

### A VENDRE OU A LOUER

CHALET situé à Sacré-Coeur. S'adresser à M. ADELARD OUELLET, 328, rue St-Germain, Rimouski.

## "SHELL REMET DES CERTIFICATS DE LONG SERVICE



Lors d'une assemblée générale des détaillants de la Compagnie Shell Oil tenue à l'hôtel de Ville de Rimouski, le 6 mai, des représentants de cette compagnie se sont vu remettre des certificats et des boutons de long service. Quelques deux cents personnes de la région y assistaient. Nous remarquons sur cette photographie, de gauche à droite, 1ère rangée: MM. P.-L. Tremblay, gérant de la division de Montréal de Shell Oil Co. of Canada, MM. R. Côté, M. Ouellet, W. Michaud, P. Paradis et J.-P. Callum, gérant des ventes de la même division de Montréal. Sur la 2ième rangée, de gauche à droite: MM. G.-P. Marchesseau, gérant du district de Québec, MM. J.-P. Kirallah, J. A. Dionne, A. Caron Roméo Crevier, représentant local de la Cie Shell Oil, L. Levasseur, J. P. Levasseur, M. Gosselin, G. V. Bélanger et C. Vaillancourt. (Photo Lavoie)

## SUCCESSION DE LA CAMPAGNE DE LA CROIX-ROUGE A RIMOUSKI

La population de Rimouski a fait preuve, encore cette année, de sa générosité coutumière et de sa reconnaissance envers la Croix-Rouge qui lui fut si secourable, il y a quatre ans, à la même époque. L'objectif de la ville, qui avait été fixé à \$2,200 est déjà largement dépassé. La collecte faite à domicile, le dimanche 2 mai, par une centaine de sollicitateurs bénévoles, a rapporté \$1,600. Les maisons d'affaires rimouskoises

n'ont pas voulu être en reste et elles ont versé approximativement \$800, et ce n'est pas encore fini. Les citoyens de l'agglomération de Rimouski, soit St-Germain, St-Robert, St-Yves, Ste-Odile et Nazareth, de même que les institutions religieuses et les maisons d'enseignement ont fourni leur obole généreusement. La philanthropique campagne se poursuivra en juin dans les paroisses du comté de Rimouski. L'objectif global est de \$3,000.

## Célébration de la fête des mères à St-Robert

La salle paroissiale de St-Robert Bellarmin, ville de Rimouski, s'est remplie à son comble, dimanche dernier, à l'occasion d'une séance présentée, en hommage aux Mères, sous les auspices de l'Association des Messagères de Notre-Dame. Le grand vicaire du diocèse, Mgr J.-Eudore Desbiens, P.D., honorait l'assemblée de sa présence. Aux sièges d'honneur, on remarquait aussi M. l'abbé P.-E. Dubé, curé de St-Robert, M. Paul Hubert, i.e.r., et Mme Hu-

bert, Mme Gérard Legaré, épouse du député de Rimouski aux Communes, Me Arthur Gendreau et Mme Gendreau, le R.F. Directeur du Collège de St-Robert et plusieurs autres frères enseignants de la Communauté des FF. du Sacré-Coeur ainsi que les demoiselles institutrices.

Les acteurs en herbe, environ 45 écoliers et écolières âgés de 5 à 12 ans, ont exécuté leurs rôles avec le charme et la gentillesse de l'enfance. Leurs directrices étaient en l'occurrence Mlles Annette et Armelle Morissette à qui l'on doit cette émouvante séance, car il n'est rien de plus touchant que la parole de l'enfant proclamant son amour et sa reconnaissance envers sa mère.

Le jeune maître de cérémonie, Serge-Eric Mercier, fut présenté par un de ses petits camarades, Claude Belzile. Et les sketches, saynètes, tableaux vivants se sont succédés, alternant avec les danses et rondes, le tout exaltant la tendresse de jeunes êtres envers leurs mères. Il serait trop long d'énumérer la liste des petits participants qui tous, du reste, méritèrent les ovations qui leur furent prodiguées.

Un des tableaux vivants fit descendre sur la scène la Vierge Marie, modèle des mères.

Deux dames de St-Robert, mère et fille, Mmes Pierre Dubé et Louis Gagné, voulurent bien accepter de représenter sur la scène toutes les mamans de l'assistance. Madame Gagné remercia au nom de toutes.

Les félicitations et conseils de Mgr Desbiens couronnèrent le succès de cette soirée si bien réussie.

## Navigation...

(Suite de la 1ère page)

remontant à quelque distance de Pte-au-Père, soit aux environs du port de Rimouski-Est. Il a dû tourner sa proue au vent, manoeuvre qui a permis au "Citadelle", du ministère des Transports, d'aborder pour recevoir le pilote. Et le S.S. Atlantic a ensuite continué sa route vers l'est, évitant des mers qui ne craignent pas les autans.

Le "Fleurus", de l'Anticosti Shipping, a fait, cette après-midi à deux heures, sa première entrée de la saison au port de Rimouski-Est. Le "Lady Grey", du ministère des Transports, mouille également à ce havre ainsi que les goélettes St-Louis et St-Jean; ces deux dernières prennent à leur bord du bois à pulpe.

D'autre part, les travaux de creusage du port commenceront incessamment. Une autre unité de la Cie J. P. Porter est entrée en rade à 4 heures et s'est immédiatement mise en frais de se placer pour l'action.

## SUCCESSION DE LA PARTIE DE CARTES DE LA S.-J.-B.

La Société St-Jean-Baptiste de St-Germain de Rimouski organisait, le 27 avril dernier, une partie de cartes au profit de ses oeuvres. La salle de l'Ecole de Commerce était remplie.

Notre aumônier, M. le chanoine Gérard Couture, étant absent M. le chanoine Lebel, de l'Archevêché, a bien voulu rehausser de sa présence l'éclat de cette soirée présidée par M. Albert Leclerc.

MM. Lucien Deschênes et Arthur Rioux agissaient comme maîtres de cérémonie.

Mme Gérard Dancause, organisatrice en chef de cette soirée, nous a fait rapport de cette partie de cartes. Les chiffres fournis nous montrent un profit brut de \$348.87 et les dépenses occasionnées pour cette soirée ont été de \$139.50. Ce qui donne donc un profit net de \$209.50.

Un montant de \$75 a été voté pour venir en aide aux Scouts de St-Germain.

Nos plus sincères remerciements à tous les généreux donateurs ainsi qu'à tous ceux qui de loin ou de près ont contribué au succès de cette soirée.

Voici un message de l'Association Forestière Québécoise Inc. à l'occasion de la Semaine de Conservation des forêts qui est actuellement en cours: La conservation veut dire l'usage sensé et intelligent de nos forêts, de nos eaux et de notre faune. Sachez que toutes les lois existantes ne pourront jamais assurer la mise en force des normes élémentaires de conservation sans la collaboration complète de chaque citoyen. Rappelez-vous qu'il s'agit de vos forêts. Voyez à les protéger.



## POURQUOI UNE NOUVELLE NOMINATION

La Maison Anselme Côté & Fils est toujours soucieuse de bien servir sa clientèle, voilà pourquoi elle annonce la nomination de M. Gérard Rivard comme assistant-gérant de son entreprise.

M. Rivard est avantageusement connu et estimé dans la région ayant déjà été gérant de la Maison Talon Ltée pendant près de 10 ans.

M. Rivard invite donc ses amis et sa nombreuse clientèle qui espérait son retour parmi nous; il se dit heureux de les bien accueillir comme il l'a toujours fait dans le passé.

QUATRE ECHEVINS



ATTENTION DAMES ET DEMOISELLES DE

## MONT-JOLI

Madame Eugène Comeau,

Coiffeuse diplômée

Ex-coiffeuse aux Salons Dorothée et Marcelle, 6 ans d'expérience, vous invite à son nouveau Salon de Coiffure.

## SALON ANNETTE

(Maintenant ouvert)

113 Blvd Jacques Cartier, - MONT-JOLI

(En haut de l'Economique, en avant)

Votre apparence, Mesdames et Mesdemoiselles, dépend en grande partie de votre coiffure. Confiez-en le soin à une coiffeuse d'expérience qui a fait ses preuves. Prix raisonnables.

Pour rendez-vous,  
téléphonez à 385-s-1

## SALON ANNETTE

113 Boulevard Jacques-Cartier, Mont-Joli



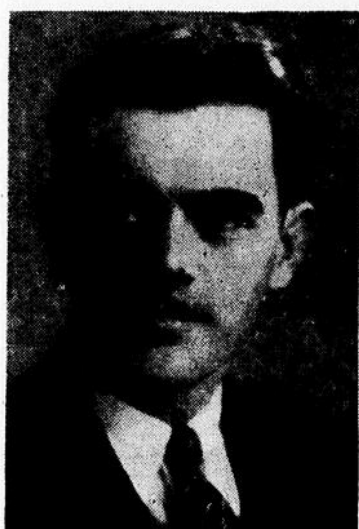
## Allan T. Crawford, co-pilote, de Mont-Joli, se convertit au catholicisme

Après avoir instruit de la religion catholique le jeune Allan T. Crawford, co-pilote, âgé de vingt-deux ans, né à Toronto et demeurant actuellement à Mont-Joli, le R. P. Joseph Hébert, o.m.i., supérieur et curé de Mont-Joli a reçu sa profession de foi et l'a baptisé, le mardi, 27 avril dernier.

Les témoins de son adjuration et de sa profession de foi ainsi que le parrain et la marraine à son baptême ont été Monsieur et Madame Aurèle Boucher, de Mont-Joli.

C'est une autre conversion de protestant ajoutée à plusieurs déjà faites par le R. P. Joseph Hébert. (La Vie Paroissiale), Mont-Joli.

## M. Ernest D'Assylva élu président du Club Sportif des Utilités Publiques



M. Ernest D'Assylva, de la Corporation de Téléphone de Québec, vient d'être nommé président pour le mandat 1954-55 du Club Sportif des Utilités Publiques de Rimouski, lors de l'assemblée générale annuelle de ce groupement tenue le 7 mai. Il succède à M. Raymond Sirois, président sortant de charge. Ce dernier présida d'ailleurs l'assemblée d'élection qui donna à M. D'Assylva les collaborateurs suivants: vice-présidents, MM. R. Sirois, de la Corporation de Téléphone, et J.-C. Pomerleau, de la Cie de Pouvoir; trésorier, M. J. Chénard, de la Compagnie Mitis Limitée; secrétaire, M. Roland

Charlebois, directeur du personnel; assistante-secrétaire, Mlle Françoise Bouchard, de la Compagnie Mitis Limitée; directeurs, MM. C. Alary, de la Compagnie de Pouvoir, Paul Bellavance, de la Compagnie de Construction Mitis, MM. Martin, J.-M. Desrosiers et Mlle Pierrette Marcoux, de la Corporation de Téléphone, et M. André Lecomte, du poste CJBR.

Depuis 1951, année de sa fondation, le Club Sportif des Utilités Publiques, qui recrute ses membres parmi les employés de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent, de la Corporation de Téléphone de Québec, du Poste CJBR, de la Compagnie de Construction Mitis et de la Compagnie Mitis Limitée, a servi de lien utile et agréable pour ses membres par l'organisation de tournois sportifs et d'événements sociaux appréciés tant par les participants que par les spectateurs.

M. D'Assylva, à qui l'on confia également la direction du comité de réception, entend continuer avec son exécutif l'excellent travail de ses prédécesseurs. Les autres comités formés immédiatement sont ceux des quilles, du tennis, de la balle-molle et du hockey. La publicité du Club a été confiée à MM. Bernard Langlois et Guy Ross, bien connus des amateurs sportifs de la région et des nombreux auditeurs du Poste CJBR. Les minutes de cette assemblée générale annuelle furent rédigées par Mlle Yolande Dionne, de la Corporation de Téléphone, secrétaire "ad hoc".

## LES VENDEURS TEXACO SE REUNISSENT A RIMOUSKI

Une réunion des vendeurs Texaco et du personnel des ventes de Rimouski et des environs a eu lieu mercredi soir, le 12 mai, à l'hôtel St-Louis de cette ville. M. E. R. Pirie, le gérant de zone, mentionne que 150 personnes étaient présentes.

M. Pirie a exposé le programme de vente et de publicité McColl-Frontenac pour 1954 et a passé en revue avec les vendeurs le rôle qu'ils jouent en servant l'automobiliste dans sa demande toujours croissante de produits pétroliers. Un point important de la réunion consistait dans la présentation de montres en or à M. J.-Z. St-Gelais, de Lac-Humqui, comté de Matapédia, et M. R. Fournier, de Cap-Chat, qui sont des vendeurs Texaco depuis vingt ans. De plus, un cabaret en argent a été offert à M. J.-Bte Picard, le consignataire de Rimouski, qui a atteint quinze années comme vendeur Texaco. D'autres présentations ont été faites aux vendeurs qui ont cinq et dix ans de service avec Texaco.

Environ cinquante réunions de ce genre auront lieu dans tout le pays, ce printemps, dans le but d'informer les vendeurs Texaco des méthodes les meilleures pour l'administration d'une station-service. Ces réunions font partie du programme continué offert au cours de l'année aux vendeurs par McColl-Frontenac Oil Co. Ltd.

A cette réunion, l'assistance a vu trois films en couleurs instructifs et amusants, présentés spécialement pour les vendeurs Texaco d'un océan à l'autre et destinés à les aider dans l'administration de leur commerce et la vente des produits.

Le premier film s'intitulait "C'est toujours une assurance à bon marché"; un film de court métrage présentant la nouvelle huile à moteur de première qualité McColl Frontenac et contenant plusieurs idées commerciales destinées à aider les vendeurs Texaco dans l'augmentation de leurs ventes de ce produit.

Le second film présenté, "La Première Equipe", un des films principaux, est une production de Hollywood comprenant un groupe d'acteurs de premier choix. C'est une suite du film présenté aux vendeurs Texaco, lors des réunions de l'an dernier, sur l'administration des affaires et il renferme de nombreuses idées supplémentaires destinées à aider les vendeurs Texaco dans l'administration de leur station, sur une base solide et pratique. Egalement à l'affiche était le film "La votre exclusivité", mettant en vedette la toute nouvelle gazoline Sky Chief, extra chargée de pétrox, qui contient une composition exclusive dérivée du pétrole et réduisant l'usure d'une manière très sensible.



Le Père Marcel-Marie Desmarais, O.P., vient de recevoir de Sa Sainteté le Pape Pie XII une bénédiction apostolique spéciale à l'occasion de ses causeries radiophoniques et de la publication de son ouvrage "FATIMA".

On sait que le Rév. Père Desmarais sera à Rimouski mardi soir, le 18 mai, pour prononcer une conférence au Séminaire.

## Bénédition de SS. Pie XII au Rév. P. Desmarais

Le Père Desmarais vient de recevoir de Rome une lettre où Monseigneur J.-B. Montini lui annonce que Sa Sainteté le Pape Pie XII lui accorde une bénédiction apostolique à l'occasion de la publication de "FATIMA". Voici le texte de cette lettre:

Le Vatican, 29 mars 1954  
Mon Révérend Père,  
Le Maître Général des Frères Prêcheurs a remis au Saint-Père de votre part le petit opuscule qui

renferme vos causeries prononcées à Radio-Canada sur "FATIMA".

Sa Sainteté en a agréé l'hommage. Elle se plaît à souhaiter que ces pages, qui retracent l'histoire des apparitions et en tirent d'utiles leçons morales et religieuses, prolongent et étendent le bien qu'ont fait déjà sans nul doute vos émissions radiophoniques.

Avec ce souhait paternel, le Souverain Pontife vous accorde volontiers la Bénédiction Apostolique.

En vous remerciant de l'exemple que vous avez bien voulu me faire remettre à moi-même, je vous prie d'agréer, mon Révérend Père, l'assurance de mes sentiments bien dévoués en N. S. (Signé) J. B. Montini, Prosécr.

Le message suivant vous vient de l'Association Forestière Québécoise Inc., à l'occasion de la Semaine de l'Arbre: Plusieurs industries, notamment celles du bois, de la pulpe et du papier, celle de la soie, du cellophane, aussi bien que celle de l'électricité, de la chasse et de la pêche, celle du tourisme, dépendent directement de nos forêts. Voyez donc à vous servir intelligemment des forêts.

La Semaine de l'Arbre convient très bien pour vous rappeler qu'il y a plusieurs milliers d'acres de terre abandonnée dans notre province; la plupart de ces milliers d'acres n'auraient jamais dû être cultivés. Chacun de nous est intéressé à ce que ce projet se réalise. La protection des forêts requiert la coopération de chaque citoyen.

## Gagnant de Robin-Hood



Philippe Beaulieu, de N.-D.-du-Lac, cté Témiscouata, fut l'heureux gagnant au programme de la bicyclette Robin Hood, le samedi 8 mai.

## QUALITE, BAS PRIX ET COURTOISIE

### MAGNIFIQUE AUBAINE

A QUI LA CHANCE? TOUS PEUVENT CONCOURIR!

Une JEEP, d'une valeur de \$40.00, peut être vôtre avec l'achat des céréales suivantes:

BRAN FLAKES, 8 onces, 2 pour	30c.
BRAN FLAKES, 14 onces, 2 pour	53c.
GRAPES NUTS, 2 pour	47c.
GRAPES NUTS FLAKES, 2 pour	49c.
GRAPES NUTS FLAKES, 2 pour	39c.
SUGAR CRIPS 8 onces 1/2, 2 pour	49c.
SUGAR CRIPS, 5 onces 1/2, 3 pour	53c.



ANANAS tranchés, boîte de 20 onces	
2 pour	65c.
BEURRE de Peanut, pôt 16 onces	39c.
OIGNONS blancs, pôt 16 onces	39c.
SAVON de toilette, dans des sacs de plastic, 8 barres pour	35c.

BOUDIN frais, la livre	35c.
FOIE de veau frais, la livre	90c.
Rosbif roulé, la livre	72c.
STEAK de boeuf pigé, la livre	49c.

BOEUF, VEAU, PORC DANS TOUTES LES PARTIES, ainsi que poulets et dindes, jambon, cretons frais, saucisses, bologna, etc.

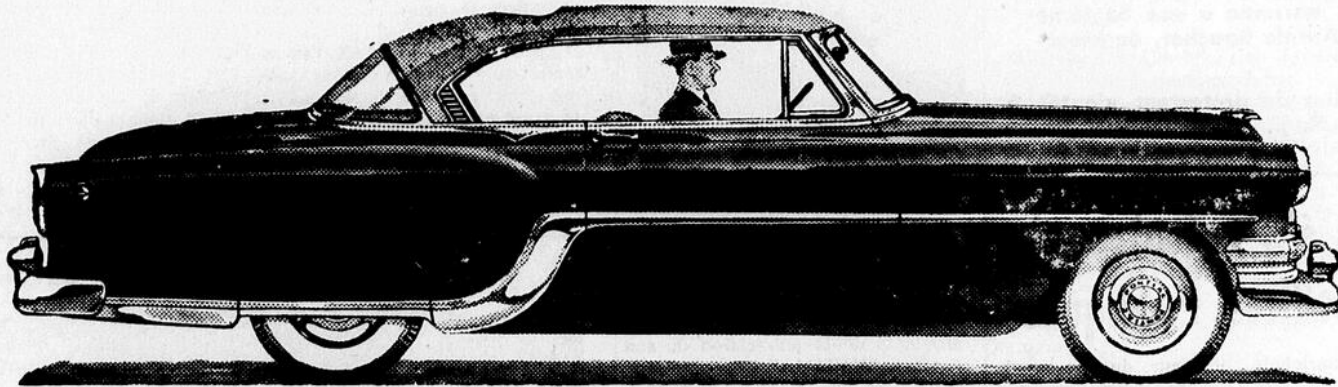
chez

## Adelbert Lebel

2, Ave. Bellavance, - Tél. 2241

RIMOUSKI.

# L'expérience de 20 années et plus de notre personnel est votre garantie de satisfaction



Dollar pour dollar, rien ne bat une Pontiac, marché conclu sur le champ. Vous partez avec votre véhicule neuf.

## POUR UNE SEMAINE SEULEMENT:

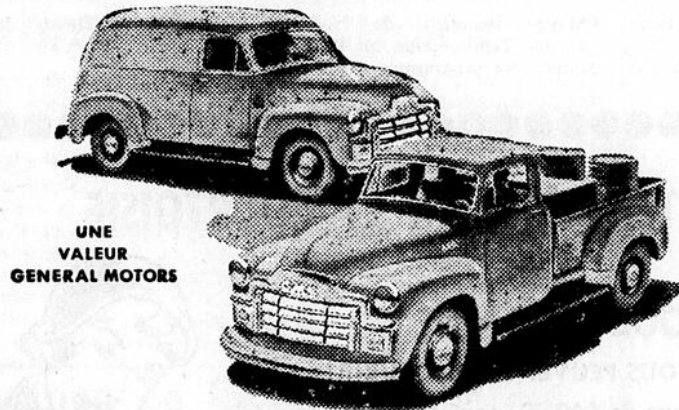
Pontiac sédan, 2 portes, 1954, neuf, avec volant de luxe, plein d'essence, incluant la chaufferette à air conditionné, taxes d'accise et de vente fédérales.

# \$2177.

## DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION

### AUSSI:

Visitez le plus bel assortiment de véhicules usagés de la région à des prix défiant toute compétition et dont voici quelques exemples:



G M C PICK UP 1/2 TONNE, NEUF ----- \$1,577.00  
 G M C PICK UP 3/4 TONNE, NEUF ----- \$1,773.00  
 G M C CHASSIS et CAB. 1 TONNE, NEUF ----- \$1,757.00  
**Taxe fédérale incluse**

AUTRES MODELES de CAMIONS 1/2 TONNE à 10 TONNES.  
 COTATIONS SUR DEMANDE.

IL NOUS FAUT DE L'ESPACE RAPIDEMENT.

<b>AUSTIN 1951</b> Modèle A-40, sédna, 4 portes, radio, chaufferette. \$497.00	<b>BUICK 1951</b> Custom de lue, sédan, 2 portes, radio, chaufferette, pneus blancs. \$1397.00
<b>DODGE REGENT</b> De Luxe, sédan, 4 portes,, radio, chaufferette, très propre. \$1397.00	<b>FORD 1951</b> Convertible, radio, chaufferette, pneus blancs, très propre. \$1457.00
<b>MONARCH DE LUXE 1951</b> Sédan, 4 portes, radio, chaufferette, très propre. \$1275.00	<b>DODGE 1948</b> De Luxe, sédan, 4 porte, très propre, radio, chaufferette. \$695.00
<b>OLDSMOBILE 1946</b> Sédan, 4 portes, radio, chaufferette. \$497.00	<b>WILLYS PANEL 1952</b> 1/2 tonne, bons pneus, très propre. \$797.00
<b>BUICK 1947 SEDANETTE</b> Radio, chaufferette, 2 tons, très propre. \$695.00	<b>MERCURY PICK UP 1947</b> 1/2 tonne, bon ordre. \$395.00
<b>PLYMOUTH 1951 COUPE</b> De Luxe, radio, chaufferette, excellente condition. \$1188.00	<b>DODGE 1947</b> Pick-up, 1 tonne, excellente condition. \$397.00

POUR UNE SEMAINE ENREGISTREMENT 1954 GRATUIT

Salon de vente ouvert  
 jusqu'à 10 heures tous  
 les soirs.



Il nous faut de l'espa-  
 ce rapidement.

**145 St-Germain  
 Rimouski**

**Soucy**  
 AUTOMOBILES INC.

**Tél: 4815-4816**

**VOTRE  
UNITE SANITAIRE**

présente  
**LES ACTIVITES DE LA SEMAINE**

par M.-A. DION, E. H.

**MARDI 18 MAI** : RIMOUSKI : Unité Sanitaire : clinique anti-tuberculeuse, de 10 à 11 heures, a.m. et de 2 à 4 heures p. m.  
Hôpital St-Joseph : vaccination au B. C. G.  
**MERCREDI 19 MAI** : RIMOUSKI : Unité Sanitaire : clinique dentaire, sur rendez-vous, à 9 heures a. m.  
**MONT-JOLI** : clinique anti-tuberculeuse de 2 à 4 heures p. m.  
**JEUDI 20 MAI** : RIMOUSKI-EST : clinique de puériculture et séance d'immunisation et de vaccination à 10 heures p. m.  
**VENDREDI 21 MAI** : STE-ODILE : clinique de puériculture et séance d'immunisation et de vaccination à 10 heures a. m.  
RIMOUSKI : Unité Sanitaire : clinique de puériculture et séance d'immunisation et de vaccination de 2 à 4 heures p. m.

Hôpital St-Joseph : vaccination au B. C. G.  
**SAMEDI 22 MAI** : RIMOUSKI : Unité Sanitaire : clinique dentaire, sur rendez-vous, à 9 heures a. m.

**CONSERVEZ VOS YEUX**  
Tout le monde reconnaît l'importance des yeux, mais cette richesse inestimable, une bonne vue, il faut la protéger et comment savoir le faire. Il existe un rapport direct entre la santé générale et l'état des yeux. L'infection et la maladie d'une partie quelconque du corps humain peuvent avoir un effet sérieux sur les yeux et la vision. Une dent infectée, par exemple, ou des sinus malades peuvent sournoisement endommager la rétine. La dégénérescence, la tuberculose, le diabète, la syphilis, les maladies de coeur et des reins, la tension artérielle, les affections des nerfs et du cerveau endommagent souvent les yeux et causent la cécité. Les yeux indiquent si rapidement et si clairement les troubles de l'organisme que souvent ces troubles sont découverts par l'examen des yeux avant même que les symptômes caractéristiques des maladies soient apparents ou que le malade s'aperçoive d'une diminution de sa vision. C'est pourquoi un examen médical périodique incluant l'examen des yeux a une telle importance. Si les gens apparemment en bonne santé se soumettaient plus

à ces examens complets, bien des maladies graves pourraient être prises à temps et bien des pertes de la vue seraient évitées.  
(D'après une publication du Service de la lutte contre la cécité)

**4 échevins...**

(Suite de la page 3)  
\$200,000 à \$500,000. On ferait un appel au peuple par voie de referendum. On a fait remarquer que la ville n'avait pas fait d'emprunt important depuis 1948.

**Une solution ?**

M. Alphée Gagnon a fait, pour sa part, une autre suggestion au conseil qui a eu l'heur de plaire à au moins un échevin, M. Albert Labbé, qui en a fait une proposition que personne n'a secondée. M. Gagnon suggérait au conseil de faire une demande au gouvernement fédéral afin que la Banque du Canada soit autorisée à prêter à la municipalité de Rimouski sans intérêt. Le maire Lepage a noté la suggestion et il a dit avec bien peu de conviction que si la chose se réalisait, le monde en serait transformé.

**Service commercial d'im meubles**

Casier Postal 295 — Rivière-du-Loup

— O. RIOUX —

(En arrière de l'Hôtel St-Louis)

**POUR QUI LA CHANCE?**

- GARAGE**, bon poste de commerce situé sur la route nationale, à L'Isle-Verte, gros chiffre d'affaires, détaillant gazoline, agence de vente autos et tracteurs. Toute la machinerie complète, tout l'outillage à main, tout et tout. **Grosse propriété** privée attenante, neuve et bien finie, moderne avec restaurant-comptoir-lunch et cabines; en plus, tout l'aménagement et outillage moderne au complet. Cause de vente: maladie, condamné à ne pas travailler. \$8,000 à \$10,000 comptant, balance peut être financée à 75% de la valeur, si acheteur sérieux.
  - POSTE D'ESSENCE**, situé à Rivière-du-Loup. Débissage et peinture. Gros débit de gazoline, bon chiffre d'affaires, bien situé. Une belle valeur. Peut servir à l'ouvrage général. Petit comptant, balance remboursable \$333.00 par année.
  - GARAGE OUVRAGE GENERAL**, sur la route trans-Canada, en plein village, bon débit de vente gaz et réparation. Construit depuis 10 ans. Propriétaire trop vieux pour continuer. Une belle valeur pour \$5,000 comptant et balance finance 75% de la valeur si bon acheteur.
  - GARAGE OUVRAGE GENERAL**, seul dans un village, grosse clientèle, maison attenante, débit de gaz, fait de bonnes affaires. L'endroit idéal pour un débutant ayant petit capital. \$2,000 comptant, finance de 10 ans pour la balance.
  - CULTIVATEURS, N'ACHETEZ PAS UNE TERRE SANS NOUS CONSULTER; NOUS VOUS CONDUISONS. UNE SERIE DE BELLES TERRES AVANTAGEUSES**
  - ST-ANDRE, Kam.**, 2 belles terres en culture, avec tout le roulant, tracteur, animaux de race, bonnes bâtisses, semences, bois, etc. \$5,000 comptant. Balance prêt agricole facile.
  - ISLE-VERTE**, une belle terre, plus un grand circuit, avec tout l'outillage, machinerie, bois, semence, gros poulailler, animaux. Terre de culture facile. Une belle aubaine. \$6,000. Balance facile.
  - ST-JUSTE DU LAC**, 3 belles terres. La crème de la construction moderne, dont une sera vendue pour le prix de la construction de la grange. Intérieur fini peinturé, stalles tout en bois. Une terre de 4 arpents en bois et une de 4 arpents en culture. Le tout avec la machinerie, tracteur, etc. Une aubaine sans pareille à \$6,000 comptant, balance très facile. **UNE AUTRE**: animaux et roulant, le tout \$4,000 comptant ou \$2,000 comptant, balance \$200 par année.
  - ST-LOUIS DU HA! HA!** 2 terres avec animaux et roulant.
  - ST-HONORE**, une terre en culture, grange à construire, bois de construction.
  - ST-ELOI**, une aubaine pour acheteur sérieux (voir détails).
- MAGASINS GENERAUX, HOTELS, MAISONS PRIVEES, RESTAURANTS. CONSULTEZ-NOUS.**

**CINEMA CARTIER**

Les 16-17-18 mai  
**CARNAVAL AU TEXAS**, en couleur, comédie musicale fastueuse, pétillante de gaieté, où Esther Williams apporte sa contribution dans des numéros aquatiques tandis que le chant, la danse et la fantaisie sont laissés à Ann Miller, Howard Keel, Paula Raymond, Keenan Wynn et Red Skelton. Agréable divertissement à la western. Et **L'ILE ENCHANTEE** (High Barbaree), aventures sentimentales de Jack Conway, avec Van Johnson, June Allyson, Marilyn Maxwell. Histoire fraîche, charmante. Sur le Pacifique, deux naufragés de l'air voguent à la dérive sur leur appareil, se racontant leur passé. Ils sont recueillis par un navire sur lequel se trouve une infirmière, première fiancée de l'un des rescapés. Oeuvre utilisant au maximum l'étonnante personnalité de June Allyson. L'émotion se mêle aux scènes de mouvement.

Les 19-20 mai  
**LA MAIN QUI VENGE** (Dark City), drame policier de William Dieterle, qui a une fois de plus créé un film d'atmosphère angoissante. Les personnages principaux sont confiés à des comédiens de choix: un Charlton Heston, machinateur et machiavélique à souhait, une Elizabeth Scott, sensuelle, implacable.

Et **GYPSY COLT**, en technicolor, film d'aventures où les prouesses du cheval Gypsy intéresseront vivement les cinéphiles. Décors superbes, intrigue bien charpentée.

Les 21-22 mai  
**DOUZE HEURES DE BONHEUR** est un Amphitryon, version XXe siècle. Georges Marchal incarne un Jupiter moderne. Dany Robin est la jeune Alcémène émerveillée, aux yeux de biche et aux lèvres printanières. Jean Tissier compose fort bien le papa compréhensif et incompris. Tous jouent d'ailleurs avec une légèreté et une grâce qui donnent à cette comédie le ton presque féerique qui lui était essentiel.

Et **UN HOMME REVIENT**, drame avec Anna Magnani, Gino Cervi (le Peppone de Don Camillo). Une prenante leçon de courage, d'énergie et d'honneur. Emouvante interprétation. Mise en scène simple et dépouillée de la nouvelle école italienne. Film qui bouleversera la plupart des cinéphiles.

- Trois-Rivières est le centre mondial du papier-journal.
- Les feux de forêt compromettent le niveau de vie des Canadiens.



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le **MERCREDI 10 MAI 1954**, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant sur l'ouvrage la mention: "SOUMISSION POUR HAVRE DE PECHE, L'ANSE-A-VALLEAU, COMTE DE GASPE (P.Q.)."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa (Ontario), au bureau de l'ingénieur régional, avenue de la Cathédrale, Rimouski, station postale "H", Montréal et ancien bureau de poste, Québec (P.Q.), et aux bureaux de poste de L'Anse-à-Valleau et de Rivière-au-Renard (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un dépôt de cautionnement, comme il est spécifié à la formule de soumission, doit accompagner chaque soumission.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef, ou par l'entremise du sousigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Rimouski, Montréal et Québec (P.Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt ou montant de \$5, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministère des Travaux publics. Ce dépôt se a remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Secrétaire.  
Ministère des Travaux publics,  
228, St-Germain, Rimouski-Ottawa, le 20 avril 1954.

RIMOUSKI—Vue de premier choix—Tél.: 2791

Représentation continue chaque soir de 7hrs à 11hrs P. M.

Dernière représentation complète à 9hrs. Le dimanche: Programme continu de 1h.15 à 11hrs. 30 P.M.

Dernière représentation, dimanche soir, à 9 heures 10 P. M.

Dim. Lun. Mar. — 16-17-18 mai

**2 GRANDS FILMS EN FRANCAIS**

2 versions françaises



EN COULEURS



DANS

**"CARNAVAL AU TEXAS"**

AUSSI

**"L'ILE ENCHANTEE"**

VAN JOHNSON — JUNE ALLYSON

Wed. Thur. — May 19-20

Mer. Jeu. — 19-20 mai

IN ENGLISH - EN FRANCAIS

Don't fail to see

AUSSI CHARLTON HELSTON



**"LA MAIN QUI VENGE"**

Intrigue policière

**EN FRANCAIS 2 JOURS SEULEMENT EN PRIMEUR**

Vendredi, Samedi — 21-22 mai

2 grandes primeurs françaises

AUSSI



A VENIR BIENTOT  
**Silvana MANGANO**  
DANS  
**ANNA**

## A VENDRE

## Maisons

A VENDRE: maison située au Sacré-Coeur, finie en briques et pierres à l'extérieur et en plâtre à l'intérieur. Aussi système de chauffage. Téléphoner à 4940.

A VENDRE: maison 26 x 28, finie imitation briques. Très bonnes conditions pour acheteur sérieux. S'adresser à 20 Cartier, Nazareth, tél. 5129.

A VENDRE: PROPRIETE: maison neuve bien finie, 6 chambres à coucher, chauffage à l'eau par calorifères, située à 10 avenue Bellavance. Conditions faciles. Téléphoner à 3103.

A VENDRE: maison genre bungalow, 26 x 30, grand terrain, située à 125, 4e rue du Camp. Téléphoner à 2249.

A VENDRE: maison 24 x 28, deux logements, finie intérieur et extérieur, cave de 7 pieds, terrain de 60 x 90 pds. Pour acheteur sérieux. S'adresser à 32, rue Lévesque, St-Robert, tél. 2690.

A VENDRE pour cause de départ, maison neuve, 30 x 30, bien finie, 2 étages, grand terrain 100 x 90, située à 19 St-Joseph, Rimouski-Sud, tél. 3678.

A VENDRE: maison de un étage, 26 x 28. S'adresser à 51, rue St-René, St-Robert.

A VENDRE: maison située à Rimouski-Est, finie intérieur et extérieur, grandeur 24 x 26, 1 1/2 étage, terrain payé de 68 x 100. Aussi garage. S'adresser à 725 St-Germain, tél. 4335.

A VENDRE: maison de 1 1/2 étage, 26 x 28. S'adresser à 46, rue St-René, tél. 4151.

CHALET A LOUER OU A VENDRE A ST-FABIEN-SUR-MER, modernes, confortables, logeant 6 personnes, électricité, chambre de bain, matelas Marshall, marinettes, vaisselle et bois fourni. Grand terrain, plage privée, sûreté pour les enfants. Prix raisonnable. Téléphoner à Rimouski à 2293 ou écrire à L. Castanier, St-Fabien-sur-Mer.

A VENDRE: maison située sur la route nationale près de l'église et du couvent, beau grand terrain. Aussi poêle neuf. S'adresser à Philippe Drapeau, 5786 due Deom, Outremont, Montréal.

A VENDRE: maison située à 31B St-Pierre, Rimouski. Pour tout renseignement, écrire à Mme Bernard St-Pierre, Val Laflamme, cté Abitibi.

A VENDRE: deux chambres froides, 3 poêles à bois usagés, 1 poêle électrique. S'adresser à Gaz Propane Pino Enr., 68 Evêché, Rimouski.

A VENDRE: maison neuve, genre bungalow, située sur la rue St-Pierre. Très bon chauffage à l'huile. Téléphoner à 4655.

A VENDRE: magnifique hôtel de 25 chambres avec lavabos et bains, salle à dîner de 60 convives, grill, etc., situé à la grève de Trois-Pistoles. Prête à opérer. Très grand terrain. Prix d'aubaine. Cause de vente: décès. S'adresser à Xavier Belzile, Trois-Pistoles.

A VENDRE: bungalow 30 x 32, extérieur imitation de briques, grand cave de 5 pieds, 5 pièces plus salle de bain. Près de la classe à St-Eugène, à 13 rue Langevin. Libre à l'acheteur. S'adresser à M. Wilfrid Raymond, 5 Jean-Brillant, Rimouski.

A VENDRE: maison de 26 x 28, située à St-Narcisse, sur terrain de 90 x 100, grand garage à bois et automobile. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à J.-B. Pigeon, 17 St-Robert, Rimouski.

A VENDRE: maison de 8 pièces, située sur la rue Rouleau. Mur de maçonnerie fini plâtre. Chauffage automatique. S'adresser par téléphone à 3405.

## PETITES ANNONCES

## HOTEL A VENDRE

Sur grande route, Montréal-Sherbrooke-Québec, à 6 milles de Black Lake et 12 de Thetford Mines. Centre minier prospère. Construction brique, 8 chambres, salles de réception, système de chauffage, aqueduc, égout, ameublement neuf. Parking 50 automobiles, tennis, etc. Accommodations de ville. Maison privée séparée comprise. Prix avantageux, pour raison sérieuse comptant \$15,000 et à discuter. Venez le voir. S'adresser à Lucky 7 Hotel, Coleraine, comté Mégantic.

A VENDRE: maison de 2 étages finie amiante, chauffage central. Grand terrain et hangar situés angle Rouleau et St-Robert. S'adresser à M. Anselme Ouellet, 93, Rouleau, tél. 3275.

## Autos

A VENDRE: Bombardier et panel reconditionnés à neuf. S'adresser à Lionel Michaud, 1, St-Jean-Baptiste, tél. 2541.

A VENDRE: pompeuse de camion, trains d'autos et de camions pour fabrication de remorques, wagons, etc. S'adresser à M. Lionel Michaud, 16, rue Notre-Dame, tél: le jour à 2711 et le soir à 2541.

A VENDRE à prix d'aubaine, motocyclette Harley-Davidson, en parfaite condition, équipement complet. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à Gérard Turcotte, Ste-Odile, tél. 2975.

A VENDRE: pour cause de départ, roulotte à patates frites, avec moteur, 3 feux, extincteur chimique, prête à opérer. S'adresser à Léonard Bernier, 791 St-Germain, tél. 2958.

MOTOCYCLETTE A VENDRE Ariel, 4 cylindres, modèle 4-G, bien équipée. Une valeur de \$1,050 à sacrifier à \$675. S'adresser à La Ferronnerie de Rimouski, Enr., 155 rue St-Germain, Rimouski.

A VENDRE: tracteur International TD-14, à baie large, winch et bullgrader. En parfaite condition. S'adresser à Léonard Gagnon, Rimouski, tél. 2413.

## Terrains

A VENDRE: deux terrains de 140 pds de large par 90 de profondeur, situés sur la rue Léonidas, près du blvd Jessop. Aussi glacière à glace, très bon marché. S'adresser à F.-X. Lévesque, 241 St-Germain, Rimouski, tél. 5221.

A VENDRE: 4.500 pieds de terrain sur la rue St-Joseph, près du couvent des SS, du St-Rosaire. S'adresser à 10, avenue Bellavance, tél. 3103.

A VENDRE: grand terrain de 71' et 110' large, 150' de longueur, conviendrait pour banque, hôtel, maison à appartements, situé rue St-Germain à l'ouest du numéro 115. Beau terrain au Rocher-Blanc. Maison à 156 rue Rouleau, terrain 116' longueur. S'adresser à J.-Arthur Matte, 870 ave Madeleine de Verchères, Québec.

A VENDRE: dix terrains à construire situés à la sortie de Rimouski-Ouest. S'adresser à Robert Lévesque, 14, rue Lepage, Rimouski.

A VENDRE: terre de 260 acres avec roulant, située à la Pointe-au-Père. Aussi une fendeuse à bois de chauffage, scie mécanique Mercury 11 forces; camion Fargo, 2 tonnes, en parfaite condition. S'adresser à Louis St-Laurent, Pointe-au-Père, tél. 2901.

A VENDRE: commerce, boulangerie, hôtel, magasin, épicerie, boucherie, terrains, etc. Nous nous occupons aussi des prêts. Agents d'immobilier. S'adresser à Morais, radio-service, & Couture, comptable, Amqui, tél. 3-53.

## TARIF des petites annonces

UN SOU DU MOT, MINIMUM, 25c  
Donnez vos annonces par téléphone: 4231

A VENDRE: 150 tonnes de foin pressé; 50 cordes de bois de chauffage, érable et merisier. S'adresser à J.-Tancrede Bérubé, St-Donat, tél. 252.

A VENDRE: réfrigérateur à crème glacée; réfrigérateur à liqueur; balance Dayton. S'adresser à Amédée Rioux, Rimouski-Est.

A VENDRE: bois de chauffage sec, débité en 16 pouces. S'adresser à Rosaire Dumais, tél. 4118.

A VENDE: glacière usagée, Frost King; carrosse, bassinet, chaise haute et lit pour enfant. Pour informations, téléphoner à 4366.

SERINS: "Hartz Mountain" (allemands) garantis nous chanteurs, aussi cages, pied, bain, nourriture. Ouvres pour le soin des oiseaux. S'adresser à Charles Durette, 72 de la Cathédrale, Rimouski, tél. 2670.

A VENDRE: lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état: L'Islet, Bélanger, Renfrew, etc., etc. L'assortiment est très bon. Venez faire votre choix chez Robert Desureault, 322 rue St-Germain, tél. 3216.



30,000 clients possibles liront une petite annonce que vous publierez dans cette page.

A VENDRE: lot de lavasses électriques: Blackstone, L'Islet, Connor, etc., etc., usagés mais en bon état de service. Chez Robert Desureault, marchand de meubles, 322 rue St-Germain, Rimouski, tél. 3216.

A VENDRE: planeur Champion, embouveteur 3 faces. Machine à moulures 8", 4 faces MacGregor Gourlay. Corroyeur Plessisville 16" avec arbre de renvoi. Scie à ruban Cowan, 4" pour fendre madriers. 2 scies ruban 30". Tour à fer, tour à bois. Mortaiseur au pied. 1 turbine Sawoy & Guay 16". 1 turbine Vulcan 20". 1 turbine Leffel 20". Engin à vapeur 20 forces. Bouilloire 25 forces. Tuyau 50" x 26". Banc de scie (botteur). Botteur à bois de corde. Perceuse à bois Cowan. Perceuse à fer. Arbres de couche, supports, coussinets, courroies, etc. Filière à tuyau 1/4" à 2". Filière à forge 1/4" à 1". Feux de forge. Enclume, étai. Acier à couteaux. S'adresser à Arthur-J. Marquis, Bic, comté Rimouski.

LETTREGE: TOUS GENRES DE LETTREGE COMMERCIAL ET AU SCYTHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIE ALAIN, 83, rue St-Robert, tél. 3277.

## A LOUER

## Chambres

A LOUER: grandes chambres, double et simple, meublées et chauffées avec radiateurs. Usage bain et téléphone. Endroit tranquille, conviendrait pour étudiants ou employés de bureau. S'adresser à 108, avenue de la Cathédrale, tél. 3219.

CHAMBRE ET PENSION. Eau chaude et froide, usage chambre de bain et téléphone. 109 St-Laurent, en face du Colisée, tél. 5387.

CHAMBRE ET PENSION, véritable chez-soi, avec commodités modernes, située au centre la ville à 62B, Evêché, tél. 4272.

A LOUER: chambres situées à 80-A, de la Cathédrale. Pension à désirer. S'adresser à Mme Yvon Landry, 80-A, de la Cathédrale, tél. 3182.

Chambres à louer. S'adresser par téléphone à 2402.

A LOUER: chambres. S'adresser à M. Julien Lauzier, N.-D. du Sacré-Coeur, Rimouski, tél. 4955.

A LOUER: belle grande chambre, pension si désiré. Pour monsieur seulement. S'adresser à 63, St-Pierre, tél. 4271 ou 3800.

A LOUER: grande chambre avec usage chambre de bain. Téléphoner à 3745.

A LOUER: deux pièces chauffées, éclairées, pour couple sans enfant. S'adresser à 53, St-Joseph ou par téléphone à 3543.

A LOUER: deux chambres pour couple sans enfant ou autre personne. Endroit tranquille. Eclairées et chauffées, eau chaude et froide, permission de faire la cuisine. S'adresser à 37, Notre-Dame, tél. 4694.

A LOUER: chambre située au centre de la ville, pour jeune fille. S'adresser par téléphone le jour à 4331 et le soir à 4684.

A LOUER: chambre qui conviendrait pour deux personnes. S'adresser à 19, St-Paul, tél. 3411.

## Logements

A LOUER: logement de 6 pièces, chauffé, eau chaude, centre résidentiel, site idéal, prélatés posés, garage et terrasse disponibles, libre le 1er juin, situé à l'angle des rues Evêché et Blais. S'adresser à 206, boulevard de l'Evêché, Rimouski, tél. 3469.

A LOUER: logements neufs de 4 à 5 pièces. S'adresser à Mme Arthur Pelletier, 87 de l'Evêché, tél. 3201.

A LOUER: logement de trois pièces situé à 594 St-Germain-Est, Rimouski.

A LOUER: logement de 3 pièces meublées, éclairées, usage du bain et téléphone. Aussi chambre et pension sur la rue St-André, près de l'hôpital. Téléphoner à 4301.

A LOUER: 4 pièces plus chambre de bain, pour couple. Sur la rue de la Cathédrale. S'adresser à 122, 3e rue du Camp, Rimouski.

A LOUER: HOTEL et CHALETS complètement meublés, literie, couvertures et lingerie fournies. Eau courante partout. Electricité. Tout fonctionnant très bien. Aussi grande maison de 2 étages. Ecrire à C. P. 366, Mont-Joli, ou téléphoner à 285, Les Boules.

## ON DEMANDE

MAISONS DEMANDEES pour clients dans tous les quartiers de la ville. Aussi postes de commerce. Paiement comptant. Jacques Martin Enr., tél. 2426, Rimouski.

ON DEMANDE un logement dans Rimouski-Est. Maison seule si possible. Communiquer par téléphone à 3244.

## A VENDRE

Rue Ste-Thérèse, maison 30 x 40, 2 étages, 2 logements, 8 ppts chacun, système de chauffage à l'huile, (eau chaude) cave en ciment, terrain 50 x 90 payé, dans le centre de la ville.

Rue Duchesne, maison 28x38, 2 étages, 2 logements, système de chauffage à l'huile, cave en ciment, garage, terrain 60 x 90 payé. Bonnes conditions.

Rue Drapeau, maison de 26 x 28, 2 étages, 1 logement, terrain 96 x 92 payé, coin de rue, bonnes conditions.

Boulevard Jessop, maison (Bungalow) 55 x 30, 8 appartements, système de chauffage à l'huile, foyer, cave en ciment, terrain 73 x 100 payé. prêt provincial.

Rue St-Jacques, maison de 30 x 30, 2 étages, cave en ciment, finie en amiante, beau site, terrain 60 x 90 payé.

Rimouski, 3ième rue, maison (bungalow) 30 x 42, 7 appartements, finie imitation amiante, cave en ciment, terrain 60 x 90.

Rue St-Germain Ouest, maison de 28 x 37, 1 étage 1/2, cave en ciment de 8 pieds, 8 appartements, 220 volts, terrain 75 x 130 payé. Maison libre à l'acheteur.

Boulevard Jessop, Maison (Bungalow) de 32 x 34, terrain 60 x 90, cave en ciment, 7 appartements avec chambre de bain, prêt provincial.

Rue St-François, maison de 28 x 32, 4 étages, 2 logements, \$40.00 chaque logement, terrain 100 x 108. Bonnes conditions.

Rue St-Pierre-Est, maison de 2 étages 2 logements, 28 x 28, hangar, 12 x 16, terrain 60 x 100, conditions.

Maison de chambres, rue de l'Evêché, dans le centre de la ville.

Rue St-Germain, 3 terrains, partie commerciale, dont l'un à 90 x 300.

Paroisse St-Robert, rue Dubé, maison (Bungalow) 28 x 38, 7 appartements, cave en ciment, système chauffage, terrain 62 x 114.

Rue de l'église, maison 22 x 20, 1 étage 1/2, imitation de brique, solarium, hangar 14 x 17, terrain 25 x 45 et 130. Comptant: \$2,000.00 à \$2,500.00, balance \$25.00 par mois, sans intérêt.

Luèveville, maison de 30 x 40, 1 étage 1/2, cave en ciment, système de chauffage à l'huile, air chaud, terrain 60 x 125, bonnes conditions, 11 appts.

Portneuf Côte Nord maison 65 1/2 x 30, 2 étages, système de chauffage air chaud, conviendrait pour un hôtel, à six milles de Forestville, terrain 150 x 125.

Forestville, restaurant avec ameublement, complet, bail à long terme, très bon chiffre d'affaire, prix et conditions avantageux pour prompt acheteur.

CHALET A St-Fabien-sur-mer, à Bic, Sacré-Coeur (Rocher Blanc), près du transmetteur à Sacré-Coeur, Pointe-au-Père, Ste-Luce-sur-mer.

COMMERCES Magasin de pièces d'automobile en opération situé dans le centre de la Ville, loyer raisonnable, bail à long terme.

Magasin de ferronnerie, en opération, situé en la Ville de Rimouski, bonnes conditions.

Garage, outillage, et entrepôt situés en la Ville de Rimouski.

TERRES 2 terres, l'une est à St-Anaclet, l'autre à Pointe-au-Père. Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

## Jacques Martin

ENR. Courtier en immobilier 140 de la Cathédrale Tél: 2428

DEMANDE: homme compétent comme détaillant dans RIMOUSKI. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable où les produits RAWLEIGH ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez RAWLEIGH'S, dépt E-597-163, Montréal.

DEMANDE EMPLOI: un étudiant de 3e année Technique désire travailler comme dessinateur, commis de bureau ou de magasin, waiter ou livreur. Pour renseignements, s'adresser par téléphone à 3247 à M. Caron.

## Divers

HOROSCOPE — Une vieille indienne peut vous dire par votre écriture votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions et \$1.00. Mme Marguerite Bailly, Indian Reserve, Pointe-Bleue, Lac St-Jean, P.Q.

AUBAINE! Meubles neufs ou usagés. Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères CHERRIER, 1 rue Rouleau, angle St-Germain. tél: 4373.

## COUPONS

ATTENTION, MESDAMES! De réelles aubaines et des prix exceptionnellement bas vous attendent au Magasin du Coupon, 83 rue St-Robert, tél: 3277. Mme E. Alain, prop. Rimouski.

JEUNE HOMME! JEUNE FILLE! Pourquoi vous ennuyer? Si vous désirez un ami ou une amie selon vos goûts, vos désirs, écrivez-nous. Nous avons les photos. Inclure 10c en timbres. Cercle Social Psychologique Eza., C. P. 213, St-Hyacinthe, P. Q.

# PETITES ANNONCES

**A VENDRE:** Plymouth 1939, moteur en très bonne condition. Prix: \$150. S'adresser à Charles Cantin, 43C, Notre-Dame, Rimouski.

**A VENDRE:** deux terrains voisins situés sur la 4e rue, ave Cathédrale. Bon prix. Téléphoner à 4655.

**A VENDRE:** ameublement de bureau. Bureau de 60 et 10 chaises en chêne. S'adresser à Mme Adrien Gagné, 234 St-Germain, tél. 2523.

**A VENDRE:** pompe électrique DURO avec réservoir. S'adresser à Rosaire Dumais, tél. 4118.

**A VENDRE:** meubles neufs, usagés et reconditionnés. Glacières à glace, \$15.00. Poêle pour chalet, \$39.00. Au Magasin Sylvio Bellavance, 381 St-Germain, tél. 3796.

**A VENDRE:** prochainement, croûtes de bois mou ou dur. Commander à Rosaire Dumais, tél. 4118.

**A VENDRE:** chalet avec garage situé à Ste-Luce-sur-Mer, à l'ouest de l'église. Construction finie moderne, habitable à l'année, électricité, eau courante. S'adresser à M. Florian Rouleau, Les Hauteurs, tél. 16.

**A VENDRE:** M. NARCISSE GAGNON offre à vendre des jeunes pommiers de 3 ans prêts à produire avec permis du gouvernement. Prêts à livrer. Aussi MIEL PUR en pots de différentes grosseurs, au goût de l'acheteur. NARCISSE GAGNON, 21 rue Lavoie, Rimouski, tél. 3850.

**CHAMBRE ET PENSION.** S'adresser à 10, avenue Bellavance, ou téléphoner à 3103.

**ATTENTION, BUCHERONS.** M. Charles Rioux, propriétaire de l'hôtel Rioux, de St-Jean de Dieu, comté de Rivière-du-Loup, annonce qu'il est toujours vendeur autorisé des scies mécaniques Homelite 3½ forces, 4 forces, 5½ forces, ainsi que toutes les pièces de rechange. Conditions faciles de paiement si désiré. Il vend aussi les chaînes pour toutes les marques de scies: Homelite, McCullough, etc.

**COUPONS** — Vous trouverez toujours un beau choix de coupons à la livre: teà la verge tel que gardine, crêpe nylon, coton, etc., chez Mme Jean-Paul Lauzier, 4 St-Laurent, tél. 3648, Rimouski.

**ON DEMANDE** une jeune fille pour servir les tables dans un restaurant. Inutile de se présenter si l'on n'a pas d'expérience. S'adresser au "Gourmet", 282 St-Germain, Rimouski, tél. 3800.

**A VENDRE:** terrain de 50 x 90. S'adresser à 53, St-Joseph, tél. 3543.

**ATTENTION! ATTENTION!** Ferme à vendre par soumissions. Les soumissions seront reçues par le soussigné pour la vente de la ferme de feu M. Georges Gendron, située à St-Octave de Métis, à un mille de l'église et de la gare du C.N.R.; 140 arpents en superficie, 55 arpents en bois, forte proportion de bois marchand, épinette et cèdre; grange-étable, hangar, instruments de culture. S'adresser à Octave Gendron, Price, cté Matane, tél. 327-s-4.

**A ECHANGER:** automobile pour un jeep. S'adresser à Lorenzo Boulanger, Ste-Blandine.

**VENDEUR**

Pour organisation américaine, \$85 à \$135 par semaine. Automobile fourni. Se présenter à M. Luc Racette, 5, Lavoie, Rimouski, le mardi ou le mercredi, entre 10 heures a.m. et 4 heures p.m.

**"AUBAINE"**

**CAMION DODGE 1950, 3 TONNES, SPECIAL**  
En très bonne condition. Moteur neuf, 2 plates-formes, très bonne chargeuse.  
**COTE ET GODBOUT Inc.**  
Trois-Pistoles.

**A LOUER:** grande chambre meublée, au premier étage, usage du bain. S'adresser à Adéodat Roy, 20, rue Hudon, Rimouski.

**A LOUER:** logement de 3 pièces plus salle de bain. Libre le 1er juin. S'adresser à 31, rue St-Robert, Rimouski.

**ETABLISSEZ-VOUS** dans votre propre commerce. Nous avons besoin d'un homme — temps plein ou partiel — pour vendre les produits WATKINS, maintenant annoncés sur une base nationale dans RIMOUSKI. Aucune expérience de vente requise. Aucun capital à investir. Ecrivez immédiatement à F. Granger, 350 rue St-Roch, Montréal, Qué.

**BRULONS LE PAPIER D'ARMENIE** Ponsot, antiseptique parfumé, idéal, universellement reconnu. M. A. Beaudoin, 2089, blvd Gouin E., Montréal.

**COURS PRIVES A ST-ANACLET** Sténo-dactylo. Aussi élèves de 2e à 5e année inclusivement. S'adresser par téléphone à 2887.

**ON DEMANDE** fille de table. Inutile de se présenter sans expérience. S'adresser à Gérard Michaud, restaurant "Mon Copain", tél. 4455.

**ON DEMANDE** un barbier d'expérience, bon salaire. Préférence pour l'achat à de bonnes conditions. S'adresser à T.-A. Poirier, Napierville, tél. 538.

**AGENTS DEMANDES**

Voulez-vous augmenter vos revenus? Opportunité pour personne sérieuse et ambitieuse de se créer un bel avenir en vendant les fameux produits "PHYTO" à base d'herbages. Assortiment de plus de 30 remèdes. Plusieurs territoires disponibles dans la province. Hâtez-vous pour le choix du vôtre. S'adresser à Mme D.-A. Simard, Villa N.-D. de Fatima, 23, rue St-Henri, Rivière-du-Loup, P. Q., tél. 3323.

**TOFFOLI & MORENCY**

TUILE, TERRAZZO,  
MARBRE, Etc.  
Hervé Dumont, rep.

105, 2e rue Tél. 2652  
Rimouski

**REMBOURREUR**

DE MEUBLES  
ET MATELAS  
FABRICATION DE  
DECORATION

**Bertin & Fils Enr.**  
230 et 282, St-Germain  
DRAPERIES  
Rimouski.

**TERRAINS**

A VENDRE OU A LOUER  
S'adresser à  
**Adrien Michaud**  
54 Ave de la Cathédrale  
Téléphone: 2125  
RIMOUSKI

**REPARATIONS EN GENERAL**

Constructions et réparations de maisons, posage de tuiles et pré-larts. S'adresser à M. A. Lebouthillier, 111, 3e rue du Camp, Rimouski.

**JEAN-PAUL COUDREAU**  
MEUBLE EXCLUSIF  
HARMONISATION DE COULEURS  
351 St-Germain, Apt 5, Tél. 3397  
RIMOUSKI

**APPRENEZ UN METIER**



Apprenez à souder à l'électricité ou au gaz dans un temps record et devenez membre de "International Brotherhood of Boiler Makers Shipbuilder Welders and Helpers of America", une association qui s'occupe de placer ses membres. Pour plus d'informations, adressez-vous en personne à: 14, rue Lepage, Rimouski

**LA PRESSE**

N'oubliez pas que l'abonnement à la PRESSE, édition quotidienne, ne vous coûte que \$6.00 par année.  
Adressez-vous à Jean-Yves PARENT, tél. 3540, C. P. 621, Rimouski.

**A VENDRE**

**LE GARAGE ANTONIO** BEAULIEU, de Ste-Angèle, vend les automobiles de marque HUDSON. A la disposition de tout le public. Aussi CAMIONS REO.

**UN POSTE DE COMMERCE**

situé coin St-Germain et ave St-Louis dans bâtisse à l'épreuve du feu, plancher de terrazzo, grandeur 32 pds x 22 pds. Pourrait servir aussi comme bureaux d'affaires. Téléphoner à 2110.

**LOGEMENT A LOUER**

- 5 PIECES
- CHAUFFE
- Centre résidentiel
- Site idéal
- Pré-larts posés
- Garage disponible
- Libre le 1er juin
- Terrasse à la disposition
- Angle Evêché-Blais

S'adresser  
206 Boul. de l'Evêché  
Tél. 3469.  
RIMOUSKI.

**GARAGE A VENDRE**

Pour cause de maladie, un garage public avec outillage complet, situé à N.-D. du Sacré-Coeur. Avec ou sans résidence sur terrain de 150 x 200, sur la route nationale à l'entrée ouest de la ville de Rimouski. S'adresser

A l'occasion de  
**L'ANNEE MARIALE**  
nous vous offrons des

**STATUES**  
et bustes

de la Ste-Vierge

en plâtre et porcelaine d'Italie  
**J. E. Mailloux Itée**

141 Boul. de l'Evêché, Tél. 3272  
Rimouski

**Paul Dionne**  
Décoration  
d'intérieur  
Rembourrage  
Draperies

ATELIER: 1-A St-Paul,  
Tél: 3380  
RESIDENCE: 36 St-Pierre,  
Tél: 2481

Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une propriété, d'un commerce, d'une terre, d'un terrain ou de rente de terrain, aussi propriétés et commerces demandés; adressez-vous toujours à

**JACQUES MARTIN ENR.**

Courtier en immeuble  
Membre et directeur de la Corporation des courtiers en immeubles de la Province de Québec.

140, Avenue de la Cathédrale, - Tél: 2426.  
RIMOUSKI.

**A VENDRE**

Maison de 4 logements, située sur la rue St-Pierre, en la Ville de Rimouski, de 56 x 33, 3 étages, finie plâtre à l'intérieur, brique à l'extérieur, 8 appartements chaque logements, système de chauffage à l'huile (eau chaude), terrain 60 x 300 payé, revenu \$3,450.00 par année.

JACQUES MARTIN ENR.  
COURTIER EN IMMEUBLES

140, de la Cathédrale, - Téléphone: 2426.  
RIMOUSKI.

**A VENDRE**  
Hôtel licencié

Située dans la ville d'Amqui, Comté de Matapédia, très bon poste d'affaires, grandeur 80 x 45, 2 étages, 25 chambres meublées, système de chauffage, (eau chaude), 2 grills, salles d'échantillons en plus 10 cabines doubles (21 lits) meublées, chauffées, sur le bord de la rivière, parking pour 20 autos, terrain 100 x 175 environ, bonnes conditions, cause de vente: SANTE

JACQUES MARTIN, Enr.  
140, Ave de la Cathédrale, Rimouski.

**ATTENTION, MENAGERES**

Pour déguster vos crêpes, puddings, céréales, pain grillé, etc., etc., demandez à votre marchand le délicieux sirop doré "ABBY'S" extra fancy à base d'érable. Exigez aussi la tire à l'érable artificielle "ABBY'S". Si votre marchand ne peut vous les fournir, téléphonez à 4471, Rimouski, ou écrivez à 148, rue Tessier, Rimouski, P. Q.

**A VENDRE**

Moulin à scie complet  
Moteur Diesel 160 H.P.  
Banc de scie avec traîneau  
Déligneur  
Botteur à croûtes  
Botteur à planches  
Entièrement monté sur acier

S'adresser à:  
**SUPERIOR WINDOW CO. LTD**  
Douville, St-Hyacinthe

**DU NOUVEAU**  
SPINCERFLEX



Pour hommes  
Pour hernie, descente d'estomac, pour porter après opération, ceinture orthopédique.  
**CHARLES DURETTE, c.s.t.**  
72 de la Cathédrale Tél: 2670  
RIMOUSKI

## SPORT FLAHS

par Claude PEARSON



### LE SPORT ESTIVAL BIENTOT A L'HONNEUR

Se pliant aux exigences de la demi-saison, le domaine sportif régional et local n'a pas fourmillé d'activités depuis que le hockey nous a quittés et forcément nous avons dû, à regret, vous fausser compagnie; mais voilà que nous revenons à la besogne comme les sports d'été sont sur le point de recevoir l'accueil de la population sportive de chez nous. Nous vous revenons aujourd'hui avec peut-être un très mince bagage de nouvelles, mais il y a certes quelques développements dans certains domaines qui méritent d'être soulignés. Voici donc.

**L'OUVERTURE DE LA LUTTE FIXEE LE 18 MAI**

Comme vous l'avez appris déjà, les sports du matelas seront très en vogue en notre ville au cours des prochains mois. Cette année, la saison de lutte et boxe débutera un mois plus tôt qu'en l'an dernier. En effet, les amateurs de lutte pourront dès mardi, le 18 mai, applaudir leurs vedettes favorites.

Il est presque certain que les frères Togo seront au programme. Si on connaît l'immense popularité dont jouissent ces deux lutteurs à Montréal et ailleurs, il faut avouer que Rimouski sera servi à souhait cet été en ce qui regarde la lutte et aussi la boxe car on se propose, de temps à autre, soit environ une fois par mois, de présenter un programme de boxe. Cette année, les cartes pugilistiques qui seront présentées tous les mardis soir au Colisée sont signées Brisson et Poirier.

### LE 23, PREMIER DEPART AUX COURSES

Le Centre Sportif de Rimouski annonce l'ouverture de ses activités pour dimanche, le 23. L'an dernier, les courses sous harnais ont été fort populaires chez nous grâce au magnifique travail accompli par l'organisation locale qui, cette année, veut également connaître d'aussi éclatants succès. C'est dire que de ce côté, il y aura un grand intérêt au cours des mois prochains. Un total de 40 chevaux, de Rimouski et de l'extérieur, seront en lice pour le 23.

### GAGNE REMPLACERAIT ST-AMAND

De sources bien informées, nous apprenons dernièrement que M. J.-Omer St-Amand, qui était à la gérance de la piste de courses locale, l'an dernier, serait remplacé dans ses fonctions, par nul autre que l'ex-coach des Aigles de Mont-Joli, au hockey, Roger Gagné. La nouvelle n'a pas encore le caractère officiel mais le deviendra très prochainement. Une chose qui est toutefois bien officielle c'est que M. St-Amand aura un remplaçant.

### PARLONS BASE-BALL ET BALLE-MOLLE

Que nous réserve la prochaine saison de base-ball et balle-molle? Du moins en ce qui touche Rimouski il est presque assuré que notre ville ne sera pas représentée par une équipe de base-ball. Le gros problème demeure toujours celui du terrain. Et il en est de même pour la balle-molle, il n'y a pas grand chose qui respire de ce côté, mais d'ici une semaine ou deux nous serons fixés à ce sujet. Déménagera-t-on l'installation du système de réflecteurs ou le stade de St-Robert servira-t-il encore de terrain? Quoi qu'il arrive, il faut bien admettre que plusieurs facteurs influencent beaucoup les chances de réussite de ces sports. Il y a une bonne espérance cependant que la balle-molle regagne la popularité dont elle jouissait ces quelques dernières années.

### SPORT EN RACCOURCI

— La saison du curling a été officiellement clôturée samedi dernier lors d'une soirée offerte au Fox Bee Curling Club.

— Plusieurs golfeurs ont déjà frappé leurs premières balles au

Bic Golf Club et à Métis. Une saison exceptionnelle s'annonce en ce domaine.

— Roland Martin, Eustache Soucy, Moreau & Frère, Adélar Ouellet, Emile St-Pierre, Bissonnette & Frère, Couture, Mongrain, Dechamplain et autres auront encore des montures à lancer dans la mêlée.

— Abaissera-t-on le record de \$210,000 qui s'est parié l'an dernier?

— Johnny Greco et Gaby Ferland font des retours dans la boxe et nous les verrons à Rimouski cet été.

— Oui, mes amis! Il y a de ces truites qui n'existent que dans l'imagination de celui qui les décrit.

— Une ville dont l'élément est canadien-français comme Matane pourrait trouver autre chose que "Red Rock" pour désigner son équipe de hockey. On y verra l'an

(Suite à la page 6)



LES FRERES TOGO AU COLISEE LE 18 MAI

## LIQUIDATION

de

## PEINTURE

### COMPAREZ CES BAS PRIX

<b>VELVO-MATT</b> : Peinture mat pour l'intérieur; pinte. Valeur régulière \$1.65. POUR	<b>\$1.25</b>
Gallon. Valeur régulière \$5.95. POUR	<b>\$3.95</b>
<b>MONT-ROYAL</b> : Peinture pour l'intérieur, ou l'extérieur. Pinte. Valeur régulière \$1.80. POUR	<b>\$1.19</b>
Gallon. Valeur rég. \$6.45. POUR	<b>\$4.29</b>
<b>IDEAL</b> : Peinture reluisante Pinte \$1.55. POUR	<b>\$0.79</b>
Gallon \$5.55. POUR	<b>\$2.79</b>
<b>WALLO SATIN</b> : Peinture à base de caoutchouc synthétique : SPECIAL : Pinte	<b>\$1.10</b>
SPECIAL : Gallon	<b>\$3.95</b>



Occasion UNIQUE de vous procurer de la peinture à des prix exceptionnellement BAS.

PEINTUREZ  
c'est le temps

## Réduction

JUSQU'À

# 50%

Rendez-vous acheter votre peinture pour le printemps immédiatement car elle se vendra très rapidement à des prix AUSSI AVANTAGEUX. —

**UN CONSEIL : PEINTUREZ, CAR C'EST UNE OCCASION UNIQUE DE POUVOIR VOUS PROCURER UN AUSSI GRAND CHOIX DE PEINTURE A DES PRIX AUSSI BAS.**

# ALBERT MICHAUD INC.

MARCHAND GENERAL—GROS ET DETAIL

Téléphone : 4824 — C. P. 310

56, RUE DE L'EVECHE

RIMOUSKI

# Les 2 frères écopent de 6 ans de pénitencier pour vol avec violence

Deux jeunes gens, les deux frères, dont l'un ayt déjà un dossier judiciaire et voulant apparemment entraîner son cadet à son dégoûtant métier, se sont introduits dans la maison de Mme Vve Rémi Belzile, à Trois-Pistoles, à la fin de la semaine dernière. Les bandits menacèrent Mme Belzile et allèrent même jusqu'à la molester pour s'emparer de son porte-monnaie qui ne contenait heureusement que la minime somme de \$1.52. Ayant accompli leur forfait, ils prirent la fuite tous les deux. Mme Belzile se hâta d'appeler le chef de police, M. Paul Meunier qui, accompagné de l'agent de la circulation, M. Boucher, re-

joignit bientôt les deux malfaiteurs. L'agent judiciaire Léopold Castonguay, de la Sûreté provinciale à Rivière-du-Loup, fut mandé pour terminer cette enquête et conduire à la prison commune de Rivière-du-Loup les deux prévenus.

Traduits devant le juge Alexandre Michaud, de Rivière-du-Loup, les jeunes gens, tous deux domiciliés à Trois-Pistoles, ont plaidé culpabilité à l'accusation de vol avec violence formulée contre eux. Le premier, récidiviste, a écopé de quatre années de pénitencier. Le tribunal s'est montré plus clément envers son frère qui fut condamné à deux années de pénitencier.

## SENTENCES RENDUES AU GREFFE DE LA PAIX

A Rimouski où on est encore sans magistrat, depuis la mort du regretté juge Amédée Caron, le 23 février dernier, la Cour du Greffe de la Paix a siégé deux jours, la semaine dernière.

Mardi, le 27 avril, M. le juge L.-Joseph Gagnon, de Mont-Joli, a prononcé les deux sentences suivantes: Un résident de Ste-Florence, pour vol, a été condamné à vingt jours de prison et à payer \$30 d'amende. Pour avoir conduit une automobile alors que ses facultés étaient affai-

blies par l'alcool, un jeune homme de Rimouski a écopé d'une amende de \$50, avec paiement des frais. Son permis a été révoqué pour un an.

Vendredi, le 30 avril, M. le juge Léo Bérubé, de Rivière-du-Loup, a jugé six causes et rendu les sentences suivantes:

Un vendeur de boisson sans licence des Hauteurs a payé \$50 d'amende et les frais, après avoir admis sa culpabilité à l'accusation de vente illégale.

Un hôtelier de la région, pour vente de boissons sans licence, a été condamné à \$100 d'amende et aux frais.

Un jeune homme de St-Cléophas, comté de Matapédia, pour avoir obtenu de l'argent par faux prétextes, a été condamné au temps fait en prison entre son arrestation et sa sortie, sous cautionnement, après avoir remboursé le montant extorqué et payé les frais de sa comparution.

Un citoyen de Mont-Joli a été condamné à \$10 d'amende et aux frais pour avoir négligé de faire son rapport sur la taxe de vente.

Deux jeunes gens, l'un de St-Gabriel, l'autre de St-Marcellin, pour avoir troublé la paix publique dans la salle municipale des Hauteurs, ont dû payer chacun \$10 d'amende et les frais.

Un inspecteur municipal de St-Marcellin, après s'être avoué coupable de négligence dans l'exercice de ses devoirs, a été condamné à \$4 d'amende et aux frais.

### ASSEMBLÉES ANNUELLES DES CLUBS 4-H

Les congrès régionaux 4-H qui prennent une grande importance dans la vie de ce mouvement de jeunesse auront lieu au cours des mois de mai et juin dans toutes les parties de la province. Plus de trois mille jeunes gens et jeunes filles accompagnés de leurs dirigeants locaux et régionaux prendront part à ces réunions annuelles dont certaines séances d'étude sont dirigées par les membres les plus compétents et les plus actifs de chaque club.

Le but de ces assemblées est de permettre aux membres de se rencontrer, de mieux se connaître et de faire ensemble l'inventaire de leurs activités depuis le congrès provincial précédent. De plus, les délégués profitent de ces réunions pour tracer leur programme d'action et accorder leur collaboration à la semaine provinciale 4-H et à la semaine de l'arbre, aux campements 4-H et à tous les travaux du printemps et de l'été tels que: embellissement, reboisement, sylviculture, fête d'arbres, etc.

Les congrès 4-H auront lieu aux dates et aux endroits suivants: 1er mai, Duchesnay; 1er mai, Roberval; 8 mai, Nicolet; 8 mai, Cap-de-la-Madeleine; 15 mai, Labelle; 22 mai, Rouyn; 29 mai, Bonaventure; 30 mai, Val-Brillant; 5 juin, St-Alexandre; 5 juin, Tadoussac; MM. Roger

Côté, i.f., et Eric Gourdeau, respectivement assistant-secrétaire général et agent de liaison des Clubs 4-H prendront part à chacun de ces congrès.

vie parce que quelqu'un a été imprudent avec le feu. Un peu d'attention peut prévenir ces désastres. Prenez quelques secondes pour vous assurer que votre feu de camp est complètement éteint.

Les industries forestières donnent de l'ouvrage dans notre province à près de 100,000 hommes. C'est une des raisons pourquoi nous devons tâcher de garder nos forêts vertes. Vous pourrez le faire en étant extrêmement prudents avec le feu en forêt. Ceci est un message à l'occasion de la Semaine de Conservation des forêts.

## ENGINS DIESEL

Modèles - 2R, 4R, 6R.

Six Cylindres—Démarreur Electrique—Prie de Force Motrice—Embrayage—Pouvant être fournis avec ou sans "Stub Shaft".

PRIX : \$2,300.00

GENERATEUR : 35 KVA—28 K.W.

120-240 volts, 60 cycles—1200 RPM. Avec pouvoir fourni par engin ci-haut mentionné.

PRIX : \$4,300.00.

**Laurentide Equipment Co. Ltd.**

H. Magnan, Président  
440 Ave. Beaumont, Montréal, Qué.



Un lieu plus sûr  
serait  
un compte d'épargne  
à la B de M

## Le Danger de l'Electricien Improvisé

Vous avez remarqué que le nombre des Ferronneries, Magasins et 5-10-15 vendant du matériel électrique, Boîtes, Réceptacles, Commutateurs, Fusibles, Lustres, Fils, Câbles, Panneaux etc se multiplie de jour en jour.

Tout le monde fait lui-même ses réparations même dans le domaine de l'électricité qui est un domaine évidemment trop dangereux pour s'y hasarder sans préparation. On est apprenti pendant des années et les travaux exécutés doivent être faits suivant des lois et passer à l'examen des inspecteurs. Tout ceci est pour la protection du public. Pour l'électricien de contrebande il n'existe pas de règlements. La sécurité est quelque chose à laquelle il n'a pas pensé, Fusibles truqués, Circuits-directs sans protection, fils trop petits pour des charges trop fortes, joints mal faits, endroits dangereux, bouts de broches comme conducteurs, Etc., Etc.

En voilà assez pour occasionner des incendies parfois ruineux et des risques à la vie humaine qui auraient pu être évités. Tant de désastres pour épargner quelques sous!!! L'homme le mieux intentionné, mais tout de même incompetent, n'y a pas pensé et a pris un risque funeste et fatal. Ce type-là ne doit pas conserver la liberté de tout faire à sa guise quand les gens compétents que sont les électriciens licenciés doivent s'astreindre à des études, des lois et à des inspections.

Si la loi ne protège pas assez l'individu et le public, celui-ci du moins verra à sa propre protection en ne requérant les services des seuls maîtres-électriciens licenciés de la province de Québec.

## LA CIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

MONT-JOLI  
RIMOUSKI  
MATAPEDIA  
AMQUI

MATANE  
TROIS-PISTOLES  
ST-JEAN-DE-DIEU  
CABANO



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 26 MAI 1954, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR AMELIORATIONS AU PORT, RIMOUSKI, COMTE DE RIMOUSKI (P.Q.)."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ontario), au bureau de l'ingénieur régional, avenue de la Cathédrale, Rimouski, station postale "H", Montréal et ancien bureau de poste, Québec (P.Q.) et au bureau de poste de Rimouski (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un dépôt de cautionnement, comme il est spécifié à la formule de soumission, doit accompagner chaque soumission. Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Rimouski, Montréal et Québec (P.Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$25, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,  
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, le 30 avril 1954.

## ECHOS MONDAINS

— M. E. R. Pirie, de Montréal, était de passage en notre ville, cette semaine.

— Mlle Blandine Nault, de Trois-Rivières, Commissaire provinciale des Guides, était à Rimouski dimanche, lors des promesses des Guides cadettes.

— Mme Cyrille Duchesne est allée à Québec, en fin de semaine, ainsi que M. et Mme Guy Poulin.

— Mlles Gisèle Labbé et Thérèse Goulet ont passé à Québec la dernière fin de semaine.

— M. et Mme Gaston Bélanger, Mme Lauréat Bélanger et sa fille Charlotte sont de retour d'un voyage à Québec.

— M. et Mme Alphonse Hammond, de St-Quentin, N.B., M. et Mme Alexis Leclerc, M. et Mme Jules Michaud ont été les invités de M. et Mme Wilfrid Raymond.

— M. et Mme Florian Raymond, de Causapsal, étaient récemment de passage chez leurs parents et amis de Rimouski.

— M. et Mme Emile Heppell, MM. Bertrand et Léonce Raymond, MM. Gérard et Jean Côté, tous de Causapsal, également de passage chez M. et Mme Wilfrid Raymond.

— M. Yvon Couture est retourné à Montréal pour quelques semaines.

— Étaient en ville ce matin, pour assister aux funérailles de Mme Philippe Fillion, M. Louis Banville et ses enfants, Mlle Gisèle et M. Jacques Banville, Mme Jean-Charles Fillion, de Québec, M. et Mme Jean Ethier, de Trois-Pistoles, M. et Mme Roger Bernier, M. Gérard Bernier, M. Benoît Bernier, de Matane, Mlle Victoire Lévesque, de Trois-Pistoles, et M. Thomas Fillion, de Ste-Blancine.

— M. Raoul Fillion est venu de Labrieville à Rimouski à l'occasion du décès de sa mère, Mme Philippe

Fillion.

**Naissances.**— Denys et Yvan, enfants du Dr et Mme Gilles Ouellet (Fernande Leblond), de Rimouski, font part de la naissance d'une petite sœur, le 24 avril. Baptisée le 28, l'enfant a reçu les prénoms de Marie-Danielle-Hélène. Parrain, M. l'abbé Charles Morin; marraine, Mme I.-E. Cheeseman, respectivement grand-oncle et grand-mère de l'enfant. Porteuse, Mlle Shirley Cheeseman, tante de l'enfant.

— A l'hôpital St-Joseph de Rimouski est née, le 2 mai, Marie-France-Noëline, enfant de M. et Mme Doril Tremblay (Béatrice Bélanger). Parrain et marraine, M. Marc Tremblay, oncle de l'enfant, et Mme Oscar Tremblay, grand-mère. Porteuse, Mlle Murielle Tremblay, tante de l'enfant.

## Cours de peinture, cet été, à Rimouski, organisé par Les Compagnons de l'Art

Mlle Claire FAUTEUX, professeur aux Beaux-Arts, de Montréal, professeur attiré — du 5 au 31 juillet.

Après des expériences tentées pour des cours du soir en peinture, Les Compagnons de l'Art ont constaté qu'il se trouve un grand nombre de personnes (jeunes et moins jeunes)

### Annonces classées

A VENDRE ou à échanger pour bicyclette Renault 50. S'adresser à 206, St-Germain, tél. 3079.

## Avant-gout du Ciné-Club

Mardi de cette semaine, Les Compagnons de l'Art présentaient, à la salle du Séminaire de Rimouski, un film qui est considéré comme l'un des plus grands chefs-d'œuvre du cinéma silencieux: "La Passion de Jeanne d'Arc". Si l'on en juge par l'assistance, l'on peut regretter que Rimouski ait laissé passer un chef-d'œuvre sans en jouir. C'est dommage. Mais, par ailleurs, l'auditoire d'élite qui a vu le film lui a fait un excellent accueil et, dans un forum qui a suivi sa présentation, l'on a manifesté le plus vif intérêt pour le Ciné-Club que Les Compagnons de l'Art se proposent d'inaugurer officiellement à la reprises de leurs activités, en octobre prochain.

Le film a été présenté à l'auditoire par M. Roger Brière, alors que M. Guy Lapointe faisait la traduction de l'anglais au français

des bandes écrites qui apparaissent sur l'écran.

Après la présentation du film, M. le chanoine Alphonse Fortin, professeur au Séminaire, a prononcé une courte allocution pour remplacer le film "La Passion de Jeanne d'Arc" dans son contexte historique. M. le chanoine Fortin a été présenté et remercié par le président des Compagnons, M. J.-P. Legaré.

La Semaine de l'Arbre a été créée par le lieutenant-gouverneur en Conseil pour vous rappeler que les forêts de notre province sont essentielles à notre vie, à notre santé et à notre prospérité. 90% des forêts de la province de Québec sont la propriété du peuple. C'est donc à lui de les utiliser sagement.

qui se passionnent pour cet art. Les Compagnons ont donc cru qu'ils pourraient organiser avec succès un cours d'été en peinture.

Mlle Claire FAUTEUX, professeur à l'École des Beaux-Arts, de Montréal, depuis 1946, a accepté de donner ces leçons estivales dans l'enchanteresse nature de la région de Rimouski. Avec les amants de la palette, elle transposera sur la toile les plus jolis paysages de Bic, de St-Fabien-sur-Mer, de la plage du Rocher-Blanc, de la rivière Rimouski, de la ville, de Ste-Luce, et de combien d'autres coins enchanteurs.

C'est à Rimouski même, toutefois, que sera organisé le cours d'été en peinture. On se déplacera selon les natures à étudier. En cas de mauvais temps les leçons de dessin technique seront données à l'intérieur.

Les cours seront donnés du 5 au 31 juillet, soit durant le plus beau mois de la saison d'été. Les élèves pourront s'inscrire pour des périodes qui conviendront à leurs temps libres. On croit que plusieurs profiteront d'une vacance d'une semaine ou de quinze jours pour suivre ces cours. On conviendra que c'est une aubaine extraordinaire que d'avoir un cours de ce genre sur place.

Les leçons comprendront: croquis dehors, composition décorative, aquarelle, gouache, illustration de fleurs, étude du portrait, selon le choix des élèves. Aucune "école" ne sera imposée. Mlle Fauteux assure ses élèves qu'après un mois ils pourront voler de leurs propres ailes.

On pourra s'inscrire dès maintenant à ce cours en s'adressant à J.-P. Legaré, tél. 3469, Rimouski.

## Décès subit de Mme Philippe Fillion

Une Rimouskoise bien connue et estimée, Mme Philippe Fillion (Maria Bernier), est décédée subitement à sa demeure, le lundi 10 mai, à 21, rue St-Jean, à l'âge de 78 ans. Veuve depuis quatre ans, Mme Fillion laisse dans le deuil ses fils, MM. Raoul et Lionel, de Rimouski; ses filles: Mmes Antoine Harrison (Eva), de Rimouski, Cyrille Lavoie (Alic), de Rimouski-Est, Armand Lavoie (Laurette) et Alphonse Dubé (Gertrude), de Rimouski; ses gendres et brus, MM. Antoine Harrison, Cyrille et Armand Lavoie et Alphonse Dubé, et Mmes Raoul et Lionel Fillion, de Rimouski, Mme Jean-Chs Fillion, de Québec, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Lui survivent également, ses soeurs, Mmes Oscar Joncas (Auréli), de Rimouski, et Félix Desrosiers (Délina), de Matane; et deux frères, M. Emile Bernier, de Rimouski, et Ernest Bernier, de Fall-River, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu à 10 heures, ce matin, à la cathédrale de Rimouski, dans une grande assistance de parents et d'amis.

Nos sincères condoléances.

### NAISSANCE

M. et Mme Léopold Amiot, de Baie-Comeau, ont l'honneur de faire part de la naissance d'un fils, à l'hôpital de Hauterive, baptisé à Baie-Comeau, le 21 avril, sous les prénoms de Louis-Denis. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Vaillancourt, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Philippe Amiot, tante de l'enfant.

## SPECIAUX de la semaine

### Fruits et légumes

BANANES, la lb .20  
Jaunes et dorées

TOMATES, cello, 2 pr .49  
Roses - rouges

SALADE importée, .29  
Très gros pied

PAMPLEMOUSSES, .75  
Floride, la douzaine

FRAISES, 1 chopine, .49  
Prix très spéciaux

CELERI Pascal, .29  
Très gros pied.

Nous pouvons vous servir aussi: cantaloupes, épinard, concombre, radis, échalottes, panais, poireaux, piment, etc.

Jambon cuit haché

Maple Leaf, lb .95

Jarret veau, ch. .35

SATISFACTION ou ARGENT REMIS

## EPICERIE

PATATES FRAICHES

Confitures aux fraises .73  
Val d'Or, 24 oz spécial, 2 pour

FROMAGE Borden,

Verre de 4 onces

Plain, ananas, relish, piment

SPECIAL Ch. .25

SAUCISSES Michaud .35  
Faites chaque jour, la livre

# ALBERT MICHAUD INC.

56 Evêché

Rimouski

Tél. 4824



# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT



jeudi, 13 mai 1954 — 21

La "Montreal Life" fête le 15e anniversaire de l'ouverture de son bureau à Rimouski, le 1er mai



A cette occasion, un banquet fut offert aux représentants de cette compagnie pour le Bas St-Laurent, de même qu'à leurs épouses et le personnel de la succursale, située à 54, ave de la Cathédrale, Rimouski. On reconnaît sur la photo, première rangée, de gauche à droite: Mme J.-A. Gagnon, M. R. Perron, directeur des Succursales pour l'est du Canada, M. J.-A. Gagnon, gérant de cette succursale, M. J.-A. Côté, Mme W. Pineault; 2e rangée, M. G. Du-

Langlois, secrétaire, Mlle C. Gagnon, Mme A. Desrosiers, Mme E. Michaud, Mme J.-A. Côté, Mlle C. Albert, caissière, Mlle A. Forrest, Mme P. Martin, Mlle T. Roy; 3e rangée, M. A. Michaud, M. E. Michaud, M. A. Desrosiers, M. J. Bernier, M. P. Martin, M. G. Simon et M. A. Martin.

M. J.-A. Gagnon, présidant ces agapes, souhaita la bienvenue aux dames et remercia les représentants qui se sont distingués dans leur agence respective par un record d'affaires

considérables. "Les affaires sérieuses et bien faites, a-t-il dit, sont toujours profitables à tous et c'est grâce à ce genre d'affaires maintenues que notre succursale peut être considérée aujourd'hui comme une des plus importantes du Bas St-Laurent; cet honneur rejaillit sur chacun de vous". Il fit également allusion aux nombreux services que l'assureur-vie peut rendre en se faisant l'apôtre de la protection et de l'épargne.

Il parla aussi des prêts hypothécaires consentis à la ville de Rimouski après le grand feu de 1950 et remercia les officiers du Siège Social de la compagnie d'avoir ainsi contribué à la reconstruction de nombreuses maisons.

M. Roland Perron, directeur des Succursales de l'Est du Canada et représentant le Siège Social à cette occasion, prit ensuite la parole pour féliciter chaleureusement tous les membres de l'organisation pour les progrès réalisés au cours de ces 15 années de travail. C'est la succursale de Rimouski, a-t-il dit, qui est située dans le plus petit centre de toutes nos succursales du Canada et malgré cela, elle s'est toujours classée parmi les premières. Faisant l'éloge du gérant, M. Gagnon, il rappela dans sa

quelles conditions il débuta et ce qu'il lui a fallu de courage et de persévérance pour édifier si solidement les affaires de la compagnie dans le Bas St-Laurent. Et il souligna que la sélection de clients, la production annuelle et la conservation d'affaires avaient été la principale raison des nombreux millions d'assurance en vigueur aujourd'hui. "Votre succursale, a-t-il mentionné, s'est classée la première du Canada pour notre compagnie, l'an dernier, pour la conservation des affaires en vigueur. C'est un beau témoignage qui doit être rendu au gérant et à ses associés". M. Perron parla ensuite du développement de notre région et combien nous devons être confiants dans l'avenir du Bas du Fleuve et de la Gaspésie.

Les représentants prirent ensuite la parole à tour de rôle et chacun s'est dit heureux dans sa profession et promit de faire tout en son pouvoir pour développer encore davantage la grande famille de "La Compagnie Amicale".

#### LES VACANCES

Le temps est arrivé de penser aux vacances. Pour la personne qui tra-

bles. La tension moderne qui prédomine dans nos vies et au travail peut provoquer une fatigue dangereuse, à moins d'un changement périodique. Un changement complet de décor, d'atmosphère et d'activités aide à remettre sur pied pour une autre année. Que l'on passe ses vacances couché dans un hamac, au volant d'une auto ou au bord d'un lac, ou encore en longeant les ruisseaux à la recherche de la truite, il doit y avoir au moins une période de l'année où, dans l'intérêt de sa santé et de son travail, l'on modifie complètement son mode de vie.

#### Les Parents...

(Suite de la page 20)  
plusieurs artistes de la scène et de la radio, notamment madame Denise Pelletier, MM. Henri Poitras, Eugène Daigneault, Armand Leguet, Julien Lippé, Victor Pagé, Georges Toupin. Les extérieurs de ce film, réalisé par Roger Blais avec l'assentiment de l'école des parents de Montréal, ont été tournés à St-Jean d'Iberville et les intérieurs aux studios de Renaissance-Films à Montréal. Le journaliste Gérard Pelletier était conseiller technique.

## Extra-Spécial

*au Bleu de Roi*  
L.N.B.

248, St-Germain Tél. 2736

### Lampe

ET

### cendrier

(Tels qu'illustrés)

**CHROMÉS,  
GARANTIS,**

Quantité limitée,  
Les deux pour:

## \$21.95

Commandez par la poste

AU BLEU DE ROI,

Rimouski.

Veuillez me faire parvenir une lampe torchère et un cendrier, tels qu'illustrés, pour lesquels je vous envoie un mandat de poste de \$21.95, plus taxes.

Nom .....

Adresse .....

#### L'ARCHEVEQUE DE QUEBEC ET SES OUAILLES



Durant sa visite à la brigade canadienne en Allemagne, monseigneur Roy n'a pas manqué de faire la connaissance des familles de nos militaires. La photo nous fait voir un groupe de femmes et d'enfants qui ont été charmés par l'amabilité de monseigneur. (Photo de la Défense nationale).

## Parlons d'immigration

Chacun est et reste libre de penser ce qu'il veut de l'immigration; nous ne voulons nullement imposer nos vues sur le sujet mais nous aimerions alimenter pour ainsi dire votre réflexion.

Il arrive, parfois, en période de chômage saisonnier, qu'on attribue à l'immigration le nombre des sans-travail. N'est-ce pas simplifier de façon plutôt défaitiste? Il y a et il y aura toujours du chômage au Canada à certaines époques de l'année. Nos saisons sont si changeantes! Mais s'il était vrai que nous étions incapables de triompher de la concurrence des immigrants, il faudrait bien admettre que quelque chose ne vas pas quelque part dans notre préparation à la vie. Car la plupart des chefs d'entreprise préfèrent, c'est naturel, employer des Canadiens de naissance. Avec eux ils peuvent s'entendre plus facilement.

En regardant la carte géographique, en se renseignant sur les réalités de notre économie et sur nos richesses naturelles, on en vient à se dire que notre pays — y compris notre province — est insuffisamment peuplé. Même si le gouvernement, à notre suite, prétendait le contraire, il lui serait difficile de fermer les portes du pays à l'immigration. Nous subirions toutes sortes de pressions; et, d'abord, nous n'écouterions pas certaines exhortations du pape.

Les immigrants ne font pas qu'occuper des emplois dans l'industrie, le commerce, l'agriculture. Ils en créent, par la force même des choses. Ils en créent directement et indirectement

parce qu'il leur faut se loger, se vêtir, se nourrir, se meubler, se déplacer. Par le fait même ils stimulent toutes les industries, notamment celles du bâtiment, des textiles, de l'ameublement, de l'alimentation, des transports. Et parce qu'ils sont rarement riches à leur arrivée, ils doivent produire pour gagner leur vie et s'installer. Et pour s'installer ils consomment plus de produits naturels et plus d'objets manufacturés que beaucoup de Canadiens de naissance; et c'est ainsi qu'ils contribuent à maintenir l'emploi de ceux qui les ont précédés au pays.

Ils sont en même temps autant de contribuables éventuels qui, en le partageant, diminueront le fardeau des impôts.

Encore une fois, rien ne vous oblige à penser comme nous sur ce sujet de l'immigration. Nous vous demandons seulement d'y penser, d'y réfléchir, d'en discuter avec vos amis.

## MAITRE DE POSTE DÉPUIS BIENTOT 36 ANS A ST-EUGENE

M. Napoléon D'Astous, maître de poste à St-Eugène de Ladrière, vient d'être décoré de la médaille du couronnement de Sa Majesté la Reine Elizabeth II. Le récipiendaire a mé-

rité cette distinction pour longs services, attendu qu'il y aura 36 le 18 août prochain qu'il est maître de poste à St-Eugène.

## St-Octave de Métis

**Conférence Lacordaire.**— M. J.-Albert Bonenfant est allé à St-Donat et à La Rédemption, dimanche, où il était le conférencier invité à des réunions Lacordaire.

**Baptême.**— A été baptisé Guy, enfant de M. et Mme Elphège Richard. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Bazin, de Québec, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Lucile Richard, soeur de l'en-

fant.

**Va-et-vient.**— M. Gérard Dubé, d'Amqui, en visite, dimanche, chez sa soeur, Mme Albert Demers.

— MM. Adrien Fortin et Léopold Bouchard sont allés à Rimouski, pour affaires, au commencement de la semaine.

— M. Pierre Otis a passé le dimanche à St-Moïse, chez des parents.

— Mme Eugène Fontaine et M. Joseph-M. Landry, de Lac-au-Sau-mon, les invités, dimanche dernier,

de M. et Mme Napoléon Banville. — M. et Mme Roland Lavoie, de St-Moïse, de passage, dimanche dernier, chez M. F.-X. Hudon.

— M. et Mme Maurice Bazin, qui ont passé le dimanche chez M. et Mme Léopold Bouchard et M. et Mme Elphège Richard, sont retournés à Québec.



# Gaîté et beauté CHEZ VOUS



La peinture FLING SATIN à base de caoutchouc synthétique

- Est prête à poser,
- S'applique aisément, avec un pinceau large ou un rouleau,
- Sèche en dedans d'une heure,
- N'a pas d'odeur.

Vous pouvez peindre votre chambre avec FLING SATIN et l'occuper le même soir.

FLING SATIN est lavable, année après année.

Le distributeur "NATIONAL" met à votre disposition "MONOLUX" à votre FOYER", vaste catalogue qui vous guidera dans le choix de couleurs pour harmoniser votre foyer

4-A-34

## PEINTURE NATIONALE LTÉE

QUÉBEC-MONCTON



Un mot de  
JEAN  
NIAGARA:

### TAUX D'INTÉRÊT RÉDUITS

SUR

### Prêts Niagara

Vous pensez peut-être que les taux d'intérêt sont partout les mêmes. Cette erreur pourrait vous coûter cher. Dans nombre de cas, Niagara offre des taux plus bas. En principe, il n'est pas plus compliqué de prêter \$750.00 que \$100... mais, au même taux, le premier rapporterait beaucoup plus. Nous avons donc décidé de calculer l'intérêt à rebours pour les gros prêts et de conserver un taux standard pour les sommes moins importantes. De plus, vous serez certainement rassuré de savoir que tous les prêts, jusqu'à concurrence de \$1,500, comportent une assurance-vie. C'est une forme de sécurité qui ne peut manquer d'être appréciée du chef de famille. Si vous avez besoin d'argent, passez nous voir, nous aimerions vous aider.



A. MATANE  
LAUREY COLLIN,  
227, rue St-Jérôme, — Tél. : 77  
M. E. SAUVE  
86, Lafontaine  
A RIVIÈRE-DU-LOUP

RIMOUSKI, P. Q.  
157, rue St-Germain — Tél. : 8851  
Une compagnie canadienne avec  
succursales dans plus de 60 villes  
PRÊT CORDIAL \$\$\$ PRÊT CORDIAL \$\$\$

Pour l'achat d'un bon char usagé téléphonez à 2237  
MICHAUD & FILS AUTO INC.

## ROLE ESSENTIEL DU SERVICE POSTAL Son histoire — ses rouages

Quand on jette une lettre à la poste, d'un geste machinal, se représente-t-on la complexité de l'engrenage dans lequel elle s'engage et les manœuvres dont elle fera l'objet avant de parvenir à destination, observe le bulletin de la Banque Canadienne Nationale ?

La poste, qui a pris toutes sortes de formes et subi bien des vicissitudes, remonte aux origines de la civilisation. On relève l'existence de courriers en Chine, en Egypte et en Perse. L'Empire romain connut la poste publique qui, malgré son nom, était un service exclusif de l'Etat. On attribue à Louis XI l'inauguration, en 1464, d'un service périodique de courriers gouvernementaux, lequel fut bientôt imité par les états voisins. L'établissement de la poste, dans le sens où l'on entend ce mot de nos jours, c'est-à-dire la poste desservant le public, remonte à des époques très différentes, selon les pays. En Nouvelle-Angleterre, dès 1703, des courriers assuraient une certaine liaison entre les trois principales agglomérations de l'époque : Québec, Trois-Rivières et Montréal. A partir de la cession et pendant près d'un siècle, les services postaux du Canada relevèrent de la métropole. L'autonomie du pays fut complète en cette matière au moment de la Confédération, en 1867. On établit alors un ministère fédéral des Postes qui engloba les services provinciaux.

Au cours du XIXe siècle, la poste crée graduellement les organes et les moyens d'action dont elle a besoin non seulement pour devenir, dans chaque pays, un grand service public, mais encore pour étendre ses opérations sur le plan mondial, ainsi que le demande sa fonction. Elle émet, en 1817, le premier mandat poste; elle se porte garante, en 1829, de la livraison des lettres que l'expéditeur fait recommander, moyennant un supplément de port. Il faut attendre jusqu'à 1848 l'invention du timbre-poste, dont l'idée paraît pourtant si simple. En 1872, la carte postale apporte au public un moyen de communication à tarif réduit. Enfin, le premier congrès de l'Union postale universelle, qui se tient à Berne en 1874, élabore des conventions en vue de réglementer et de faciliter les relations entre pays, conventions qui seront mises à jour de temps à autre, selon les exigences que comportera l'évolution de la situation.

Les postes canadiennes relèvent du ministère dont les bureaux comportent quatre directions : l'administration proprement dite, l'exploitation, les communications et les finances. Le service de l'exploitation est divisé en cinq régions relevant chacune d'un directeur qui représente le sous-ministre. Il dessert un territoire qui s'étend de Terre-Neuve à l'île de Vancouver et de l'île Pelée,

près de la frontière des Etats-Unis, aux terres de l'Arctique. Il utilise tous les moyens de transport par rail, par terre, par eau et par la voie des airs qui lui sont accessibles. La poste aérienne a fait, surtout depuis la deuxième Grande Guerre, des progrès considérables. Elle a couvert, en 1952, quelque 24,000 milles. C'est maintenant l'un des plus longs circuits qui soient au monde. Le chemin de fer n'en reste pas moins le moyen de transport le plus important. En 1952, le service postal a emprunté une quarantaine de mille milles de voie ferrée et effectué des expéditions sur un parcours de plus de 47 millions de milles. Au total, la circulation des matières postales au Canada a exigé le concours de 13,450 entreprises dont les itinéraires ont atteint une longueur d'une cinquantaine de millions de milles. Le Canada compte 12,305 bureaux de poste. Quelque 5,000 facteurs font

la livraison à domicile dans 127 villes.

Depuis vingt ans, le volume des matières postales s'est accru d'environ 178 pour cent. Les recettes brutes de ce service, qui n'étaient que d'une quarantaine de millions de dollars en 1939, atteignent aujourd'hui 130 millions. Cette somme, si considérable qu'elle soit, ne suffit cependant pas pour compenser l'augmentation des frais, a déclaré le ministre des Postes dans l'exposé des motifs du projet de loi modifiant la Loi sur les Postes, adoptée le 9 février par la Chambre des communes. La discussion de ce projet, fait remarquer le bulletin de la Banque Canadienne Nationale, a soulevé un point intéressant. Devrait-on administrer le service postal de manière qu'il fasse ses frais, ou laisser les tarifs aux chiffres actuels et demander à l'ensemble des contribuables de combler, chaque année, le déficit ? Devant cette alternative, la majorité de la Chambre a adopté la première solution. N'est-il pas plus équitable que ce soit les usagers du service postal qui en assument les frais, cha-

acun dans la mesure où il l'utilise ? La nouvelle loi, qui entra en vigueur le 1er avril, fixe à 4 cents pour la première once et à 2 cents pour chaque once ou fraction d'once supplémentaire le port des lettres livrables dans la même circonscription postale, et à 5 et 3 cents l'affranchissement des lettres destinées à une autre circonscription.

● L'automobiliste, courtois au volant, gardera toujours la droite dans les courbes, n'exposant pas les autres à des accidents, rappelle la Ligue de Sécurité de la province de Québec.

bec.

Au repas et entre les repas!  
**BEURRE D'ARACHIDES**  
STABILISÉ  
**Barbour**

### POURQUOI PAS A RIMOUSKI ?

Si vous avez des moteurs à remonter, pourquoi ne pas vous adresser à Rimouski Auto Parts qui fait une spécialité de ce travail. "Crankshafts" reconditionnés, ainsi que toutes les pièces nécessaires au remontage de moteurs d'automobiles, de camions et de tracteurs.

S'adresser par téléphone ou par lettre à  
**RIMOUSKI AUTO PARTS LTEE,**  
127 St-Germain, tél. 3806.

Vous constaterez la différence  
du monde dans un

# DODGE

— faites un

## ESSAI DE 5 MILLES

et vous verrez !

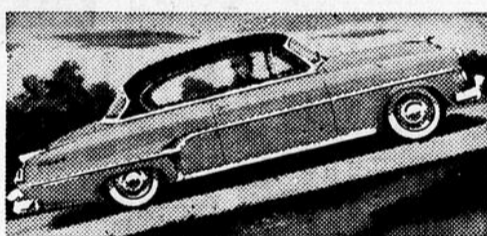
Choisissez la route, choisissez l'heure, puis mettez-vous au volant d'une étincelante Dodge neuve pour connaître 5 milles de plaisir et de découverte.

Vous constaterez que la conduite d'une Dodge est une expérience révélatrice et susceptible de vous valoir de grosses économies quand vous changerez de voiture.

Mettez donc la robuste Dodge à l'épreuve, mille par mille et constatez la différence. Un coup de téléphone à votre dépositaire Dodge-De Soto amènera une Dodge à votre porte.



Avant d'acheter où que ce soit, demandez à votre dépositaire Dodge-De Soto quels avantages supplémentaires il peut vous offrir dans une voiture neuve ou d'occasion, de qualité sûre.



**1er MILLE**  
Remarquez la visibilité et le confort dont vous jouissez dans une Dodge. Les sièges sont moelleux et reposants et à hauteur de chaise afin que vous puissiez mieux voir la route devant vous. Remarquez aussi le surcroît d'espace pour la tête et les jambes.

**2ème MILLE**  
Essayez la facilité de la manœuvre. Les gros freins à garnitures Cyclebond sans rivets facilitent les arrêts. Le rapport élevé des engrenages de la direction facilitent les virages. Et la servo-direction Dodge\* vous assure la maîtrise du véhicule au contact du doigt. Avantages à ne pas oublier, particulièrement durant le mois de mai, Mois de la Sécurité.

**3ème MILLE**  
Goûtez son roulement de "grosse voiture" sur les bosses que vous éviteriez habituellement. Vous trouverez que le roulement de la Dodge est doux et ferme sur tous les chemins, grâce aux amortisseurs Oriflow, aux ressorts souples et au centre de gravité plus bas.

**4ème MILLE**  
Epreuvez la puissance Dodge en côte ou sur la grande route. Découvrez son accélération rapide et souple. Vous disposez d'une réserve de puissance pour vous tirer des endroits difficiles sans délai. Et Dodge a toute cette verve sans essence de qualité spéciale.

**5ème MILLE**  
Renseignez-vous sur les extras que vous recevez sans supplément... comme les luxueux capitonnages en tissu et vinyle... les essuie-glace électriques... les filtres d'air à bain d'huile. Puis vérifiez le prix et voyez pourquoi la robuste Dodge est votre meilleur choix.

\*Obtenu moyennant un supplément modique.



Construite au Canada par la Chrysler Corporation of Canada, Limited

# St-Robert Automobiles Inc.

13, rue St-Jean-Baptiste

RIMOUSKI

Téléphone : 3309

**FAB**  
Double-Puissance!

**1. PUISSANCE DE NETTOYAGE INSURPASSABLE!**  
FAB, qui contient maintenant jusqu'à 1/3 d'ingrédients nettoyeurs actifs de plus, veut dire: le lavage le plus net qui soit!

**2. PUISSANCE DE BLANCHISSAGE INSURPASSABLE!**  
Grâce à un ingrédient pour blanchir étonnant, FAB veut dire: le lavage le plus blanc qui soit!

QUANTITY SIZE  
**FAB**  
MAKES IT EASY!

## La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Un album composé de scènes d'été comme celle-ci constitue un cadeau de Noël idéal pour les grand-parents.

### Noël n'est pas si loin

NOUS n'avons évidemment pas l'intention de vous conseiller de commencer, dès maintenant, vos emplettes de Noël, mais il n'est certes pas trop tôt pour penser à préparer un cadeau d'une nature toute spéciale.

Nous voulons parler d'un album illustrant toutes les phases d'activité des jeunes membres de la famille au cours de l'année. Existe-t-il un présent qui fera plus plaisir aux grands-parents que celui-ci?

Commencez-en le montage sans tarder et continuez le travail jusqu'aux derniers jours de l'année, si c'est possible. Ce rapport photographique de l'année peut se terminer vers le début de décembre et vous pouvez consacrer la dernière partie de ce mois à compléter la présentation de l'album. La saison des Fêtes de 1954 pourra ensuite former le début de votre dossier pour 1955.

Voici un conseil. N'attendez pas à la dernière minute pour monter vos photos. Vous devriez les disposer dans votre album aussitôt

qu'elles reviennent de chez le finisseur. De cette façon, vous ne vous exposez pas à oublier les dates et les circonstances qui ont marqué la prise des photos.

Ne limitez pas vos clichés à la représentation des événements de la maison—ou à vos aventures de voyage. Exploitez les deux veines à la fois; elles offrent toutes deux d'intéressants sujets de photographie.

Il n'est pas nécessaire que les enfants apparaissent dans leurs plus beaux atours sur les photos. Après tout, les souvenirs que vous en aurez dans les années à venir ne tiendront pas nécessairement à des rubans empesés et à des cheveux bien lisses. Les images que nous nous faisons des enfants sont souvent beaucoup plus vivantes lorsque nous nous les représentons en salopettes et en sandales, le nez barbouillé et les genoux écorchés. Certaines de nos photos doivent donc refléter fidèlement cette partie de la personnalité des enfants.

507F —Jacques Lumière

### "L'Oeuvre des vocations à Ste-Odile", au profit des étudiants pauvres

A une assemblée conjointe des membres de la Commission scolaire et du personnel enseignant de Ste-Odile-sur-Rimouski, le lundi soir 10 mai, on a jeté les bases d'une oeuvre qui favorisera les élèves peu fortunés qui désirent poursuivre leurs études. Ce mouvement a été baptisé "L'Oeuvre des Vocations, à Ste-Odile". L'exécutif est formé de M. Jean-Paul Deschênes, professeur, qui assumera les fonctions de président; de Mlle Anita Desrosiers, institutrice, vice-

des efforts couronnés de succès. En fait, depuis près de 15 jours maintenant, les travaux sont commencés. La Cie d'Équipement et Construction de Rimouski, qui a obtenu le contrat pour le montant de \$104,600, procède actuellement aux travaux préliminaires de creusage pour enfouir les tuyaux d'égout et de distribution. Il faut détourner la rue principale, soit la rue Tessier, et prolonger la rue Price jusqu'à la rue du Moulin, à Ste-Odile. Les dits travaux sont conduits à un rythme accéléré et tout indique

## LE SYNDICAT DE L'U.C.C. DE TROIS-PISTOLES FONDE UN SERVICE D'ENTRAIDE EN FAVEUR DE SES MEMBRES SINISTRES

### La tradition de la corvée survit

La fanfare joue sous la direction du notaire J.-H. Rousseau — Causerie de M. l'abbé Ouellet, de Hearst — Aide aux sinistrés.

Le 3 mai était tenue, au Centre paroissial de Trois-Pistoles, une assemblée des membres du syndicat de l'U.C.C., sous la présidence de M. Lucien Belzile.

A l'occasion de cette réunion de fin d'année de travail d'étude, les cultivateurs avaient l'heureuse chance d'avoir, pour l'ouverture de leur séance, les membres du corps de fanfare de la localité. Sous la dynamique direction de l'infatigable notaire J.-H. Rousseau, ils exécutèrent avec beaucoup d'entrain quelques-uns des meilleurs morceaux de leur répertoire. Si l'on en juge par les applaudissements nourris de l'assistance, ce petit concert fut très goûté.

Les cultivateurs ont eu, ce soir-là, l'avantage d'entendre comme conférencier M. l'abbé Matthieu Ouellet, originaire de St-Mathieu, aujourd'hui curé dans le diocèse de Hearst, Ontario. Il parla avec beaucoup d'enthousiasme de cette contrée du pays qui offre des avantages exceptionnels pour le cultivateur qui veut s'y établir, les terres étant très productives. Il donna plusieurs détails sur la vie paroissiale qui ressemble beaucoup à celle de nos paroisses puisqu'elles se composent, elles aussi, de familles canadiennes-françaises. A la fin de sa causerie, il invita les gens à visiter sa région, soit comme touriste ou encore mieux en vue de s'y établir.

Au cours des délibérations qui suivirent, il fut adopté une résolution créant, au sein du syndicat de l'U.C.C., un service d'aide aux sinistrés qui consiste à fournir gratuitement un certain nombre de jours de travail au propriétaire d'un ou de plusieurs bâtiments incendiés ou avariés par le vent ou la neige. Tous les membres présents signèrent la formule d'adhésion s'engageant à donner jusqu'à deux journées de travail à un confrère éprouvé. Si l'objectif de cent membres est atteint, le sinistré pourra compter sur un véritable support de main-d'oeuvre.

Le plan de l'assurance-vie de groupe de la Coopérative Fédérée, étudié au cours des veillées d'équipe du Comité d'Initiatives, fut de nouveau expliqué par le propagandiste en assurances de l'U.C.C. et plusieurs cultivateurs en profitèrent pour remplir une carte d'entrée.

### CAUSERIE DE GARDE FERLAND, A L'U.C.F.

Le même soir était tenue, dans une autre salle du Centre, une réunion de cercle des dames de l'U.C.F. La présidente du cercle, Mme Charles D'Amours, présidait l'assemblée. Mlle Pierrette Ferland, g.m.g., attachée au Service de l'Unité Sanitaire du comté, était la conférencière invitée; elle donna plusieurs conseils utiles sur les soins à donner aux malades et sur la prévention des accidents.

## Les parents en procès

Des petits gars fument dans un vieux hangar désaffecté. Et ce qui devait se produire se produit — d'autant plus que les cinéastes ont tout machiné d'avance — et la bicoque brûle comme un château de cartes. Quel est donc le mauvais garnement qui vole des cigarettes et des allumettes et qui pousse les autres à fumer?

Dans une classe du couvent, des voix enfantines chantent un air de folklore quand soudain un formidable pétard vient atterrir sur, le pupitre de l'institutrice et semer la panique chez les fillettes. Quel est le petit gamin qui a fait ça? Oh! mais le policier n'est pas loin et le voici qui ramène les petits gars penauds à leurs parents. Il y a même parmi les lanceurs de pétards le fils de l'instituteur. Imaginez donc! Et les papas de sévir, chacun suivant sa méthode: ici, la grosse ceinture de cuir va s'abattre avec vigueur sur "mon voyou de vaurien, je vais te

montrer à me faire honte comme ça!" Le voisin, qui pense qu'après tout cette affaire-là est loin d'être un drame, se contente d'une sermonce. Un troisième privera son fils d'une sortie.

Partout, les enfants sont les mêmes. Un peu légers, l'imagination féconde en espiègleries, mais pas méchants au fond. Cependant, les parents ne l'entendent pas tous sur ce ton et l'incident du hangar incendié, celui du pétard au couvent, suscitent des commentaires. Les uns accusent l'école, d'autres blâment les enfants des voisins, le barbier se vante d'être à l'abri de ces tracasseries sans savoir que son fils se sert abondamment dans ses cigarettes.

Petits problèmes de tous les jours, petites tragédies qu'on oublie vite. Mais l'instituteur a vraiment une bonne idée: "Si on cessait de s'accuser réciproquement et si l'on s'unissait pour étudier les problèmes de l'éducation de nos enfants..."

Tel est le thème d'un récent documentaire réalisé par l'Office national du film sous le titre **L'École des Parents** que l'on montre présentement dans les cinémas. Et pour que le problème soit exposé avec vigueur et conviction, l'ONF a fait appel à (Suite à la page 17)

# LE NOUVEAU BLANC TITAN "UNE COUCHE" RÉDUIT LA MAIN-D'OEUVRE



# de 50%

suivre leurs études. Ce mouvement a été baptisé "L'Oeuvre des Vocations, à Ste-Odile". L'exécutif est formé de M. Jean-Paul Deschênes, professeur, qui assumera les fonctions de président; de Mlle Anita Desrosiers, institutrice, vice-présidente, et de Mlle Gisèle St-Pierre, institutrice, qui agira comme secrétaire-trésorière. Tous les membres de la Commission scolaire et les autres membres du personnel enseignant de la paroisse de Ste-Odile font partie de droit de ce groupement, à titre de conseillers et conseillères.

Le nouvel organisme désire entrer en fonction immédiatement afin de faire bénéficier de bourses les étudiants peu fortunés dès septembre prochain. Ceux-ci seront choisis à leur mérite par les membres du conseil de l'"Oeuvre des Vocations". On songe dès maintenant à se procurer les fonds nécessaires et on organisera dans ce but des rafles, soirées et divertissements.

#### TRAVAUX D'AQUEDUC

La municipalité de Ste-Odile qui, il y a près de deux ans, amorçait des procédures pour la construction d'un système d'aqueduc et d'égout et l'installation d'un système de protection contre l'incendie pour desservir la population du village, voit ses

de creusage pour entouner les tuyaux d'égout et de distribution. Il faut détourner la rue principale, soit la rue Tessier, et prolonger la rue Price jusqu'à la rue du Moulin, à Ste-Odile. Les dits travaux sont conduits à un rythme accéléré et tout indique qu'ils devraient être terminés d'ici le début du mois d'août.

Actuellement, on estime que 190 à 200 familles seront desservies par le futur aqueduc. Pour chacune d'elles, la municipalité de Ste-Odile, qui achète l'eau de la ville de Rimouski, paiera à cette dernière une somme annuelle de \$10, quitte ensuite à charger à son tour une cotisation qui couvrira les frais d'amortissement, les intérêts, l'administration et le prix de l'eau. Cette entente est faite pour la période des cinq années à venir. Après ce laps de temps, un nouveau contrat stipulera s'il y a lieu les modifications nécessaires.

#### Travaux dans Rimouski

Par ailleurs, la ville de Rimouski profite de l'occasion du raccordement de l'aqueduc avec Ste-Odile pour installer, en même temps que le tuyau d'aqueduc, un tuyau d'égout qui reliera la partie de l'ancien camp militaire à Rimouski-Sud, près de la rue St-René.

Ce tuyau d'égout est posé en prévision d'une rue qui serait ensuite ouverte sur le même parcours.

## Emprunt de \$135,000 à Ste-Odile

Cette paroisse adjuge \$135,000 d'obligations à 3½-4% séries 15 ans à 96.60, soit un coût net de 4.303%.

Venant sur le marché pour la première fois, la paroisse de Ste-Odile-sur-Rimouski a fait une finance intéressante, lundi soir, 3 mai. Cette municipalité a reçu quatre soumissions pour son émission de \$135,000 d'obligations séries quinze ans. L'adjudication a été faite à un syndicat composé de Grenier, Ruel & Cie, Inc., la Corporation de Prêts de Québec et Garneau, Boulanger, Ltée, au prix de 96.60 pour \$25,000 de titres à 3½% 1955-64 et \$110,000 à 4% 1965-69. Le coût net de l'argent est de 4.303%. L'échéance de la quinzième année comprend un solde de \$92,000 à renouveler pour un terme additionnel de quinze ans.

Voici quelles sont les soumissions reçues par la corporation: Grenier, Ruel & Cie, Inc., La Corporation de Prêts de Québec et Garneau, Boulanger, Ltée: \$25,000 à 3½% 1955-64 et \$110,000 à 4% 1965-69. Prix: 96.60; coût net: 4.303%.

A. E. Ames & Co. Ltd et J.-E. Laflamme, Ltée: \$25,000 à 3% 1955-64 et \$110,000 à 4% 1965-69. Prix: 95.78; coût net: 4.341%.

Crédit Anglo-Français, Ltée: \$125,000 à 4% 1955-69. Prix: 96.69; coût net: 4.343%.

Clément, Guimont, Inc., et J.-T. Gendron, Inc.: \$11,000 à 3½% 1955-59; \$28,000 à 4% 1960-68 et \$96,000 à 4½% 1969. Prix: 97.96; coût net: 4.60%.

Datées du 1er mai 1954, les obligations peuvent être remboursées par anticipation et elles échoient du 1er mai 1955 au 1er mai 1969 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er mai et 1er

### Election à l'A.S.P.H.

A Québec, l'Association patronale des Services hospitaliers a fait récemment le choix d'un nouveau bureau de direction. La R.S. Marie de la Recouvrance, s.c.q., a été réélue présidente pour une dixième année consécutive. On trouve, au conseil d'administration, Sr St-Joseph, de l'Hôtel-Dieu de Gaspé, Sr Marie-Marguerite, du Foyer St-Joseph, à Escourt, et le Dr Herman Gauthier, du Sanatorium St-Georges de Mont-Joli.



## Tons de Ranch

Sept couleurs nouvelles et fascinantes, plus 21 colorants et mélanges, pour mettre en relief la beauté des portes, persiennes et garnitures. Les Tons de Ranch gagnent rapidement en popularité auprès des propriétaires de toutes sortes de maisons — neuves et vieilles. Ils offrent un choix varié de belles couleurs adaptées à la tendance moderne de peindre les surfaces extérieures en couleurs gaies et naturelles. Des pigments soigneusement sélectionnés, incorporés à des huiles pour peintures durables, garantissent solidité, élasticité à la pellicule de peinture et résistance à toutes les intempéries. Les couleurs vives à l'Alkyd des Tons de Ranch sont spécialement préparées pour assurer une très grande durabilité.

# de 50%



Lorsque vous peignez vous-même votre maison, que vous comptiez la valeur de votre temps ou simplement l'effort physique, la main-d'oeuvre constitue un facteur important. Si vous faites appel aux services d'un entrepreneur pour faire le travail, la main-d'oeuvre se chiffrera par environ 80% du montant de son devis — et le matériel par moins de 20%. Avec le nouveau BLANC TITAN, vous réduisez vraiment la main-d'oeuvre de 50%, car vous n'en appliquez qu'une couche au lieu de deux sur les surfaces déjà peintes. Sur toutes les surfaces, sauf celles qui n'ont jamais été peintes ou qui sont très abîmées par les intempéries, le nouveau BLANC TITAN, grâce à sa haute teneur en Titane et à son élasticité, masquera et protégera aussi bien que deux couches de peinture ordinaire.

**SE NETTOIE DE LUI-MÊME** — De saison en saison, le BLANC TITAN conserve sa beauté et sa blancheur initiales. Des particules microscopiques de la pellicule de peinture sont graduellement emportées par la pluie, entraînant avec elles la saleté et les poussières de la surface. Grâce à un procédé d'effritement contrôlé, la substance perdue par la pellicule de peinture est juste suffisante pour garder la surface exempte de saleté... la surface reste suffisamment protégée pendant toute la durée de la pellicule de peinture. L'usure graduelle de la pellicule de peinture garde la surface lisse et exempte de fendillements et de fissures... vous évitez la corvée de la préparation des surfaces avant de les repeindre.

# \$ 8 30 Gal.

### Plus grand pouvoir masquant que jamais

Le nouveau BLANC TITAN "une couche" de Lowe Brothers est riche en Titane, ce qui lui donne un pouvoir masquant remarquable — et rend possible une opacité que l'on ne s'attend normalement à obtenir qu'avec deux couches de peinture.



### Qu'est-ce qui vaut mieux... une ou deux couches?

Pour garantir une protection parfaite et une beauté durable, le nouveau BLANC TITAN doit être employé seulement sur des surfaces déjà peintes et en assez bon état. Si vous envisagez de peindre du bois neuf ou des surfaces très dégradées par les intempéries, le système Lowe Brothers à 2 couches constitue la solution idéale.

# PEINTURES Lowe Brothers

**RIVIERE-DU-LOUP**  
Wilfrid Devost  
**ST-PACOME**  
J.-N. Dionne

**MATANE**  
Napoléon Fortin  
**STE-PERPETUE**  
Alphonse Gagnon

**METIS BEACH**  
André Rousseau  
**ST-PAMPHILE**  
Synd. Coopératif de St-Pamphile

**STE-ANNE DES MONTS**  
Société Coopérative Agricole  
**BAIE DES SABLES**  
Société Coopérative Agricole  
**STE-HELENE**  
Arthur Tardif

**RIMOUSKI**  
Lowe Brothers, Peinture et Tapissierie, 284, St-Germain  
**ST-DAMASE**  
Coopérative "La Victoire"

**POURQUOI PAS UN BAR-B-Q**

La prochaine fois que vous recevrez ?

LIVRES FRAIS CHEZ VOUS  
Tous les jours. Téléphonez

**RIKOIS BAR-B-Q**

210, St-Germain. . Tél: 5263

jeudi, 13 mai 1954

# VOICI DU NOUVEAU!

Ce nouveau perfectionnement dans le domaine de la gazoline assure un **MAXIMUM de PUISSANCE** tout en **RÉDUISANT L'USURE du MOTEUR!**

LA NOUVELLE

## *Sky Chief* "extra-chargée" de **PETROX**

UNE ÉPREUVE de plus d'un million de milles le prouve: la nouvelle SKY CHIEF "extra-chargée" de Petrox—un élément exclusif à base de pétrole, perfectionné par les ingénieurs Texaco, vous assure . . .

**1. UN MAXIMUM DE PUISSANCE . . .** tout en réduisant L'USURE DU MOTEUR . . . elle protège davantage les soupapes, leurs guides et sièges, les pistons et les segments contre l'usure, le glaçage et les dépôts nuisibles. On a enregistré une réduction de 45% dans l'usure des segments des voitures d'essai . . . la durée et l'efficacité des bougies ont été prolongées de plus de 300%!

**2. UN MOTEUR PLUS PROPRE, PLUS SILENCIEUX . . .** Les dépôts du système d'alimentation ont été réduits jusqu'à 38%. La propreté du moteur vous assure donc un fonctionnement plus égal, sans cognement.

**3. UNE ÉCONOMIE ÉVIDENTE . . .** Cette nouvelle gazoline conserve sa jeunesse à votre moteur plus longtemps . . . elle favorise le maximum de puissance tout en réduisant l'usure! Résultat: comptes de réparations moins élevés . . . plus de milles au gallon vérifiables sur votre compteur.

**4. UNE GAZOLINE 100% ACCLIMATÉE À LA SAISON . . .** En plus d'être une gazoline transcendante, la nouvelle SKY CHIEF est parfaitement adaptée à notre climat—elle a été préparée pour donner le meilleur rendement possible au Canada et aux Etats-Unis.

Faites le plein d'essence chez votre vendeur TEXACO dès aujourd'hui—c'est le meilleur ami que votre voiture puisse avoir. Exigez toujours la gazoline SKY CHIEF et vous jouirez de l'agrément d'une nouvelle souplesse, d'une accélération plus nerveuse, de démarrages et réchauffages instantanés, de reprises plus rapides, d'un surcroît de puissance sans cognement sur la grande route et les côtes.



### QU'EST-CE QUE LE PETROX?

Le Petrox est un nouvel additif dérivé entièrement du pétrole. Mis au point par les ingénieurs de Texaco, le Petrox est un produit exclusif Texaco.

C'est un élément pétrochimique dont la composition diffère complètement des autres additifs et c'est le seul additif du genre employé dans une gazoline en ce moment. Le fait qu'il est composé entièrement de pétrole est important, parce qu'il ne contient rien qui puisse laisser de dépôts nuisibles dans le moteur.

En plus de cela, le Petrox remplit une nouvelle fonction: grâce à sa composition, il réduit l'usure du moteur. Il s'ensuit que les propriétaires de véhicules qui se servent continuellement de la nouvelle gazoline SKY CHIEF sont assurés d'un maximum de puissance tout en prolongeant la durée de leur moteur.



VOYEZ VOTRE

## VENDEUR TEXACO\*

McColl-Frontenac Oil Company Limited

Fabricants et Distributeurs au Canada des Produits Pétroliers Texaco

\*Au Canada,  
c'est un détaillant de  
McColl-Frontenac Oil Co. Ltd.

## VETERANS DE COREE EN CONGE DANS LEURS FAMILLES A RIMOUSKI

Cinquante militaires de nos régions viennent d'arriver dans leurs familles après avoir guerroyé durant au moins un an en Corée. Ils font partie d'un contingent de 1,100 soldats, vétérans de Corée, qui viennent passer au pays des vacances bien méritées. Les nôtres appartiennent pour la plupart au groupe des 700 du 3e bataillon du Royal 22e Régiment et les autres représentaient tous les corps de l'armée canadienne.

Les Rimouskois rapatriés sont les soldats L.-P. Pelletier, 42, rue Notre-Dame; Pierre Couillard, 35, rue Rouleau; J.-C. Dubé, 176, rue St-Pierre; M.-A. Proulx, 3, rue Ringuet. De Matane: L. Bouffard, A. Imbeault. D'Amqui: F. Bélanger, C. Bouchard, G. Imbeault, L.-J. Lee, J.-G. Tremblay. Des autres localités: Z. Poirier, de Mont-Joli; J.-B. Riffou, Cap-des-Rosiers; C. Parent,

de Sayabec; M.-L. Arseneault, de St-Siméon, Bon.; P.-E. Aubin, de Val-Brillant; L. Auclair, de Rivière-à-Claude; Gaspé; A. Bacon, de New-Carlisle; G. Blanchard, de Mont-Carmel; A. Canuel, de Lac-des-Aigles; B. Canuel, de St-Donat; G. Desbiens, G. Guérette, de Cabano; M. Dion, St-Donat de Bonaventure; G. Dufour, de Carleton Place; L.-J. Gagnon, de St-Noël, Mat.; caporal L. Gauvin, de St-Epiphanie; L. Henley, de Cap-Chat; E.-V. Lavoie, de Dugal, Bon.; M. et W. Leblanc, de St-Jean de Matapédia; R. Lelièvre, de Grande-Rivière; R. Lepage, de New-Richmond; R. Lepage, de Rivière-Trois-Pistoles; R. Lévesque, de Lac-Humqui; Y. Lévesque, de St-Jean de Dieu; I. Malenfant, de St-Eloi; J.-L. Morneau, d'Esprit-Saint; C. Cyr, Dugal, Bon.; M. Nadeau, de Padoue; B. Ouellet, de Ste-Irène de Matapédia; D. et L. Pelletier, de

Ste-Anne-des-Monts; Y. Pitre, de St-Benoît, Matapédia; R. Soucy, de Godbout; R. Thériault, de Notre-Dame-du-Lac; L. Tremblay, de Rivière-au-Tonnerre; J.-L. Veilleux, de Causapsal; L.-P. Gagnon, de Lucville; P. Gallant, de Matapédia.

## Une jeune fille se fait fracturer une jambe

**A ST-GABRIEL**  
Une jeune fille de St-Gabriel, Mlle Géatane Gagnon, a été frappée par le taxi de M. Marcel Ouellet, de la même paroisse, dimanche dernier. Mlle Gagnon s'en est tirée avec une fracture à une jambe et quelques contusions. Les soins lui furent donnés par le Dr Adélar Leblanc dont la demeure est située sur les lieux où s'est produit l'accident. La victime a ensuite été conduite chez elle.

Mme Alphonse Dionne est sous traitements depuis plusieurs jours à l'hôpital St-Joseph de Rimouski.

**De retour.**— Mlle Marie-Anne Lepage est de retour dans sa famille après un séjour d'un an au couvent des RR. SS. du St-Rosaire de Rimouski.

## Sainte-Flavie

**Mariage.**— Le 19 avril, M. l'abbé Albert Bélanger bénissait le mariage de Mlle Jeannine Desrosiers, fille de M. et Mme Antoine Desrosiers (Marie-Joséphine Langlois), de cette paroisse, avec M. Simon Roberge, mécanicien, fils de M. et Mme Roméo Roberge (Irène Roberge), de St-Romuald, comté de Lévis.

Après la cérémonie, les nouveaux époux partirent pour Shawinigan. Meilleurs vœux de bonheur.

## Vieux lainages échangés pour couvertures de laine

Le camion et les représentants des Lainages Victor Ltée, de St-Victor de Beauce, seront à Rimouski aux temps suivants:

**Mardi, 18 mai, près de la Cathédrale, de 1½ à 3 heures p.m.**  
Près de l'église St-Yves, de 3½ à 5 heures p.m.  
Près de l'église St-Robert, de 7 à 8 heures p.m.

**Mercredi, 19 mai: près de l'église Ste-Odile, de 9 à 10 hres a.m.**  
Près l'église de Nazareth, de 10½ à 11½ a.m.

**Mercredi, 19 mai, Mont-Joli, près de la station, de 4 à 8 p.m.**  
(face à l'hôtel Bellevue).

Choix le plus parfait dans toutes les teintes pâles, carreaux d'autos, etc. Prix très raisonnables.

**LES LAINAGES VICTOR LTEE,  
St-Victor de Beauce**

## A VENDRE

L'HOTEL DU ROCHER-BLANC

avec grand terrain, situé à la plage du Sacré-Coeur de Rimouski. LICENCE. Réservation presque complète pour saison 1954. Vendrons avant ouverture. CAUSE: LA MALADIE.

S'ADRESSER A

J.-O. GAGNON

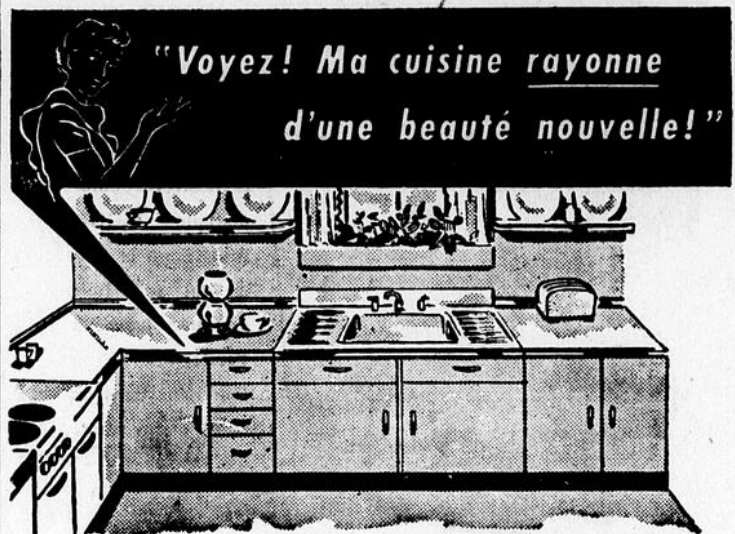
BIC,

Téléphone: 249

la bière à la SAVEUR PARFAITE  
**BRADING**



B-23F-54



"Voyez! Ma cuisine rayonne d'une beauté nouvelle!"

DES PIÈCES PLUS JOLIES, PLUS CLAIRES  
AVEC LES MOULURES MURRAY

Utilisez les Moulures Murray en aluminium durable pour obtenir les effets décoratifs les plus jolis et les plus nouveaux. Les Moulures Murray sont économiques, s'appliquent facilement et peuvent s'employer avec le Starlite Murray, qui se présente en plusieurs couleurs et en motifs de tuile, ou avec le Hardboard Donnacona. Songez à cette équipe pour les salles de bain, les cuisines, les salles de jeux, etc.

**Anselme Côté & Fils**

81, Ave de la Cathédrale,

RIMOUSKI.

**PEOPLES**

154 ST-GERMAIN  
RIMOUSKI

VENDREDI et SAMEDI, DEUX DERNIERS JOURS

DE NOTRE

**VENTE ANNIVERSAIRE**

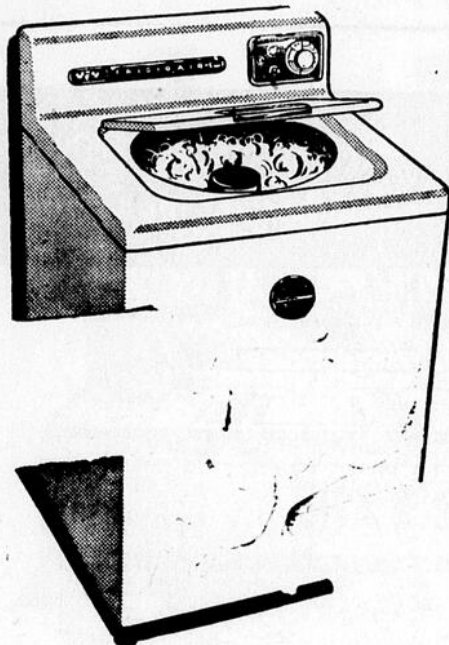
PROFITEZ DE CES

**VALEURS Exceptionnelles**



**OFFRE SPECIALE**  
pour les 2 prochaines semaines  
**La lessiveuse automatique**  
**FRIGIDAIRE**  
vous offre tous ces avantages

Vive action de l'eau	Finis tout porcelaine	Rapide ruissellement	Mécanisme "Unimatic"
----------------------	-----------------------	----------------------	----------------------



Un instrument presque indispensable dans une maison moderne, la lessiveuse automatique FRIGIDAIRE est la seule qui soit finie de porcelaine à l'extérieur et à l'intérieur dans un modèle ravissant.

A U S S I

**Séchoir FRIGIDAIRE**

non illustré, mais en montre à notre magasin.

**"OFFRE SPÉCIALE D'ÉCHANGE"** → Défaites-vous de votre petit réfrigérateur

**Toujours distributeur des fameux produits "FRIGIDAIRE"**

**ROY**  
ELECTRIQUE. ENR.

RIMOUSKI

65 boul. de l'Evêché — Tél. 3772

**Nouveau Super-**

**FRIGIDAIRE**

de 11 pi. cu.



avec toutes ces caractéristiques!

- Compartiment de Congélation sur toute la largeur
- Tiroir de Refroidissement sur toute la largeur
- Tablettes tout aluminium, fini doré
- Compartiment pour le beurre
- Claie pour boîtes de jus congelé dans le congélateur
- Espace pour les bouteilles hautes
- Distributeur d'œufs à l'intérieur de la porte
- Bac pour emmagasiner les viandes fraîches
- Demi-tablette amovible
- Mécanisme Meter-Miser avec garantie de 5 ans

**NOUVEAU STYLE**  
*Colorama*

Ce nouveau Frigidaire offre un bel intérieur de porcelaine finie en une teinte pastel, avec riche bordure dorée. Extérieur en Duxlux blanc, éclatant et durable.

Modèle STD-110 Frigidaire

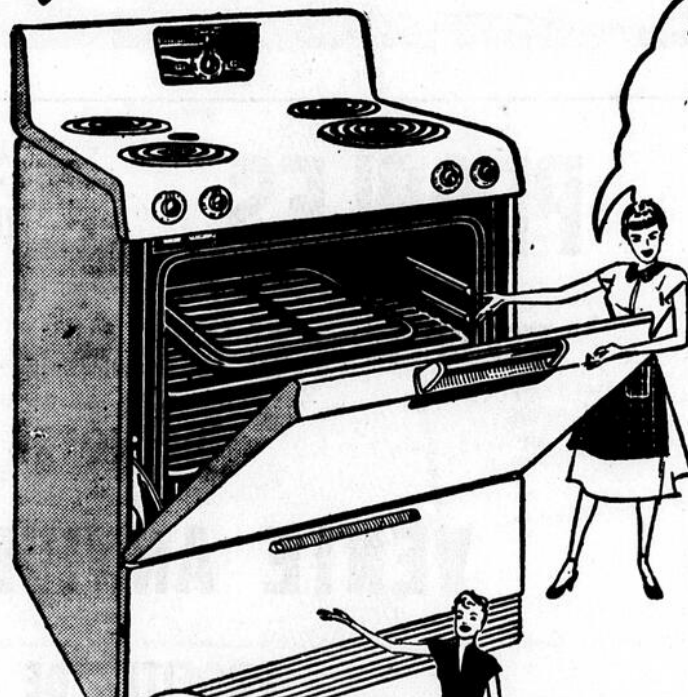
A PARTIR DE... **\$269.75** CONDITIONS FACILES

Fabriqué et Appuyé par General Motors



*Dernier cri en fait de poêles!*

**Poêle Electrique FRIGIDAIRE**



*Son four géant économique s'étend sur toute la largeur!*

Une idée entièrement nouvelle et une autre innovation Frigidaire! Un four économique, plus grand, plus utilisable — dans un poêle qui prend moins de place à raison de 1/4. Lignes saisissantes, oeuvre de Raymond Loewy. Tous les avantages des modèles plus coûteux, y compris les nouveaux éléments Radiant-tube plus efficaces que jamais! Une valeur étonnante! Entrez — venez voir ce nouveau venu sensationnel parmi les poêles électriques!

- Il est compact!
- Il est économique!
- Il est rapide!



**Rien n'égale un Poêle Electrique Frigidaire!**

*Un gros poêle pour les petites cuisines — seulement 30 pouces de largeur!*

Modèle RM-30 illustré. Le Modèle RM-35 a le Contrôle à Cadran "Cook Master" et des lampes. Les deux sont munis du Tiroir à Ustensiles.

A partir de : **\$239.95**

# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

jeudi, 13 mai 1954 — 21

## Journée d'étude agricole à St-François-Xavier-des-Hauteurs

Mardi, le 27 avril, un groupe de cultivateurs de St-François-Xavier-des-Hauteurs se réunissaient à la salle paroissiale pour une journée d'étude agricole. Une conférence sur l'élevage des bovins laitiers fut prononcée par M. Roland Leblanc, agronome propagandiste provincial en Elevage, à la suite de laquelle les cultivateurs ont discuté des problèmes particuliers qui se présentent chez eux.

M. Paul-Emile Côté, agronome

propagandiste fédéral en Elevage, donna sa conférence sur l'élevage du porc. Il étudia avec les intéressés les perspectives des marchés pour cette production. L'agronome du comté, M. Arthur Rioux, parla de l'élevage du mouton selon la méthode de croisements de races. 17 cultivateurs désireux de se prévaloir des avantages de ce mode d'élevage ont retenu plus de 200 agnelles issues de croisement Cheviot-Leicester.

## 3 cercles de Jeunes Eleveurs réorganisés dans le comté de Rimouski

Trois cercles de jeunes éleveurs ont été réorganisés cette année dans le comté de Rimouski.

### A St-Anaclet

Le cercle de St-Anaclet a été réorganisé avec 18 membres. Le président élu est M. Vincent Desjardins; le vice-président, M. André Jean, et le secrétaire, M. Raymond Lavoie. Les animateurs de ce club sont MM. Paul-Emile St-Laurent, Florian Fournier et Paul-Emile Ouellet.

### A Rimouski

Le cercle de Rimouski fut réorganisé avec 23 membres. Les officiers sont: président, M. Adéodat St-Pierre; vice-président, M. Paul-Emile Lepage, et le secrétaire, M. Claude St-Pierre. Les animateurs sont MM. Léon St-Pierre, Isidore St-Pierre et Nazaire St-Pierre.

### A St-Frs-Xavier-des-Hauteurs

Le cercle de St-François-Xavier-des-Hauteurs fut réorganisé avec 40 membres. Il a comme président, M. Antonin Claveau; comme vice-président, M. Clément Boucher, et comme secrétaire, M. Georges-Emile Claveau. Les animateurs de ce club sont MM. Adéodat Claveau, Robert Lévesque, Roland Dumais, Ernest Deschênes et Donat Côté.

Ces cercles sont sous la direction technique de M. Paul-Emile Côté, agronome propagandiste fédéral en Elevage, et de l'agronome officiel du

## La C.T.C.C. et la déductibilité

Lors de la dernière réunion de son Exécutif tenue à Québec le 1er mai 1954, la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada a demandé au gouvernement fédéral d'accorder la pleine déductibilité de l'impôt sur le revenu provincial de l'impôt fédéral ou de conclure avec le gouvernement provincial un accord qui fasse disparaître la discrimination qui existe présentement.

Dans une lettre adressée en ce sens au très honorable Louis St-Laurent, premier ministre du pays, le secrétaire général de la C.T.C.C., M. Jean Marchand, déclare que "les citoyens de la province de Québec seront doublement taxés par suite du nouvel impôt voté par l'Assemblée législative".

"La C.T.C.C., poursuit la lettre, reconnaît les droits du gouvernement provincial dans le domaine de l'impôt direct, mais ne peut admettre que l'exercice de ce droit ait pour résultat de placer les citoyens québécois dans une situation d'infériorité par rapport à leurs compatriotes des autres provinces".

Pour la C.T.C.C., "le gouvernement fédéral devrait soit consentir à la déduction totale du nouvel impôt provincial ou conclure, sans délai, une entente avec le gouvernement de la province de Québec afin d'éliminer la discrimination fiscale dont cette dernière est présentement victime".

● Au volant, soyez courtois, laissez passer le piéton qui a droit de passage autant que l'automobiliste, rappelle la Ligue de Sécurité de la province de Québec.

## NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR

Naissances.— Le 4 mai, Léonard, enfant de M. et Mme Louis Lavoie (Cécile Rousseau). Parrain et marraine, M. et Mme Georges Rousseau, grands-parents. Porteuse, Mme Elphège Ross.

— Le 9, Georges-André, enfant de M. et Mme Thiébaud (Thérèse Litalien). Parrain, M. Georges Thiébaud, représenté par M. Bona Litalien; marraine, Mlle Suzanne Bourgoin, de Trois-Pistoles. Porteuse, Mme Litalien, de Trois-Pistoles.

Va-et-vient.— M. Elzéar Lavoie, de Montréal, est en vacances chez sa mère, Mme Ernest Lavoie.

— M. Jim Rheault, de Verdun, a visité des amis, récemment.

— Mme Chs Tremblay, de Causapsal, M. Gonzague St-Laurent ainsi que Mme J. Gagné, du même endroit, ont visité M. et Mme Jos. D'Astous; également M. et Mme Aurèle D'Astous, de St-Fabien.

— Mme Hervé Pineau est à Montréal où elle a subi une intervention chirurgicale.

## St-Damase

Baptême.—Maurice-Robert, enfant de M. et Mme Alphonse D'Auteuil (Fortunate Canuel). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Lévesque, oncle et tante de l'enfant.

## Semaine de Conservation Développons nos ressources naturelles mais n'en abusons pas

Les Clubs 4-H de la province de Québec annoncent officiellement que la semaine de "Conservation" des ressources naturelles, et tout spécialement des ressources forestières, aura lieu du 9 au 15 mai inclusivement. Elle coïncidera avec "la semaine de l'arbre" décrétée par l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et

Forêts au gouvernement provincial.

La semaine de "Conservation" a pour but de rappeler à la population ses obligations envers les ressources naturelles qui sont à la base de notre économie nationale. Il faut évidemment exploiter les ressources naturelles, mais il ne faut pas en abuser et si possible, les développer pour qu'elles produisent davantage pour le bénéfice des générations futures. La conservation des ressources naturelles n'appartient pas uniquement aux associations ou aux divers groupements qui se sont donné ce travail comme mission, mais aussi et surtout à tous les citoyens qui en dépendent directement et indirectement.

Va-et-vient.— M. Louis Béland est en promenade chez ses enfants, à Montréal.

Mariage.— Récemment a été béni, en l'église de St-Damase, le mariage de M. Clément Lévesque, de Montréal, avec Mlle Rolanre Mignault.

## SAINT-ANACLET

Soirées.— Sous l'habile direction de M. l'abbé Ovila Paradis, vicaire, les Comédiens de Nazareth ont présenté en la salle paroissiale de St-Anaclet une agréable soirée comportant comédie, chant et musique. Le prix de présence fut attribué à M. Alphonse Fournier.

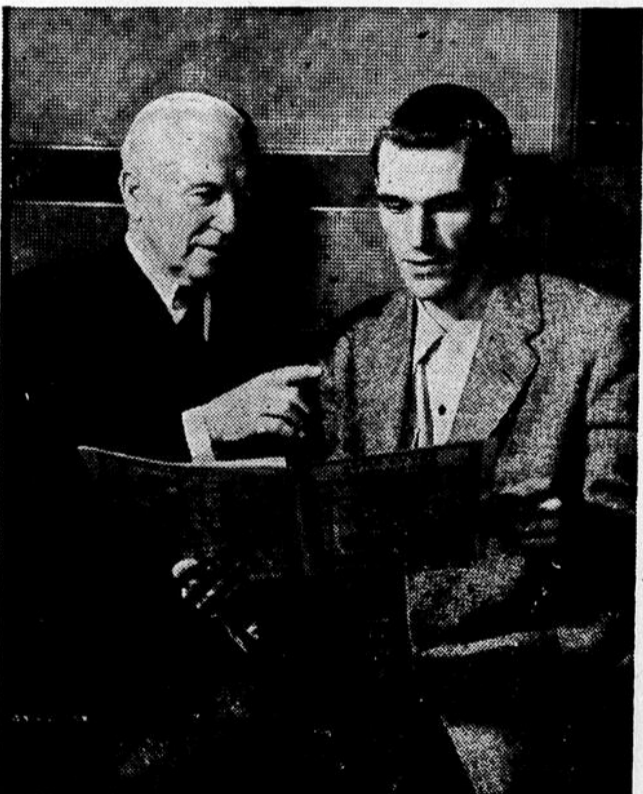
— Jeudi, le 13, les Dames de Ste-Anne présentent une soirée au profit des oeuvres paroissiales.

Le programme de la semaine provinciale 4-H est très élaboré et comporte des activités précises pour chacune des journées de la semaine, telles que: fêtes d'arbres, étude des sciences naturelles, travaux de reboisement, de nettoyage, d'embellissement, etc. Les 10,000 membres 4-H de la province ne ménageront aucun effort pour que la semaine de "Conservation" remporte un franc succès et comptent sur la collaboration des divers groupements locaux et régionaux et de tous les citoyens ne général.

## Les reportages C-I-L



LA POURSUITE DES BANDITS est moins dangereuse pour les policiers lorsqu'ils portent ce gilet à l'épreuve des balles. Il est fait de 5 épaisseurs d'un tissu spécial, en nylon. Lorsqu'une balle frappe la première couche, les fibres se resserrent autour de la balle et l'arrêtent.



LE GAGNANT de cette année du Grand Prix des "C-I-L Singing Stars of Tomorrow", James Milligan, est ici photographié avec l'ancien directeur général du Metropolitan Opera de New-York, M. Edward Johnson. Ce populaire programme radio-phonique commandité par la C-I-L distribue chaque année \$4,000 en prix à de jeunes chanteurs canadiens.



SERVIR DES "HOT-DOGS" est bien simple, maintenant: les restaurants peuvent les acheter tout prêts, enveloppés dans des sacs de "Cellophane". A l'aide d'un réchaud spécial à rayons infrarouges, on les cuit à travers le sac en quelques secondes.



UNE SPÉCIALISTE RÉPUTÉE des questions de mode, Irène Kon (de Montréal), met au point une gamme entièrement nouvelle de couleurs pour l'émail CILUX.



UN TUYAU EXTRAORDINAIRE en plastique flexible a révolutionné la pose de conduites d'eau. Fait de polythène, un produit de la C-I-L, ce tuyau se coupe au couteau ou à la scie, se joint par de simples raccords vissés, et peut se poser dans des tranchées rudimentaires (il suffit de contourner les obstacles!).



HUIT BONS CANARDS DE MOINS... parce qu'un corbeau a mangé les oeufs dans le nid. Plus d'un chasseur contribue à éliminer les bêtes nuisibles grâce aux cartouches et balles fabriquées par la C-I-L.

### SAVIEZ-VOUS QUE...

Le bois plastique C-I-L est un des articles les plus pratiques à la maison. Il sert à boucher les fentes, les trous de clous, etc., et à réparer meubles et boiserie. Il a la consistance du mastic; se durcit rapidement (on peut le sabler et le peindre après quelques heures).

### CANADIAN INDUSTRIES LIMITED - MONTRÉAL

Le délégué en service des Comités

Madeline Caron parle de:

### Si Esope revenait!

VOUS SOUVENEZ-VOUS des fables d'Esope, l'esclave difforme et laid? Esope avait tant d'esprit et de sagesse que son maître lui demandait souvent conseil. Il le faisait parler, histoire de savoir ce qui sortirait de la bouche de ce sage. Un jour qu'il recevait à dîner quelques amis, il commanda à Esope de servir à sa table ce qui, à son avis, était le meilleur. Esope servit des langues, apprêtées de cent façons différentes.

Peu de temps après, le maître ayant exprimé le désir de goûter ce qu'il y avait de pire, Esope lui servit encore des langues.

A entendre parler les maîtresses de maison, on peut se demander si, de nos jours, Esope ne choisirait pas... des stores vénitiens.

C'est décoratif des stores vénitiens! C'est commode quand une fois on a appris à les manoeuvrer. Mais quand vient le moment de les nettoyer!

Les méfaits de ces bons serviteurs sont-ils exagérés? Ou bien... serait-ce parce qu'on ne sait pas comment les traiter que le moment de les nettoyer devient une telle tragédie?

Après toutes sortes d'expériences, on a découvert que garder les stores propres exige deux traitements. Contre la poussière, il n'est rien de mieux que l'aspirateur électrique. Quand les stores vénitiens sont sales, on les lave, soit avec une éponge de plastique, soit avec un de ces linges, mélange de plastique et de rayonne. Éponge ou linge ont la qualité précieuse de se rincer facilement dans l'eau savonneuse... On ne peut en dire autant des torchons ordinaires.

Vous verrez! Du moment que vous envisagez leur entretien de cette façon, les stores vénitiens n'ont plus rien d'intimidant. Et maintenant que l'aspirateur est serré, parlons donc un peu du péché mignon de certaines ménagères.

Elles ont beau posséder le meilleur aspirateur électrique au monde, de temps à autre, on peut les surprendre à ramasser les miettes sur le tapis... avec un balai roulant!

C'est comme ça! Pour une raison qu'on ne s'explique pas très bien, les femmes ont une faiblesse pour le balai roulant...

Mais tel proverbe assure que: "Ce que femme veut, Dieu le veut". Il aura raison une fois de plus. On vient de mettre sur le marché un balai roulant... électrique! Les brosses sont en nylon et elles tournent si vite qu'elles ont tôt fait de déposer miettes et tout ce que vous voudrez dans la boîte à cet effet.

Et c'est ainsi que la plus nouvelle des balayeuses électriques est un balai roulant! Qui l'aurait dit?

(TOUT DROITS RÉSERVÉS)

Plus d'espace pour  
chaque chambre!



Y a-t-il un moyen plus rapide pour obtenir plus d'espace? Les portes "Spacemaster" sont tellement simples à installer que vous pouvez le faire vous-même en quinze minutes... avec un tourne-vis.

Plus aucun tracas de peinture, curdissage ou bouffissure. Aucun frais d'entretien avec "Spacemaster".

Un vrai plaisir pour nettoyer "Spacemaster". Il s'agit tout simplement de les laver avec de l'eau et du savon. Vous n'aurez jamais aucun ennui avec sa structure qui est d'acier durable.

Voyez "Spacemaster" manufacturée par les fabricants des fameuses portes "Modernfold", aujourd'hui même.

Avec les portes "Spacemaster" maintenant à un nouveau bas prix!



ANS. COTE & FILS

81 Ave de la Cathédrale. Téléphone : 2244 RIMOUSKI.

### Cette femme a fait preuve de gros bon sens

Rendons hommage, aujourd'hui, à une dame de cette province qui a fait preuve de bon sens, d'intelligence et de sens civique. A sa demande, nous taïrons son nom, mais ce qu'elle a fait veut qu'on le mentionne comme exemple aux personnes qui pourraient se trouver dans la même situation. Récemment, la Ligue de Sécurité de la province de Québec recevait un appel téléphonique de cette dame qui rapportait avoir chez elle de vieilles cartouches de carabine dont elle voulait se débarrasser. "Je ne puis jeter ça aux ordures, en enfant peut trouver ces cartouches plus tard dans les champs ou encore ça peut aller dans un incinérateur et je ne veux pas causer d'explosion". La Ligue a félicité la dame de sa bonne initiative lui recommandant de s'adresser aux autorités policières de sa localité qui iraient chercher les cartouches. La même recommandation est faite à ceux qui pourraient avoir en possession des bâtons de dynamite dont ils ne savent plus quel usage faire. Inutile de les garder plus longtemps au cas où ça pourrait servir. Les explosifs, comme les balles dont on n'a plus besoin, c'est mieux loin de soi que trop près.



### INSPECTION DE LA MAISON

On trouve dans la plupart des maisons des risques qui peuvent causer des accidents pénibles, soit aux enfants soit aux adultes. Une rampe brisée, une planche branlante, un clou qui dépasse, tout cela peut causer une chute ou des blessures. Il vaut la peine d'inspecter périodiquement la maison, de la cave au grenier, en dedans et en dehors, afin de s'assurer que personne ne se blessera par suite d'une légère négligence. Il suffit souvent d'un sim-

ple clou ou d'un peu de colle pour rendre sûr un endroit dangereux.



Ghislaine Voyer  
Malartic, Qué.

*Cashmere Bouquet*  
un fin savon,  
dont la mousse  
parfumée caresse doucement  
l'épiderme le plus délicat.

La blonde Ghislaine garde  
son teint frais comme une  
brise printanière, grâce  
à l'emploi fidèle de  
Cashmere Bouquet,  
le savon que  
préfèrent

Les plus belles filles du Québec

Le premier et le seul  
soutien-gorge  
à piqûre 3R\*  
par **GOthic**  
Corset

Il n'y a jamais rien eu de comparable à la nouvelle piqûre 3R\*, une exclusivité Gothic! Cette piqûre donne aux goussets à la fois souplesse et fermeté. Ainsi, le soutien-gorge 3R\* maintient sans gêner. Il est assez souple pour vous donner à la fois une élégance impeccable et un confort sans pareil. Essayez le nouveau 3R\* aujourd'hui même! Modèle bandeau. Boudcloth; satin; nylon.

À partir de \$250

Également: modèles sans bretelles et modèles larges. En vente dans les meilleurs magasins par tout le Canada.

Gagnez une Mercury 1954!  
Plus de 1000 prix de valeur, parmi lesquels: un manteau de fourrure de \$1500—un téléviseur RCA Victor—etc.

Participez au concours du soutien-gorge Gothic présentant le soutien-gorge 3R\*.

Un concours facile!  
Quel que soit le magasin où vous achetez votre 3R\*, demandez à la vendeuse une formule d'inscription.

DOMINION CORSET CO. LTD. — créations de haute qualité  
\* Marque déposée

## La façon actuelle de s'alimenter est une véritable tragédie nationale

Absorber plus de calories que l'on a besoin, c'est la meilleure façon de contracter des maladies qui conduiront au tombeau, d'après le docteur Charles Glen King, au cours d'un article paru récemment dans le magazine HEALTH.

"C'est une tragédie nationale", écrit-il, que de tolérer que l'on s'alimente comme on le fait aujourd'hui, alors qu'il est si facile de se contenter plutôt d'une bonne alimenta-

tion que d'une nourriture abondante".

Le docteur King signale que le taux de mortalité chez les personnes trop grasses augmente deux ou trois fois plus vite que l'augmentation de leur poids. Il révèle également que les mortalités au Canada chez ceux qui dépassent 45 ans sont plus nombreuses que dans les pays de l'Europe occidentale.

Les calories, d'après le médecin en question, donnent une fausse idée de sécurité en ce qu'elles font croire à une personne qu'ils suffisent pleinement à son alimentation alors que tel n'est pas le cas. La pénurie de choses nourrissantes ou un excès de calories, à la période critique de la croissance peut causer un dommage considérable, malgré que ces effets ne se feront pas sentir que beaucoup plus tard alors qu'il sera trop tard pour y remédier.

Des expériences faites au laboratoire sur des animaux ont démontré que les déficiences d'alimentation ne se manifestent qu'après qu'elles ont

été corrigées et que les animaux sont revenus à une diète normale.

"Se nourrir bien, c'est un travail de toute la vie", dit le docteur King. Celui qui dit qu'il mangera comme il le voudra aussi longtemps qu'il sera en santé et qu'il commencera à se préoccuper de son alimentation que lorsqu'il commencera à perdre de ses forces", se fait un tort qu'aucun traitement médical ne peut réparer".

L'article qui a paru dans le magazine HEALTH est intitulé "Comment s'alimenter dans les années avancées".

## Observations météorologiques à Trois-Pistoles

MOIS D'AVRIL

Température maximum: 66 degrés.

Température minimum: 3 degrés.

Côté des vents dominants: S.-O.

Nébulosité moyenne: 57%.

Précipitation de la pluie: 1.41 pce.

Précipitation de la neige: 4.5 pces.

Notes:

La température la plus élevée a été enregistrée le 22.

La température la plus basse a été enregistrée le 4.

Le vent le plus fort a été de 30 milles à l'heure.

Nombre de pouces de neige tombée pendant l'hiver: 99.

L'an dernier, il en était tombé 110 pouces.

Il y a deux ans, il en était tombé 174 pouces.

## ST-SIMON

### Tableau d'honneur

ECOLE DES GARÇONS

7e année: Marius Lavoie, André-Paul Caouette, Bertrand Rioux, Jean-Guy Bérubé, Fernand Thibault, Omer Rioux, André Gaudreau.

8e année: Michel Roy, Jean-Maurice Bélanger, Gaston Lamarre, Romain Rioux, André Bélanger, Rodrigue Trottier.

9e année: Henir Ouellet, Maurice Ouellet, Louis Roy.

10e année: Jean-Claude Gagnon.

25,000ième téléphone installé par la

Les bâtisseurs du Canada

## Cet homme est machiniste



Son oeil exercé et sa main experte aident à forger les outils et les machines dont nous nous servons quotidiennement.

Notre pays devient puissant en temps de guerre et en temps de paix grâce à ses efforts et aux efforts d'hommes comme lui. La compagnie moderne de prêts domestiques existe pour rendre service à ces ouvriers et à leurs familles.

Lorsque des circonstances imprévues ou la maladie mettent fin temporairement aux revenus, il est indispensable d'avoir recours à une autre source d'argent pour maintenir le bien-être de la famille.

Depuis plus d'un quart de siècle, Household Finance offre un service de prêts à des centaines de milliers de citoyens dans toutes les classes de la société.

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN

**HFC HOUSEHOLD FINANCE**

Corporation of Canada

LA MAISON DE PRÊTS DOMESTIQUES LA PLUS IMPORTANTE ET LA MIEUX RECOMMANDÉE AU CANADA



la bière que vous boirez...

La bière O'KEEFE est la meilleure qui est brassée. Pour votre propre satisfaction, buvez de la bière O'KEEFE et vous serez convaincu de son bon goût et de sa qualité supérieure.

elle est DOUCE!

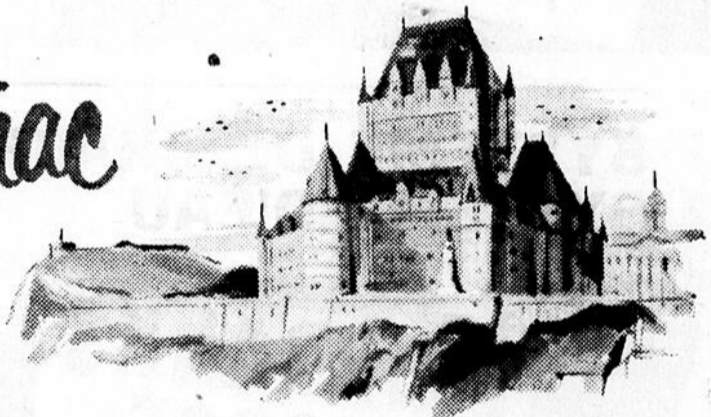


54-7RF



# Au fameux Château Frontenac

on sert le fameux Café Chase & Sanborn



Chaque année, la proverbiale hospitalité du Château Frontenac, à Québec, exerce un irrésistible attrait sur des milliers de distingués visiteurs affluant de tous les coins de l'univers. Tous se rendent compte du caractère historique de cet hôtel — et savourent sa cuisine délectable.

On y sert des repas exquis, préparés avec toute la finesse qui caractérise la cuisine française, et couronnés de l'arôme délicat d'un café fameux — le Chase & Sanborn.

A votre table — comme aux plus fameux hôtels du Canada — le Chase & Sanborn apporte à vos repas l'indispensable complément qu'est un café vraiment fin. Dégustez chaque jour ce café de choix — toute la saveur que votre tasse peut contenir.



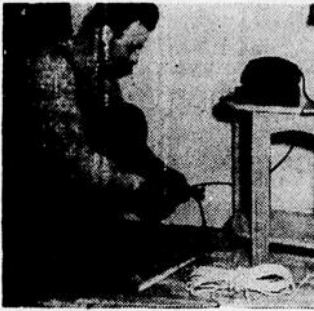
un Café Célèbre depuis près d'un siècle!

● Un dîner dans la grande salle à dîner seigneuriale du Château Frontenac est un événement mémorable. Le décor est majestueux, le service impeccable, et la cuisine insurpassable.

Egalement en vente en sacs économiques.

# 25,000e téléphone installé par la Corp. de Téléphone de Québec

Ci-dessous, M. J.-R. Landry, de Montmagny, complétant l'installation du 25,000ième téléphone de la Corporation de Téléphone de Québec.



Ci-dessus, au moment où il place son premier appel, M. J.-C. Sirois, rue St-Octave, à Montmagny, chez qui la Corporation de Téléphone de Québec a installé son 25,000e téléphone. A ses côtés, Mme Sirois et leurs fillettes, Louise et Danièle.

Le 2 février 1950, la Corporation de Téléphone de Québec installait à Rimouski son 15,000ième téléphone. Le 28 avril dernier, à peine 4 ans et 2 mois plus tard, cette compagnie installait son 25,000ième téléphone à la résidence de M. J.-C. Sirois, rue St-Octave, de Montmagny. On sait que la Corporation de Téléphone de Québec est une compagnie à charte provinciale dont le siège social est à Rimouski et dont le président est l'honorable J.-A. Brillant, C.L. Cette compagnie a été fondée en juin 1927 et elle a fait l'acquisition d'entreprises téléphoniques existant depuis plusieurs années antérieures, parmi lesquelles se trouvait notamment la Compagnie de Téléphone Nationale fondée en 1893.

La Corporation de Téléphone de Québec possède 85 centraux téléphoniques situés dans les comtés de Champlain, Portneuf, Lotbinière, Lévis, Beauce, Dorchester, Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Rimouski, Matane, Matapédia, Gaspé, Bonaventure et Saguenay. Les principales localités desservies sont Rimouski, Matane, Mont-Joli, Montmagny, Donnacona, St-Tite, Baie-Comeau et Sept-Iles.

Au premier janvier 1946, le nombre de téléphones de cette corporation s'élevait au chiffre de 6,942 seu-

### ST-DONAT

**Baptême.**— Le 18 avril, a été baptisé Joseph-Réjéna-Alain, enfant de M. et Mme Gérard Ruest (Clémence Pelletier). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Ruest, de St-Anaclet, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Gérard Ruest, mère de l'enfant.

**Va-et-vient.**— Mlle Véronique Pelletier, de Mont-Joli, et M. Roger Dionne, de St-Octave, étaient en visite dans notre paroisse et à St-Anaclet à l'occasion de la fête de Pâques.

**Modernisez votre vie**

Vous pouvez maintenant vivre plus confortablement, peu importe où vous êtes, avec le gaz propane qui est propre, sûr, économique. Cuisinez plus vite et plus facilement et ayez toujours de l'eau chaude.

**Gaz Propane Pino Ltée**

Voyez votre distributeur

**THÉ KING COLE**

Un mélange des PLUS FINS!

## Pour être *Toujours* bien rasé LA CRÈME À BARBE



La Crème à barbe Palmolive contient des huiles émoullientes qui assouplissent le poil de la barbe jusqu'à l'épiderme; ainsi vous vous rasez de plus près et restez fraîchement rasé durant la journée entière. Votre apparence est soignée du matin au soir.

## Son complément... LA LOTION APRÈS LA BARBE

### PALMOLIVE

... rafraîchit et adoucit la figure d'un matin à l'autre.

FORMAT RÉGULIER **75¢**



## SYSTEME DE CHAUFFAGE SYSTEME D'EAU

## FAIRBANKS-MORSE

**AUTOMATIQUE COMPACTE**

**FAIRBANKS MORSE**

**FOURNAISE à L'Huile**

UNITÉ COMPLÈTE POUR CHAUFFAGE CENTRAL, AVEC EAU OU VAPEUR

Cette Fournaise F-M pour chauffage central a été conçue pour donner le maximum en fait de durée et de performance. L'emploi, dans sa fabrication, d'une fonte de qualité et de trois sortes d'acier moderne lui permet de résister aux températures les plus élevées ainsi qu'à la corrosion. Les gaines de chauffe sont de genre non-tubulaire et la combustion de l'huile s'effectue d'une façon complète dans les unités. Venez voir cette Fournaise à l'huile F-M et vous conviendrez vous-même de sa supériorité.

Fabriquée en 3 grandeurs

Qu'il s'agisse de système de chauffage ou de système d'eau

**FAIRBANKS MORSE** signifie satisfaction

Choisissez un **SYSTEME D'EAU FAIRBANKS MORSE**

Il existe un modèle pour répondre à vos besoins

Modèle 425 A-30, pour puits peu profonds. Compacté, 400 gallons par heure. Double action. Hébergement et amorçage automatiques.

# ANS. COTE & FILS LTEE

"LA MAISON QUI A DE TOUT"  
81 de la Cathédrale RIMOUSKI  
Tél 2244

Les systèmes d'eau Fairbanks-Morse sont garantis par une compagnie qui a à son crédit plus de 120 ans d'expérience dans la construction de l'outillage mécanique.



Que vous ayez à pourvoir aux besoins d'une grande ferme ou à ceux d'une simple maisonnette, vous pouvez vous faire installer un système d'eau Fairbanks-Morse qui répondra parfaitement aux exigences de votre situation. Chacun de nos systèmes, que ce soit pour puits profond ou puits peu profond, est fait pour donner un service durable, efficace, économique et exempt d'ennuis. La plupart sont livrés tout assemblés, et leur installation est facile et peu coûteuse. Nous pouvons vous fournir tous les renseignements.

## LA PROTECTION DES FORETS

Dans un pays comme le nôtre, où l'industrie forestière constitue l'une des principales sources d'emploi de la population, la protection de la forêt apparaît de plus en plus nécessaire à mesure que s'épuisent les immenses stocks boisés que les seules forces de la nature avaient réussi à accumuler au cours de siècles passés. En effet, tant que nos réserves en bois dépassaient de beaucoup en quantité les besoins du moment, la destruction des forêts dans certains secteurs que l'on ne pouvait espérer exploiter avec un grand nombre d'années, n'avait aucune conséquence grave. Dans certains cas, elle était même un bienfait parce qu'elle débarrassait le territoire des vieux peuplements décadents et permettait à la jeune forêt de prendre son élan.

La situation est différente aujourd'hui alors que nos ressources en bois diminuent graduellement par suite des prélèvements de plus en plus considérables opérés par les exploitations et les divers agents naturels de destruction. Il faut même prévoir dans un avenir prochain une accélération dans le volume des coupes annuelles pour répondre aux besoins d'une population sans cesse croissante. Il est donc très important d'intensifier la protection de nos forêts de façon à prévenir une disette en bois qui entraînerait nécessairement des perturbations dans notre industrie forestière et des crises économiques. La nécessité de cette action est heureusement bien comprise par toute une élite de nos forestiers qui s'efforcent, par tous les moyens, à éduquer le public pour l'amener à prendre conscience de ses responsabilités et lui faire comprendre que la protection des forêts est l'affaire de tout le monde et non pas seulement d'une petite minorité.

Mais les pires fléaux de nos fo-

relets contre lesquels on doit lutter continuellement, ce sont les insectes, les maladies et les feux, sans qu'il soit toujours possible de déterminer lequel des trois est le plus redoutable, car maintes fois, ils agissent tous ensemble, l'action des uns réparant l'action des autres. Cependant, dans l'esprit du grand public, le feu apparaît comme le plus important sans doute, parce que les dégâts qu'il

commet sont toujours plus spectaculaires que ceux causés par les maladies et les insectes qui, eux, travaillent d'une façon plus insidieuse. Aussi est-il d'urgence nécessaire de prendre les moyens adéquats pour réduire au minimum les pertes dues

aux incendies, insectes et maladies, et autres causes.

● Il en coûte quatre fois plus pour construire une maison au Canada qu'il en coûte en Allemagne.

L'arquebuse, qui permit à Champlain de repousser les Iroquois, fut un gage de sécurité pour la colonie naissante de Nouvelle-France et ses alliés hurons. Mais c'était une arme lourde, encombrante, au tir extrêmement lent.



## GAGE DE SÉCURITÉ

Pour décourager ou repousser l'agression, l'Armée canadienne possède un équipement moderne et perfectionné qui est un gage de sécurité pour nos familles.

Les jeunes gens énergiques qui désirent servir leur pays peuvent se tailler une belle carrière dans l'armée. En plus de vous donner une excellente formation militaire, l'armée vous enseignera une spécialité technique, vous fournira gratuitement la nourriture, le vêtement, le logement, les soins médicaux et dentaires, sans compter une foule d'avantages. Et vous toucherez un bon salaire qui augmentera avec les promotions.

Pour un emploi stable dans des conditions agréables, pour l'occasion de travailler avec l'équipement le plus moderne qui soit, pour une vie dynamique et fière au service de votre pays — enrôlez-vous dans votre armée.



La moderne mitrailleuse Bren, dont se sert l'Armée canadienne tire dix balles à la seconde. Il suffit d'une minute pour y introduire et tirer 135 balles.

ENROLEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI DANS  
**VOTRE ARMÉE**

Centre de recrutement (Les Fusiliers du St-Laurent Rimouski) 100, rue St-Jacques

ASA-0107



Suit le poisson partout où il va

ROBUSTE, FIABLE

ÉQUIPÉ D'UN BAS ANGLE-MATIC ÉTONNANT

3 SOLIDES CHEVAUX-VAPEUR

SEULEMENT 32 LBS

UN DEUX-CYLINDRES TRÈS DOUX À ALLUMAGE ALTERNÉ

TRÈS GRANDE VITESSE ET RALENTI EXTRÊME POUR TRÔLER

Le hors-bord  
**Johnson**  
SEA-HORSE 3CV

Le nom de votre marchand apparaît sous "Moteurs hors bord" dans les pages jaunes de l'annuaire.

JOHNSON MOTORS  
Peterborough - Canada

MAGASIN ST-LAURENT  
Rimouski-Est

# VOS PLANCHERS

Nos spécialistes se chargeront de les couvrir de prélat, tapis turque, tuiles de tous genres. Evaluations faites sur demandes. Travail garantie. Maisons privées ou édifices publics.

Ans. Côté & Fils Ltée  
81 Cathédrale Tél. 2244  
Rimouski

LE COIN DE

**L'AMBULANCE ST-JEAN**

(Pour la Foi, au service de l'humanité)

**Comment traiter un cas d'apoplexie?**

L'apoplexie se rencontre généralement chez les personnes d'âge avancé et est due à la rupture d'un vaisseau sanguin affaibli amenant la sortie du sang dans les tissus du cerveau; aucun signe extérieur de blessure en général. La face est rouge; le pouls lent et plein; la respiration torreuse (bruyante); un côté du corps est plus flasque que l'autre et une des pupilles est plus grande que l'autre; la température du corps est plus élevée que la normale.

**Son traitement**

Suivre les règles générales pour le traitement de la perte de connaissance. Stimuler la chaleur dans la partie inférieure du corps par l'application de bouteilles d'eau chaude sur l'abdomen et les membres inférieurs. Comme le patient est insensible à la

douleur, il faut prendre garde de ne pas le brûler avec les bouteilles en les enveloppant avec de la flanelle, en constatant la chaleur avec le coude après avoir donné le temps à la flanelle de se réchauffer. Appliquer constamment de la glace ou de l'eau froide à la tête. Un simple arrosage de la tête avec de l'eau froide stimule la circulation dans la tête et fait plus de mal que de bien.

**NOUVELLES DES DEUX DIVISIONS CADETTES**

Avec la permission du Surintendant du Corps, M. Geo.-Henri Sirois, le Surintendant de la Division No 294, St-Robert, s'est rendu avec ses subalternes à l'arsenal de Rimouski lundi soir dernier afin d'assister à une démonstration de secourisme donnée par un officier de l'armée. Le but de cette visite fut de

démontrer aux membres de cette division les meilleures tactiques à suivre en cas d'accidents qui surviennent souvent de nos jours. Tous les participants ont été à même de rafraîchir leur mémoire pour l'inspection annuelle du Corps Ambulancier qui aura lieu dimanche le 23 mai. Mière No 322, Rimouski, ont commencé à faire du service public à l'hôpital et déjà leurs services sont très appréciés. Les cours de soins à domicile qui se sont donnés à l'hôpital durant l'hiver sont toutefois maintenant terminés d'après ce que me rapporte Mlle Aline Pineault, officière publiciste de cette division.

**Fin des Cours en Secourisme**

Le cours en secourisme qui ont débuté le soir du 21 avril dernier, sont maintenant terminés et les autorités du Corps Ambulancier sont bien satisfaites de la manière dont les choses se sont passées et elles en remercient sincèrement tous ceux et celles qui y ont contribué.

G. Beaulieu, officier publiciste.

**Un livre que les sportsmen devraient se procurer**

Le livre de M. Vianney Legendre, Jods des Poissons de la "Clef des Poissons de la Province et commerciale de la Province de Québec", ne devrait pas tarder à gagner la faveur des amateurs de pêche et de tous ceux qui désirent connaître à fond la faune piscicole de notre province et des eaux limitrophes.

La Société Canadienne d'Ecologie, qui avait mis en vente, il y a un peu plus d'un an, l'édition originale enlevée en moins de trois semaines, a décidé d'en publier une seconde afin de répondre aux innombrables demandes que n'avait pu satisfaire le premier tirage.

Simplement brochée, la réimpression, de format bibliothèque, est de consultation facile et commode. L'insertion dans le texte de trois cartes en couleurs de la Province de Québec ajoute à l'attrait et à l'utilité du volume. Ces cartes ont le mérite d'indiquer, à l'aide de signes conventionnels très simples, les aires d'habitation propres à chaque espèce de poisson. Elles permettent de localiser, par exemple, la distribution générale des espèces les plus recherchées par les sportsmen, telles que les différentes variétés de saumons, de truites, de brochets, de maskinongés, de dorés, de perchandes, ainsi que du bar d'Amérique. De plus, à la suite de nombreuses demandes de lecteurs, M. Vianney Legendre a mentionné, au haut des quatre-vingts figures reproduites à la fin du volume, la longueur et le poids maximums et moyens de chaque poisson.

Les fervents de la pêche aimeront consulter "La Clef des Poissons" afin de pouvoir identifier à coup sûr l'espèce à laquelle appartient chacune de leurs captures. Le prix de la présente réimpression, vendue hors commerce, est de \$2.00 l'exemplaire. On peut se la procurer en s'adressant à la Société canadienne d'Ecologie, Université de Montréal, Montréal-26.

**Bulletin météorologique**

D'AVRIL A LA STATION D'OBSERVATION DE L'ECOLE DE MARINE DE RIMOUSKI

La température moyenne maximum a été de 44.7 degrés Fahrenheit.

La température moyenne minimum a été de 25.9 degrés Fahrenheit.

La journée la plus chaude du mois a été le 20, où le mercure a atteint 46 degrés.

La journée la plus froide du mois a été le 3, où le mercure s'est abaissé à 2 degrés au-dessus de zéro.

Le vent dominant a soufflé du sud-ouest, à une vitesse moyenne de un mille à l'heure.

Nombre d'heures d'insolation durant le mois, 179 heures et 53 minutes, donnant une moyenne de 6.39 heures par jour.

Il est tombé moins d'un pouce de pluie, soit 0.97.

La nébulosité moyenne a été de 6.3.

*Très moderne!* **MOUSSE RAPID-SHAVE**  
dans un contenant à pression



**RAPID-SHAVE**

DE PALMOLIVE

**DÉCLASSE TOUTES LES CRÈMES À BARBE MOUSSEUSES OU SANS BLAIREAU!**

**PLUS RAPIDE!**

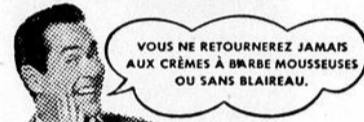
Instantanément, une mousse abondante qui s'étend aisément. Plus de blaireau ni de mains savonneuses.

**PLUS PROPRE!**

Plus besoin de nettoyer votre rasoir. Rapid-Shave se dissout instantanément. Le lavabo aussi est toujours propre!

**PLUS DOUCE!**

Le rasoir glisse—rase de près sans effort! La mousse rafraîchissant l'épiderme.



VOUS NE RETOURNEREZ JAMAIS AUX CRÈMES À BARBE MOUSSEUSES OU SANS BLAIREAU.

**RAPID-SHAVE**

DE PALMOLIVE DANS UN CONTENANT À PRESSION

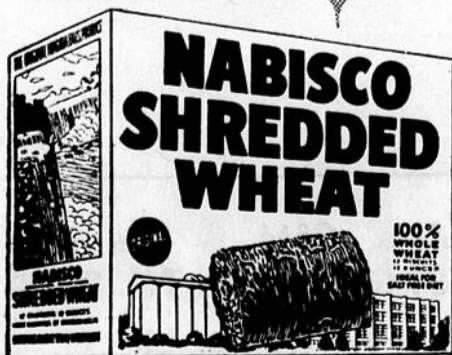


**Couronnez UN DÉJEUNER NOURRISSANT...**

Régalez votre famille en servant pour déjeuner du *Shredded Wheat* Nabisco avec du sirop de blé d'Inde Crown Brand... un plat substantiel, d'une saveur exquise! Le *Shredded Wheat* Nabisco fournit les éléments nutritifs nécessaires et le sirop de blé d'Inde Crown Brand donne rapidement de l'énergie. Savourez dès demain ce délicieux déjeuner.

*Servez-les ensemble*

... VOUS OBTENEZ UN ALIMENT SOUTENANT, UNE SOURCE D'ÉNERGIE!



UN ACHAT AVANTAGEUX...

**LE WHITE SWAN**

à "surface adoucie"

parce qu'il est plus doux... plus souple... plus absorbant!

UN PRODUIT E. B. EDDY

## Semez vos fleurs tôt au printemps

Les conditions climatiques qui prévalent au pays du Québec, de même que nos courtes saisons de végétation, obligent les amateurs de fleurs à semer tôt au printemps s'ils veulent jouir entièrement des avantages nécessaires que nous apportent ces plantes, dit M. Ulric Couture, agronome instructeur en culture ornementale, au ministère de l'Agriculture de Québec.

En effet, on doit semer la plupart des fleurs annuelles environ 6 à 8 semaines avant la mise en pleine terre.

Il est relativement facile de cultiver de bons plants dans une couche, mais par ailleurs, difficile de produire des plants vigoureux dans la maison. Il est possible cependant de réussir, pourvu que l'on respecte les conditions suivantes :

1.—Placer les boîtes de semis dans une fenêtre ensoleillée. 2.—Maintenir une température de 65 à 70 degrés pendant la germination et légèrement plus bas après la levée.

3.—Voir à ce que l'humidité soit modérée, mais constante surtout durant la germination. 4.—Se servir d'un sol léger, s'inspirant de la recette suivante : a) une partie de terre de jardin; b) une partie de tourbe de mousse, terreau de feuilles ou fumier bien pourri, et c) une partie de sable grossier.

Mélanger le tout et préalablement passer au tamis de ¼ de pouce de maille.

Le semis se fait en rang dans les boîtes et à la volée dans les pots. Les jeunes plants doivent être repiqués aussitôt qu'ils sont assez gros pour être manipulés sans danger.

Quelques espèces subissent mal le repiquage et pour cette raison, on recommande de les semer en pots ou en place. Tels sont : le pavot annuel et de Californie, l'hunnemannia, la mignonnette et la plupart des plants grimpants.

Lorsque les plants ont atteint deux à trois pouces de hauteur, il faut procéder au pincement, opération qui consiste à retrancher la tête des plants. Le but du pincement est de rendre les plants plus rameux, touffus, trapus et florifères. Quelques espèces toutefois, ne doivent pas être

pincées. Ce sont les crêtes de coq, les immortelles, les balsamines, les pavots et le giroflées. Pour les semis en pleine terre, il s'agit de procéder aussitôt que possible, c'est-à-dire dès que le sol est assez réchauffé et asséché.

## Bien stationner évite ennuis et accidents

Le bon stationnement aux endroits appropriés et aux heures permises est indirectement une contribution à la diminution des accidents, explique la Ligue de Sécurité de la province de Québec. C'est en même temps faire montre de COURTOISIE AU VOLANT. Par contre, le mauvais stationnement peut devenir une cause d'embouteillage et, de là, une cause d'accidents. Beaucoup d'automobilistes ne se gênent pas pour stationner leurs voitures presque à l'angle des trottoirs et obligent les piétons à faire un détour pour s'engager dans la rue s'exposant ainsi à être frappés par des voitures passant sur la rue transversale. En dépit des règlements, d'autres automobilistes stationneront près des bornes-fontaines. Toutes les municipalités le défendent parce qu'en cas d'incendie dans le voisinage, le travail des pompiers serait entravé par un véhicule ainsi stationné et on ne sait jamais quelles conséquences graves peuvent en découler. Faites preuve de courtoisie au volant en stationnant correctement, demande la Ligue aux automobilistes.

## Démonstrations sur la tonte des moutons, à Bic et à Rimouski

Récemment, M. L.-V. Parent, de Lennoxville, gérant de la Coopérative des producteurs de laine de Lennoxville, accompagné de M. Garry Chapman, président de l'Association des Eleveurs de Moutons des Cantons de l'Est, donnaient deux démonstrations sur la tonte des moutons et la préparation des toisons pour expédition sur le marché.

La première fut donnée à la coopérative du Bic, et la deuxième à la ferme des RR. SS. du St-Rosaire à Rimouski. 133 cultivateurs ont suivi avec intérêt ces démonstrations. Des conseils furent donnés quant à la lutte contre les parasites des moutons. La qualité de la laine des brebis provenant de sujets demi-sang Cheviot-Leicester fut démontrée par M. Parent. On sait que le ministère de l'Agriculture de Québec tente d'introduire dans la province un mode d'élevage qui consiste à faire l'élevage en race pure dans quelques troupeaux et à faire des croisements de races selon une méthode zootechnique permettant de contrôler les croisements.

Le service de l'Industrie Animale était représenté à ces démonstrations par M. Jim Gautreau et M. Marc-Aurèle Dionne.

## Les personnes maigres gagnent de 5, 10, 15 lbs.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur Résultats épatants—ou rien à payer

Quelle joie! Plus de jambes et bras décharnés; les vilains creux se remplissent; la maigreur du cou disparaît; le corps perd cet aspect maladif et affamé. Des milliers, qui ne pouvaient jamais reprendre du poids, sont maintenant fiers de leur corps bien fait et rayonnant de santé, grâce à OSTREX, un reconstituant spécial. Ses toniques, stimulants, fortifiants—fer, vitamine B<sub>1</sub>, calcium—enrichissent le sang, améliorent l'appétit et la digestion, de sorte que les aliments vous donnent plus de force et de nourriture, et les os se recouvrent de chair. Mme L. Savard, Mattagami Heights, Ont., écrit: "J'ai gagné 16 lbs. La fatigue et la nervosité sont disparues." Autre témoignage. Mme Marc Gagnon, Cap-Chat, P.Q., écrit: "J'ai gagné 13 lbs. Santé parfaite. Mon mari épuisé a repris 15 lbs. Regain de vigueur."

N'avez pas peur d'engraisser. Cessez, lorsque vous avez gagné les 5, 10, 15 ou 20 lbs. désirés. Argent remis, si non satisfait. Coûte peu. Nouveau format d'introduction, seulement 60¢. Refusez tout substitut. OSTREX a donné des résultats là où d'autres toniques ont échoué. Essayez aujourd'hui les fameuses Tablettes toniques OSTREX pour accroître vigueur et poids. Toutes pharmacies.



LE TABAC À CIGARETTES

# WINDSOR

Oui vraiment!

TABAC À CIGARETTES

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉ

## Informez-vous du PLASWOOD



La nouvelle planche de bois broyé, dure, et d'utilité générale.

Vous trouverez que c'est un panneau pratique et économique pour lambris intérieurs et extérieurs, cloisons, coussins pour tuile et linoléum, cœur de bois pour meubles et une multitude d'autres usages.

Renseignez-vous aujourd'hui même.

GRANDEUR DES PANNEAUX: 4' x 8'  
ÉPAISSEURS: 3/8", 1/2", 5/8", 3/4"

## ANSELME CÔTÉ & FILS L.TÉE

81, Avenue de la Cathédrale, - Téléphone : 2244 RIMOUSKI.

Le premier hors bord au monde vraiment silencieux

CHANGEMENT DE VITESSES COMPLET

COMMANDE DE VITESSE À UNE MAIN

CAPOT DE MOTEUR AMOVIBLE

RÉSERVOIR D'ESSENCE SÉPARÉ DE 3 GAL.

Le hors bord Johnson SEA-HORSE 5 1/2 CV

Anselme Côté & Fils Rimouski

# A LOUER

Appartements chauffés, meublés. Frigidaire et poêle électrique. AUSSI UN BUREAU qui conviendrait pour bureau d'affaires. S'adresser à la Station Service Lavoie & Boucher, Tél. 3554. Rimouski.

DIPLÔMÉ DE LA FACULTÉ... D'ENDURANCE

Voici une surface tenace qui durera maintes et maintes années... résistera aux coups, à l'effleurement et au frottement! N'est-ce pas merveilleux que vous puissiez l'obtenir en autant de superbes couleurs! Venez les voir aujourd'hui même.

O.P.W. PEINTURES

## FERRONNERIE BERUBE ENR.

Distributeur des peintures Swing Satin et de matériaux de construction de toutes sortes. RIMOUSKI Tél. 2157 62, rue de l'Évêché, L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Pour un avenir assuré... assurez-vous aujourd'hui

# CROWN LIFE

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

J. A. DRAPEAU, agent général, Rimouski.  
A. A. METIVIER, Gérant Division  
Bureau : 105 Côte de la Montagne, Qué.

## Le milieu gaspésien et ses ressources

### LE PETROLE EN GASPESIE I—SON EXISTENCE

Le résultat négatif de ces différents essais, assez timides pour la plupart, sauf celui de la Petroleum Oil Trust, ne doit pas nous faire conclure qu'il n'y a pas de pétrole en Gaspésie. Au contraire, ces expériences ont prouvé péremptoirement l'existence du pétrole dans cette région; on n'a pas réussi, toutefois, à localiser les gisements, ni à en apprécier la valeur et la qualité.

L'histoire de quelques-uns des puits va nous révéler des faits trop peu connus et qui étayaient solidement cette affirmation: voici, par exemple, le journal du puits de la Gaspé Oil (puits Conant, lot A6, rang 1): situé à Sandy Beach: élévation, 200 pieds, foré en 1865:

82 pieds: Gaz et pétrole;  
120 pieds: Schiste rouge pâle;  
138 pieds: Grès gris à grains fins;

160 pieds: Schiste foncé;  
200 pieds: Grès à grains très fins avec schiste;

238 pieds: Grès bleuâtre, eau très salée, gaz noir, indices d'huile;

260 pieds: Grès gris à gros grains, dont un tiers blanc et dur;

420 pieds: Même.  
460 pieds: Schistes et grès alternatifs.

425 pieds: Traces de pétrole;  
444 pieds: Bonne indication de pétrole.

510 pieds: L'indice de pétrole disparaît.

648: Grès, couches fines, beaucoup de pétrole et de gaz.  
684 pieds: Fond.

"Une pompe rendit par intervalles des jets d'un excellent pétrole vert foncé. En neuf heures, le puits donne entre 25 et 30 barils. On perdit les outils ce qui amena l'abandon du puits (2).

Voici encore l'expérience du puits No 7 de la Petroleum Oil Trust, situé sur le lot 34, rang 1 de Gaspé-Baie-Sud, à 230 verges au sud du chemin, élévation 29 pieds foré en 1892-93:

"Grès jusqu'à 2,385 pieds calcaire siliceux et dur jusqu'à 2,867 pieds. Eau saline et un peu de pétrole au contact, du pétrole à 2,589 et 2,650 pieds. On torpilla le puits avec 200 pintes de nitroglycerine à 2,589 pieds, le 29 novembre, et on commença à pomper le 15 décembre. D'abord, on ne pompa que de l'eau, mais, le 16 décembre, on obtint un rendement de 20 barils; 3 barils le 19 décembre; un demi baril le 23 décembre; un demi baril les 5 et 6 janvier. Le 14 février, on perdit 200 barils par accident".

Le résultat fut à peu près le même au puits No 11 de la même compagnie, situé sur le lot 35, élévation 74 pieds, foré en 1893-95:

"Grès jusqu'à 2,080 pieds, calcaire jusqu'à 2,957 pieds. Pétrole et gaz à 2,200 pieds. Une explosion eut lieu et le chevalement fut incendié. On a rapporté avoir perdu plusieurs centaines de barils de pétrole.

On rencontra de nouveau le pétrole à 2,485 pieds. On torpilla le puits deux fois en septembre 1895. On le pompa pendant quatre jours seulement, il rendit 4 gallons le 25 mai 1901, 50 gallons le 5 juin; 17 gallons le 28 juin, et 4 gallons seulement le 6 juillet: en tout 72 gallons".

Des indices encore plus révélateurs sont rapportés dans le journal du puits No 27 de la Petroleum Oil Trust, situé au

bloc 40 de Laroque, à proximité de la divière York, élévation, 230 pieds, foré en 1897:

"Grès et conglomérat jusqu'à 2,200 pieds, au contact avec le calcaire: quelques lits de conglomérat avec des cailloux de quartz blanc. Fort débit de pétrole et de gaz à 1467 pieds dans des lits de conglomérat. On a obtenu une quantité de pétrole considérable, mais on en perdit une forte proportion lors de la mise en perce du conglomérat; subséquemment, un incendie en détruisit aussi plusieurs centaines de barils. Il est probable que le pétrole ainsi perdu par l'incendie ne venait pas entièrement de ce puits. On pompa le puits en 1901, depuis le 5 avril jusqu'au 15 août. Le rendement fut de 385 gallons".

Et il en est ainsi pour plusieurs puits de cette région: le puits No 20 de la même compagnie à fourni 1,750 gallons de pétrole ambré, et encore à l'heure actuelle, il est possible d'en extraire en tout temps du tubeguide qui marque son emplacement.

Ces quelques tentatives, qui n'ont pu réussir à localiser un gisement pétrolier de quantité commerciale, démontrent au moins l'existence d'une certaine quantité de pétrole en Gaspésie. Le Dr W. A. Parks conclut une étude sur le pétrole gaspésien par une affirmation décisive: "Il est indéniable que la région est largement pétrolifère". Il signale en même temps l'existence de plus de 100 sources oléifères à la surface du sol. Il n'est pas surprenant, continue-t-il, qu'on ait continué à s'inté-

resser à la région, mais il est regrettable qu'aucune des grandes compagnies modernes n'aient pas jugé à propos de faire des travaux pour s'assurer des possibilités et de l'étendue".

Gérard GUYE, ptre, curé.  
Ma Gaspésie

## 4e congrès des électriciens

Le quatrième congrès annuel de la Corporation des Maîtres Electriciens de la Province de Québec aura lieu à l'hôtel Château de Blois, de Trois-Rivières, les 27, 28 et 29 mai.

M. Lucien Tremblay, président de la Corporation, a communiqué aux journalistes les détails de ces assises qui marqueront une étape importante dans l'histoire de la Corporation.

En effet, il est à signaler que la Corporation des Maîtres Electriciens

est unique en Amérique du Nord. Actuellement, toutes les associations qui groupent des maîtres électriciens en Amérique ont les yeux tournés vers la corporation québécoise et il appert que le congrès de Trois-Rivières sera probablement à la base d'un projet de corporation nationale.

## STE-PAULA

Soirée.—Dimanche dernier avait lieu, à la salle paroissiale de Ste-Paula, une séance récréative composée de sketches, chants et récital exécutés par quelques jeunes gens de la paroisse. Les recettes, fort satisfaisantes, ont été versées aux oeuvres paroissiales.

Visite des écoles.—M. J.-Léonard Bourgault, i.é., vient de terminer la visite des écoles de la paroisse.

Va-et-vient.—Mme René Côté, de Montréal, était récemment en visite chez ses parents, M. et Mme Emile Jean.

BEAUTÉ!  
DISTINCTION  
ET  
PAS DE FRAIS DE POSE!  
COULEURS!  
LONGUE DURÉE!

## le CONGOLEUM

en CARPETTES ou À LA VERGE

Il suffit de dérouler une carquette de Congoleum et, en quelques heures, elle repose à plat sur le plancher! Ce n'est pas plus difficile que cela! Le Congoleum à la verge, pour couvrir le plancher de mur à mur, est presque aussi facile à poser. Ecrivez-nous et vous recevrez gratuitement une feuille d'instructions.



### ET RAPPELEZ-VOUS

que la surface du Congoleum oppose à l'usure une résistance égale à celle de 8 couches du meilleur émail cuit, et que le Congoleum vous offre le plus grand choix de dessins et de couleurs assorties jamais présenté! Le "sceau-or" est votre gage de satisfaction!

## le CONGOWALL

Comme de la tuile... à une fraction du coût!

Le Congowall est présenté dans une gamme variée de couleurs attrayantes et — autre avantage — vous économisez en le posant vous-même! Le Congowall — qui porte une garantie de satisfaction totale — est offert en modèles unis ou avec des motifs marbrés agrémentés d'une bordure de teinte contrastante.

Le Congowall se vend en rouleaux, vous n'avez qu'à le dérouler et à le couper à la longueur requise...



Appliquez la colle sur le mur conformément aux instructions — ensuite pressez fermement le Congowall sur le mur. Ce n'est pas plus difficile que cela! Un renfort spécial — une exclusivité brevetée du Congowall — facilite la pose



Voyez  
des aujourd'hui  
un marchand d'articles  
d'ameublement!

CONGOLEUM CANADA LIMITEE, 3700 RUE ST. PATRICK, MONTREAL

VENDEURS AUTORISES DE CONGOLEUM A RIMOUSKI

Roy Electric Enr., L.-R. D'Anjou & Cie Inc., Ross & Frères Enr., Anselme Côté & Fils Ltée, G.-L. Rioux, Enchère Cherrier Enr., Meubles Talon, Alphonse Bellavance, H.-G. Lepage, La Cie Santerre, La Compagnie Legaré Limitée, La Cie de Meubles Bellavance Enr., Robert Dessureault, P.-E. D'Anjou & Fils.

## 5 permis sont accordés pour la construction de maisons familiales

Une assemblée de la Commission d'Urbanisme a été tenue mercredi, le 5 mai. Étaient présents: MM. Léo McLaren, Albert Dionne, Benoît Sylvain, Roger Thomas, André Casgrain et Louis Arsenaull, inspecteur des bâtiments, sous la présidence de M. McLaren.

Cette Commission étudie les demandes soumises par:

Soucy Automobiles Inc. pour construire un garage public sur la rue St-Germain, zone C-2-A. Les plans fournis sont acceptés et le permis est accordé.

Maurice Pigeon pour construire une clôture autour de son terrain, à 6, rue Gosselin, zone R-5. Le permis est accordé.

Edgr Harvey pour construire une maison unifamiliale sur la rue Léonard, zone R-14-A. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

Odilone St-Laurent pour construire un garage privé à l'arrière de sa maison située à 4, rue Ringuet, zone C-1. Le permis est accordé.

Arthur Haché pour construire une maison unifamiliale sur la rue St-René, zone R-5. Les plans produits sont acceptés et le permis est accordé.

Antonio Plamondon pour construire une maison unifamiliale sur la 4e rue, zone R-22. Les plans produits sont acceptés et le permis est accordé.

Alphonse Lepage pour construire une maison unifamiliale sur l'avenue Parent, zone R-5. Les plans soumis sont acceptés et le permis sera accordé à condition que l'alignement et les cours latérales exigées soient respectés.

Auguste Desjardins, pour faire des réparations générales à sa propriété située sur le coin ouest des rues Rouleau et St-René, zone C-10. Le permis est accordé.

Joseph Dubé pour recouvrir de nouveaux bardeaux son hangar situé à l'arrière de sa maison à 72, rue Notre-Dame, zone C-5. Le permis est accordé.

Léo Voyer pour construire une maison unifamiliale sur la rue Ouellet, zone R-5. Cette demande est mise en suspens jusqu'à ce que le requérant présente des plans plus com-

plets. Raymond Brillant pour construire une maison bi-familiale sur la rue Lachance, zone I-3. Les plans fournis sont acceptés et le permis sera accordé à condition que l'alignement et les cours latérales soient conformes aux exigences du règlement.

Mme Adrien Lavoie pour faire deux lucarnes à sa maison située à 3, ave du Bocage, zone R-19. Le permis est accordé.

Albert Dionne pour faire des réparations à la galerie du côté ouest de sa résidence située à 281, St-Germain, zone C-2-A. Le permis est accordé.

Une lettre des RR. SS. de la Charité, adressée au Président de la Commission d'Urbanisme et demandant un permis pour construire une clôture autour de leur cour, de chaque côté des propriétés et sur la rue Ste-Marie. Cette clôture devant servir de protection pour les orphelins. Le permis est accordé.

Un plan de M. Ls-Léo Doyon, A.G., montrant un coin de lot cédé à la ville de Rimouski pour arrondir un angle de rue, à l'intersection Blais-St-Pierre. Le projet est accepté.

## MAI, mois des Clubs 4-H

C'est au cours du mois de mai que les membres des Clubs 4-H réalisent le plus grand nombre d'activités et c'est aussi au cours du mois de mai qu'ils organisent de nombreuses fêtes en l'honneur de l'arbre montrant par là la place prépondérante qu'il doit occuper au sommet de notre économie nationale.

Le mouvement 4-H vient de publier un joli tableau intitulé "Mai, mois du Club 4-H" sur lequel nous voyons le programme qui doit être réalisé par les membres pour chaque jour du mois. La semaine du 9 au 16 mai est indiquée d'une façon spéciale car elle est considérée comme "la semaine provinciale 4-H" et "la semaine de l'arbre". De grandes démonstrations seront organisées par les clubs à cette occasion et la population sera invitée particulièrement à prendre part aux nombreuses fêtes d'arbres publiques qui auront lieu

soit le 9 mai ou le 16 mai suivant les conditions du climat dans les diverses régions de la province. Un bulletin spécial a aussi été imprimé

par le bureau central des Clubs 4-H donnant toutes les informations nécessaires pour l'organisation de la semaine provinciale 4-H.



**Cigarettes de Virginie Sportsman**

Roulées dans du papier IMPERMÉABLE

Plus agréables... parce que plus douces.

Carreras Ltd., Londres, Angleterre, (Fondée 1788)

**QUI A DIT...?**

**"LE TEMPS C'EST DE L'ARGENT!"**



BACON (FRANÇOIS), philosophe anglais. Cette phrase qui traduit bien le rythme de la vie moderne est pourtant bien ancienne, puisqu'elle date de 1620.

Cette réclame fait partie d'une série publiée par

# Molson's

**LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT**

"Tout le monde est de mon avis..."



# on travaille mieux après un Coke



Il ne faut qu'un moment pour prendre une bouteille glacée de Coke dans le rafraichisseur rouge et se régaler de sa saveur, pétillante, jusqu'à la dernière goutte. Mais comme cette pause avec un Coca-Cola vous aide quand vous retournez au travail... rafraichi et plein d'énergie! Oui, certes... un rafraichisseur pratique plein de Coke glacé rend plus agréable n'importe quel endroit où l'on travaille.

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Liée

## ROYAL BOTTLING Co. Reg'd

Tél. 174      Mont-Joli

"Coke" est une marque déposée

# ÉPARGNEZ au \$1.25 moins SUR LE CAFÉ

Pourquoi payer des prix exorbitants pour le café moulu?

Le Café Instantané Borden's dans le gros bocal économique vous offre la même saveur de café fraîchement torréfié... le même nombre de tasses... que 2½ livres de café moulu!

Et le Café Instantané Borden's vous fait épargner au moins \$1.25 sur le prix de 2½ livres de café moulu comme autrefois.



**BOCAL GÉANT.**

Le Café Instantané le Plus Riche! Oui, le Borden's est le café instantané le plus riche de tous! Chaque cuillerée de Café Instantané Borden's vous donne 33% plus de saveur que n'importe quel autre café instantané de grande marque! C'est pourquoi vous avez besoin de moins de Borden's pour obtenir une tasse de café plus riche! Essayez le Café Instantané Borden's! Comparez-le! Vous ne reviendrez jamais au café moulu coûteux... ni à aucun autre café instantané!



# Borden's

Le café instantané le plus riche de tous!

## CONSEILS POUR LA PLANTATION D'ARBRES ET D'ARBUSTES

Voici quelques conseils de M. Roland Gilbert, agronome au Service de l'Horticulture de Québec, sur la manière de procéder à la plantation d'arbres et d'arbustes.

La période s'étendant du 15 avril à la fin de mai, se prête particulièrement bien à la plantation des arbres et arbustes parce qu'à ce moment le sol contient suffisamment d'humidité

pour en faciliter la reprise. Ces arbres, commandés tôt à l'avance, seront déballés et mis en jauge ou plantés immédiatement à demeure si les conditions de température le permettent.

La taille se fait de préférence avant la plantation. S'il y a peu de racines, on taille sévèrement. Rappelons que l'on ne taille jamais la tige principale, mais plutôt les tiges latérales.

Les arbustes se plante toujours à environ 2 pouces plus profondément qu'ils ne l'étaient en pépinière. On creuse une tranchée ou fosse de 18 pouces de profondeur et de largeur proportionnelle à la longueur des racines, en ayant soin de séparer la terre de surface d'avec le sous-sol.

La terre de surface, à laquelle on aura mélangé des os moulus est déposée dans la fosse et on y place l'arbre. Lorsque les racines sont bien étalées, on ajoute la bonne terre que l'on foule afin que les racines soient bien en contact avec le sol. On prévient ainsi la formation de poches d'air qui constituent, dans la plupart des cas, une des causes d'insuccès. La terre de sous-sol, placée à la partie supérieure de la fosse, complète la plantation. Une légère dépression,

pour recevoir les eaux d'arrosage, aidera grandement la reprise.

Quant aux arbustes, le principe de plantation est le même. Les racines de conifères, provenant de pépinières connues, sont enveloppées de pièces de jute appelées "burlap". Il n'est pas nécessaire d'enlever ce sac lors de la plantation, à moins que ce dernier contienne de la mousse ou de l'Excelsior. On détache le collet et on plante les arbustes tels quels, car la jute se décompose rapidement dans le sol.

## Concours 1954 du Mérite Agricole

N'oublions pas que le concours du mérite agricole a lieu dans notre région cette année. Tous les cultivateurs ayant cultivé depuis au moins 5 ans une terre de 60 arpents sont admissibles. Ceux qui ont déjà concouru et obtenu le titre de Chevalier (Médaille de Bronze ou d'Officier (Médaille d'argent) sont instamment invités à concourir pour l'obtention d'un titre plus élevé de l'Ordre du Mérite Agricole. L'invitation vaut également pour les officiers qui ont déjà aspiré au titre de Commandeur sans succès, attendu qu'ils ont droit de reprise.

Pour s'inscrire, on doit obtenir une formule de l'agronome du comité ou en écrivant au Service de la Propagande, du ministère de l'Agriculture de Québec, assez tôt pour la remplir et la retourner au ministère avant le 1er juin.

## Rien que des brochets dans ce lac

L'Office de biologie du ministère de la Chasse et des Pêcheries a récemment étudié le cas assez extraordinaire d'un lac contenant aucun autre poisson que des brochets cependant bien gras et bien nourris.

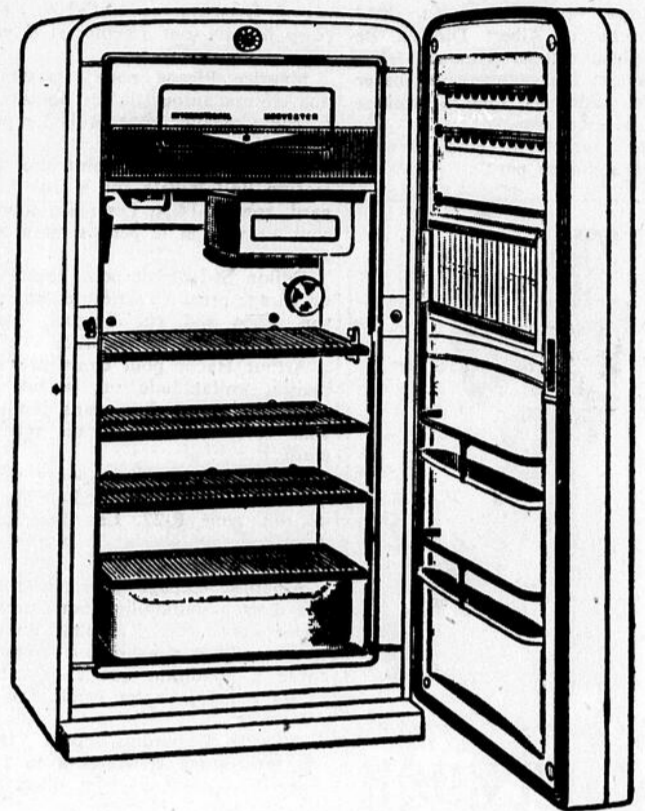
Un petit lac du territoire de la Station biologique du Mont-Tremblant, le lac Brochet, ne contient en effet que du brochet; néanmoins, de génération en génération, ces brochets sont plus gros que ceux du lac Monroë où l'on remarque une nourriture abondante et variée.

Lorsque le directeur de la Station, le docteur Albert Courtemanche, présenta ses observations sur le lac Brochet, aux membres de l'Institut Américain de Biologie, ceux-ci déclarèrent le cas sans précédent et l'on parla même d'un fait "incroyable".

## St-Léon-de-Grand

Naissance.— Le 29 avril est né Réal, enfant de M. et Mme Jean-Mrie Bérubé (Florine Coulombe), de St-Léon-le-Grand. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Bérubé, grands-parents de l'enfant.

## REFRIGERATEUR INTERNATIONAL 1954



Modèle M-105-D 1954 capacité de 10.2 pi. cu.

VOICI UN REFRIGERATEUR EXCEPTIONNELLEMENT AVANTAGEUX.

Il offre une plus grande superficie de tablettes... le nouveau contrôle automatique de température préserve la fraîcheur des aliments en toutes saisons... et élimine complètement la corvée de dégivrage. Malgré tous ces perfectionnements, son prix demeure très raisonnable. Décorez la porte pour l'assortir à la cuisine, ou laissez-le tout blanc, il sera toujours très élégant.

Echange et conditions faciles que nous finançons nous-même. Escompte de 10-15 et même 20% sur différents modèles.

# Robert Dessureault

322, rue St-Germain RIMOUSKI Téléphone: 3216



PEINTURE SEMI-BRILLANTE A MURS

# WALLHIDE PITTSBURGH

Véritable peinture à l'huile qui recouvre les murs en une seule couche!

Une seule couche de cette nouvelle et merveilleuse peinture pour les murs suffit pour recouvrir toute surface complètement et uniformément. Elle se lave sans faire de trainées. Vaste choix de couleurs.



MATE—Assure aux murs un fini chatoyant et impeccable. LE GALLON

SEMI-BRILLANTE—Couleurs coloniales authentiques qui donnent un éclat doux et estompé. LE GALLON

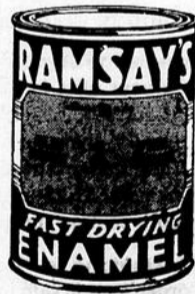
BRILLANTE—Fini résistant à la saleté, se lave facilement et rapidement. LE GALLON

GRATIS—Le brochure "Color Dynamics for your Home"

## Anselme Côté & Fils

81, Ave de la Cathédrale, RIMOUSKI.

LES PEINTURES PITTSBURGH restent plus belles plus longtemps!



Embellissez et protégez vos maisons avec les fameuses peintures

## RAMSAY

Durables, de pose facile La richesse de leur couleur est comparable à nulle autre

Elles se prêtent à tous les genres de décoration

EN VENTE A :

# La Ferronnerie de Rimouski Enr.

155, rue St-Germain, - Téléphone : 3404

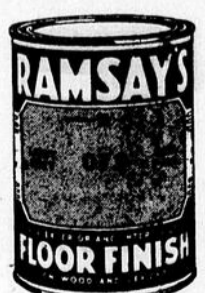
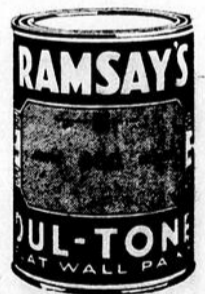
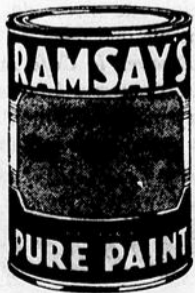
RIMOUSKI.

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE FERRONNERIE EN VILLE ET AUX

MEILLEURS PRIX

Pour obtenir un fini de la meilleure apparence, d'une richesse de coloris superbe, demandez la peinture

## RAMSAY



## En marge de l'Année mariale, à St-Vianney

Le samedi 1er mai, lors de l'ouverture du mois de Marie, fut bénite, à l'occasion de l'Année Mariale, la statue voyageuse de la Vierge qui visitera les écoles et les foyers de la paroisse de St-Vianney. Une foule fervente accompagna la Madone au presbytère, au soir d'une journée mariale paroissiale, dimanche dernier. Tout annonce le succès de cette pieuse entreprise, pour le bien spirituel et temporel des fidèles de la paroisse.

**Assemblée Lacordaire.**— Le jeudi 29 avril eut lieu l'assemblée mensuelle des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. En l'absence de M. le président, la réunion fut dirigée par M. Luc Allaire. Après la prière et la lecture du procès-verbal de l'assemblée précédente, Mlle Jeannine Beaudoin entretint l'auditoire nombreux de façon fort intéressante sur le bonheur des foyers Lacordaire. Puis Mlle Ghislaine Arsenault traita du sujet suivant: "Les Lacordaire et les Jeanne d'Arc et l'Année Mariale". Un groupe de jeunes filles égayèrent la réunion en mimant la chanson "Les vieilles de notre pays". Il y eut également changements de décorations. M. l'abbé Maurice Chouinard, curé, donna le mot d'ordre et l'assemblée fut couronnée par plusieurs nouvelles signatures.

**Soirée paroissiale.**— Dimanche, le 18 avril, un groupe de jeunes gens et jeunes filles, avec le concours de la chorale des petits garçons et celle des jeunes filles, donnèrent une soirée à la salle paroissiale, au profit

En marge du Congrès de Vocations de Cap-Chat

### CONCERT SACRE

Un concert sacré sera donné en l'église paroissiale de Cap-Chat, sous le distingué patronage du Révérend Chanoine Guillaume Cassivi, curé, dimanche, le 30 mai, à 8h30 du soir, au profit du Congrès des Vocations. Le programme comporte des chants et des oeuvres choisies parmi les plus belles du répertoire classique. Les artistes invités seront Mme Louis Landry, Mlle Laurette Gagné, le Rév. Frère Emmanuel, directeur de la chorale, M. Marc Landry. Plusieurs choeurs prêteront aussi leur concours. A l'orgue, Marie-Thérèse Belzile-Roy.

Le Comité de Propagande



Avez-vous pris votre aluminium aujourd'hui?

Oui, très certainement, car presque tout ce que nous consommons — céréales, légumes, viandes, lait, oeufs — contient de l'aluminium. Rien d'étonnant à cela puisqu'un huitième environ de l'écorce terrestre se compose d'aluminium.

Commercialement, toutefois, l'aluminium s'obtient plus facilement d'un minerai nommé bauxite. La compagnie Alcan l'expédie de l'Amérique du Sud à ses fonderies d'Arvida, de l'île Maligne, de Shawinigan Falls et de Beauharnois. Quand la nouvelle et formidable installation de Kitimat (C. b.) sera terminée, on y transportera par bateau, le long de la côte du Pacifique, le minerai raffiné provenant des riches gisements sud-américains. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan),

## La tragédie de Montmagny

Les agents de la Sûreté provinciale poursuivent continuellement leurs recherches en coopération avec les en-

des résultats obtenus dans chaque classe.

**Navigation.**— Avec le retour du printemps nous reviennent les goélettes, légères et alertes, pour repartir lourdes et lentes sous leur cargaison de bois. Signalons que le gouvernement fédéral a voté un octroi de \$350,000 pour la reconstruction du quai. Les travaux débiteront au cours de l'été.

**Nouveau bureau de poste.**— Grâce à un autre octroi fédéral de \$35,000, le village de Ste-Félicité sera doté

d'un nouveau bureau de poste. d'un nouveau bureau de poste. Le drame ferroviaire survenu au début du mois d'avril dernier.

Un officier de la Sûreté disait que "la police reste toujours convaincue qu'une main criminelle est responsable du désastre mais que les recherches restent difficiles parce que contrairement à bien d'autres crimes il n'y a pas de liaison immédiate entre l'auteur et le crime lui-même".

Les détectives travaillent sans relâche dans l'espoir de trouver une solution à ce crime. De nombreuses versions, toutes aussi plausibles les unes que les autres doivent être vérifiées jusque dans les moindres détails.

L'enquête du coroner présidée par le docteur Paul Dupuis ne sera reprise que lorsque les recherches seront plus avancées.

des oeuvres de la paroisse. La nombreuse assistance fut fort amusée par des sketches comiques et des chants bien réussis. Deux fillettes du nom de Lavoie, venues de St-Nil, accompagnées de leur oncle, M. Soucy, et de Jean-Claude Barbeau, émerveillèrent l'assemblée par leur souplesse et leur endurance dans des giges fort bien accordées. Ce fut une belle veillée où le folklore fut à l'honneur.

**Baptêmes.**— Le 2 avril, Joseph-Gaston, enfant de M. et Mme Rosario Collin, né la veille. Parrain et marraine, M. et Mme Omer Collin, oncle et tante.

— Le 9, Marie-France-Cécile, née la veille, enfant de M. et Mme Léot. Jean. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Beaupré, oncle et tante.

— Le 17, Marie-Lise-Edith, née le 9, enfant de M. et Mme Luc Allaire. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marie Charette, cousins.

— Le 25, Joseph-Raymond-Marcel, né le 21, enfant de M. et Mme Henri-Paul Héon. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Bussières, oncle et tante.

## SAINTE-FELICITE

**Généreuses recettes.**— Comme par les années passées, la population de Ste-Félicité s'est montrée généreuse lors de la dernière soirée paroissiale. Un dîner et un souper furent préparés pour les Dames Fermières pour le dimanche de Pâques. Les gourmets et les gourmands y firent leurs délices. Des jeux égayèrent les enfants pendant la majeure partie de l'après-midi. Une soirée récréative très réussie termina cette journée dont les recettes, de \$1,500, ont été versées à la fabrique en vue de la reconstruction de l'église incendiée voilà quelques années.

**Visite des écoles.**— M. Lucien Gagnon, i.e., de Matane, vient de terminer la visite du second semestre aux écoles. Il s'est dit très satisfait

C'est le temps de prendre une **OLAND'S** la bière qui plait!

EXPORT ALE  
BAVARIAN LAGER

## une bonne raison d'économiser...

Un voyage d'agrément, une visite à des parents lointains...

ces désirs seraient réalisables "si seulement vous en aviez les moyens".

Ou peut-être pensez-vous à quelque chose d'entièrement différent? Quels que soient vos projets, faites qu'ils se réalisent en ouvrant, dès maintenant, un compte d'épargne spécial à la Banque Royale...

### LA BANQUE ROYALE DU CANADA



## Considérations SUR LA VIE CANADIENNE

par Eugène L'HEUREUX

### LES PERES DE LA CONFEDERATION ET LES SUBSIDES

L'une des dernières fois qu'il a dénoncé la politique fiscale des subsides, l'hon. Duplessis a déclaré ceci: "En 1867, il n'y fut jamais question de subordonner les provinces aux subsides fédéraux."

Par là, M. Duplessis veut loger à demeure, dans l'esprit des citoyens de sa province, l'impression fautive que les Pères de la Confédération n'auraient jamais voulu adopter une politique de subsides, par crainte de plonger les provinces dans l'esclavage.

Afin de mieux réussir sa mystification, M. Duplessis affirme que M. Abbott veut changer la base de la Confédération canadienne."

Comme il n'y a rien de plus commode que les lieux communs et les berceuses sentimentales pour préparer l'esprit à recevoir sans examen des impressions fausses, M. Duplessis s'empresse d'ajouter: "La base de cette Confédération est étayée sur un pacte sacré, conclu entre les représentants des deux grandes races, dont les qualités et la culture procurent à notre pays des avantages exceptionnels".

Il ne faut pas s'étonner d'entendre M. Duplessis tenir ce langage. Parce que, dans tous les partis politiques et même chez nos indépendants, la proportion de ceux qui connaissent la véritable nature de la politique et qui inspirent leur conduite de cette connaissance est beaucoup trop faible, nous sommes habitués à entendre des hommes publics, parlant pour la galerie électorale, défaire l'éducation civique de notre peuple au lieu de la faire.

Malheureusement, il faut bien voir le fait patent que voici: sous le régime de l'Union Nationale, notre province vit dans un véritable nuage de verbalisme électoral.

Et le plus grave de l'affaire, c'est que cette caricature de la politique n'est plus seulement l'oeuvre des orateurs et des cabaleurs de coins de rues, mais celle des chefs ou, si vous préférez, celle du chef, qui a centralisé en lui-même cette fonction gouvernementale comme toutes les autres.

Il n'y a pas très longtemps, un ami de M. Duplessis m'avouait à moi-même candidement que chaque parole et chaque geste de notre premier ministre provincial actuel visent avant tout à la préparation des prochaines élections.

Si M. St-Laurent se montrait aussi électoraliste que M. Duplessis, sa personnalité de premier ministre ne jouirait sûrement pas du prestige extraordinaire qui est le sien dans notre province, dans notre pays et à l'étranger.

Voyons ce que vaut l'affirmation de M. Duplessis, à savoir que "M. Abbott désire changer la base de la Confédération canadienne".

Remarquons, en passant, que la politique de M. Abbott est adoptée par tous les gouvernements provinciaux du Canada, sauf celui de M. Duplessis.

Notons également qu'il règne dans toutes les provinces collaboratrices une paix et une satisfaction normales, dont la province de Québec, en ce moment, aurait grandement besoin.

Mais parlons de chiffres. C'est le meilleur moyen de décrire les proportions gigantesques d'une fumisterie séparatiste.

Bien loin de changer la base de la Confédération, M. Abbott, le gouvernement fédéral et tous les gouvernements provinciaux du pays, sauf celui de M. Duplessis, se rapprochent précisément de la formule fiscale qu'avaient adoptée les Pères de la Confédération et dont on s'était éloigné peu à peu.

Considérons d'abord le cas des provinces en bloc.— En 1867-68, 44 pour cent des revenus des provinces provenaient des subsides fédéraux.

Durant les dix premières années

qui ont suivi la Confédération, les subsides fédéraux représentaient 48 pour cent du revenu global des provinces.

Durant les 25 premières années du régime confédéral, ces mêmes subsides fédéraux contribuaient pour 45.25 pour cent du revenu global des provinces.

L'espère qu'en face de tels chiffres, on n'aura plus le culot d'affirmer ni

d'insinuer que la politique fiscale actuelle du gouvernement canadien est une innovation contraire à l'esprit des Pères de la Confédération. Pauvre peuple, comme on te blague!

Le cas individuel du Québec est encore plus probant.

En 1867-68, les subsides fédéraux représentaient 59.67 — presque 60 — pour cent, du revenu total de notre province.

Durant les dix premières années de la Confédération, les subsides fédéraux constituèrent en moyenne 46.03 pour cent du revenu de la province de Québec.

Durant les 25 premières années après 67, les subsides fédéraux représentaient en moyenne 37.43 pour cent du revenu total de la province de Québec.

Vous le voyez, c'est au moment où les Pères de la Confédération vivaient et influençaient le plus la vie politique au Canada, que les provin-

ces — principalement Québec — alimentaient davantage leur caisse avec des subsides fédéraux.

En chiffres ronds, le subside reçu d'Ottawa par la province de Québec, en 1951, représentait 1 pour cent seulement du revenu provincial. Vous avez sans doute remarqué que c'est soixante fois moins qu'en 1867.

Si, en 1953, le gouvernement de Québec avait signé une entente, la proportion des subsides fédéraux dans son revenu aurait été de 37.2 pour cent, c'est-à-dire, encore beaucoup moins que durant les dix années où l'influence des Pères de la Confédération se faisait sentir davantage au Canada.

Si c'est en cela que M. Duplessis voit une subordination des provinces au fédéral par voie de subsides, si c'est cela qu'il appelle une violation de l'esprit de la Confédération, il faut en conclure que le vocabulaire

des "Français améliorés" ne ressemble nullement à celui des Français normaux.

Eugène L'HEUREUX

**Arrêtez LA TOUX!**  
préparez vous-même un sirop contre la toux avec PAINKILLER!  
de RHUME, de MAL de GORGE, des CRAMPES et de la TOUX  
Direction avec le bouteille  
**PERRY DAVIS' PAINKILLER**  
Des millions s'en servent

**POIDS EXTRA-LOURDS**  
CYLINDREE  
317" 279" 256"  
170 CV 152 CV 138 CV  
286 lb-pd 246 lb-pd 226 lb-pd**COUPLE**

**POIDS LOURDS**  
238" 255" 239" 239"  
130 CV 120 CV 110 CV 106 CV  
214 lb-pd 204 lb-pd 196 lb-pd 194 lb-pd

**POIDS LEGERS**

Une **PUISSANCE** à la mesure de chaque besoin

**La SERVO-DIRECTION MASTER-GUIDE** peut être installée sur tous les camions extra-lourds avec moteur de 152 ou de 170 CV

Les énormes camions extra-lourds peuvent être manoeuvrés aussi aisément que des camionnettes grâce à l'installation de la fameuse servo-direction Master-Guide, qui réduit de 75% l'effort nécessaire pour tourner le volant pendant les manoeuvres délicates tout en conservant au chauffeur une maîtrise absolue en toutes circonstances.  
(Facultative moyennant supplément)

**POIDS EXTRA-LOURD F-750 - CAMION-REMORQUE**

**LES CAMIONS FORD** triplement économiques

Deux arguments frappants: **robustesse et économie**

Voyez un vendeur autorisé de camions FORD

## Dionne Automobiles Inc.

271, ST-GERMAIN RIMOUSKI TELEPHONE: 2228  
LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION PORTENT L'EMBLEME **FORD** — VOYEZ UN VENDEUR DE CAMIONS FORD

# IL FAUT LIQUIDER

## EN 72 HRS - 75 AUTOMOBILES USAGEES

TOUTES LES MARQUES - TOUS LES MODELES - TOUS LES PRIX

### MAI 1954

JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>



LA VENTE SE TERMINERA A 10 HRS P.M. SAMEDI

Ouellet Automobiles vous invite à sa plus grande vente de fin d'année

<p>Choix immense d'automobiles recondition- nées</p>	<p>Votre choix de garantie, 6 mois ou 6000 milles ou garantie 50-50</p>	<p>PRIX 10% 15% 20% en bas du prix de liste</p>	<p>AUSSI PEU QUE \$20.00 par mois</p>
--	---	---	---

5 VENDEURS seront CONTINUELLEMENT au service des ACHETEURS.  
Des représentants des compagnies de finance accepteront des contrats au moment des ventes, au garage même.



C'est un FAIT

—notre année fiscale se termine le 28 mai 1954

C'est un FAIT

—Nous avons notre réputation à maintenir.

C'est un FAIT

—nous sommes en affaires pour y rester.

C'est un FAIT

—notre actif le plus précieux, c'est la confiance du client.

C'est un FAIT

—nous voulons vous faire profiter de la réduction de notre inventaire.

*Regardez! Comparez! Jugez! Achetez!*

1953 - FORD	Prix de liste \$1780., pour \$1680.
1953 Pontiac - Chevrolet - Plymouth - Dodge	PRIX DE LISTE : \$1775.00 pour \$1575.
DODGE - PLYMOUTH - CHEVROLET - FORD - METEOR	
1949 à 1952 - de \$600.00 à \$1,300.00	

Faites vos conditions - Ne tardez pas



# OUELLET AUTOMOBILES

L  
T  
E  
E

J.-C. Demers, président

337 RUE ST-GERMAIN

RIMOUSKI

TEL. 3327-3328

## Ecole Supérieure Nazareth

A l'honneur pour le mois d'avril  
9<sup>e</sup> année: Nicole Gaumont, Collette Thériault.

7<sup>e</sup> année: Pierrette Laliberté, Claudette Paquet, Germaine Lévesque.

6<sup>e</sup> année: Ginette Ross, Jean Laliberté, Lucienne Gagnon.

5<sup>e</sup> année: Julienne Jean, Micheline Couture, Huguette Morin.

4<sup>e</sup> année (filles): Lise Slater, Huguette Bouchard, Pauline Albert.

4<sup>e</sup> année (garçons): Yvon Lavoie, Jean-Marc Bouchard, Donald Dubé.

3<sup>e</sup> année (filles): Gisèle Paquet, Lise Rousseau, M.-Ginette Lepage.

3<sup>e</sup> année (garçons): Gilles Potvin, Denis Tremblay, Claude Gagnon.

2<sup>e</sup> année (filles): M.-Pauline Ross, Marguerite Albert, Murielle Isabelle.

2<sup>e</sup> année (garçons): Ghislain Lévesque, Angelo Tremblay.

1<sup>ère</sup> année (filles): Diane Albert, Estelle Lepage, Lise St-Laurent.

1<sup>ère</sup> année (garçons): Serge Pineault, Guy Tardif, Jean-Claude St-Laurent.

## Sur une tombe

Nous l'avons aimé pendant sa vie  
Ne l'oublions pas après sa mort...

A Sainte-Odile, il y a un mois à peine à la demeure de ses parents, M. et Mme Léon St-Pierre, s'éteignait paisiblement dans le Seigneur, entouré des membres de sa famille, Rénéald St-Pierre, à l'âge de 18 ans. La mort, cette faucheuse de l'exis-

tence humaine semble quelquefois s'acharner plus pitoyablement à des êtres tendrement aimés. Rien ne peut l'arrêter: l'affection et l'attachement d'un véritable papa, l'amour et la tendresse d'une chère maman, l'union et l'amitié de frères et sœurs chéris; n'a pu retarder d'un seul instant le décret éternel.

Depuis huit mois, ce cher Rénéald luttait avec énergie contre le mal, qui fatalement devait l'emporter. Pénétrons dans sa chambre, vers un lit tout blanc, il est étendu comme une victime, aveugle depuis le début de sa maladie, il est pâle, agonisant, presque sans vie... il a tant souffert... et maintenant il est épuisé, affaibli... Autour de lui, ses parents en pleurs, le prêtre qui lui parle du bon Dieu, du bonheur du ciel, de résignation.

Se résigner à mourir si jeune au moment où la vie nous sourit avec de beaux projets d'avenir, laisser son cher papa, sa bonne maman, ses aimables frères et sœurs, le faut-il donc? Oui, Dieu l'a voulu ainsi, maintenant plus rien, pas un souflet, pas un soupir, pas une plainte, il s'est envolé vers les demeures éternelles. Son doux visage reste souriant, garde l'impression si bonne avec laquelle il vous accueillait toujours.

La poignante douleur, qui s'est emparée de vos coeurs, à cet instant suprême, certes est bien légitime. Il n'est plus? Oh! que ces mots font mal... Comme de lourds marteaux ils s'abattent sur notre âme et la torturent cruellement. Oui, celui que vous pleurez laisse après lui un tel parfum d'édification, de grande patience et d'admirable résignation, je dis "édification" et je dis bien, car pour un jeune homme très actif comme Rénéald, être dans l'impossibilité de bouger et de plus atteint de cécité, est certainement très pénible, c'est bien la raison qu'autour de son cercueil, on n'entendait dire même par des prêtres et des religieuses on se sent plutôt porter à l'invoquer qu'à prier pour le repos de son âme, en espérant qu'il fait déjà partie de l'incomparable phalange des élus. Ah! qu'il a dû être bien reçu au seuil de l'éternité ce jeune homme dévoué trop tôt ravi à l'affection des siens, après une courte carrière toute remplie de mérites, donnant toujours l'exemple d'un courage extraordinaire et d'une grande résignation chrétienne. On souvenir restera inou-

blable parmi nous, maintenant il repose pour toujours dans le lot familial près de son cher grand-papa, M. Georges St-Pierre. Du haut du Ciel, l'âme de ce cher disparu saura planer sur vous, il vous protégera et vous aidera. Que ces faibles réflexions soient un baume à votre douleur et une consolation dans votre cruelle épreuve.  
Fiat...  
G. S.

## L'HEBDO ET LA PUBLICITE

Les hebdomadaires ruraux du Québec, qui sont chargés d'une annonce locale bien illustrée et haute en couleur, disent éloquemment en quelle haute considération l'homme d'affaires et le commerçant tiennent la feuille semainière du coin comme véhicule de publicité. Et cette valeur remarquable comme médium d'annonce n'est possible qu'à cause du vif intérêt présenté par la lecture de l'hebdomadaire local bourré de tous les faits divers qui défraient la chronique du patelin.

## J.-M. Guay, D.C.

CHIROPATICIEN

14 de la Cathédrale.  
Tél. 3655. - Rimouski.

## DOCTEUR

Benoît Michaud

CHIRURGIEN-DENTISTE  
154 de l'Évêché Tél. 4320  
RIMOUSKI

## Dr J. Bellavance

CHIRURGIEN-DENTISTE  
141, de l'Évêché Tél: 3839  
RIMOUSKI

## Henri-A. Martin

SYNDIC LICENCIÉ

152-A de l'Évêché - RIMOUSKI  
Tél: Bureau: 2344 - Rés: 3456

## JOSEPH BERUBE

NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du notaire  
Eudore Couture  
Edifice Gilbert  
144, rue de l'Évêché Tél: 2342  
RIMOUSKI

## Henri-A. Martin

COMPTABLE PUBLIC ENR.

152-A de l'Évêché - RIMOUSKI  
Tél: Bureau: 2344 - Rés: 3456

## J. Adéodat Drapeau

COURTIER D'ASSURANCES  
GENERALES

Vie - Feu - Automobile  
Accidents - Maladie  
BUREAU: 6 rue Lepage  
Près du Garage Dionne  
Tél: 3775 RIMOUSKI

## ROLAND HEPPELL

COURTIER D'ASSURANCES AGREE  
Tél: bureau: 3570  
rés: 4535  
C. P. 246

Bureau: 54 Ave de la Cathédrale  
Résidence: 48 Ave de la Cathédrale  
Feu - Automobile - Vie  
Accidents - Maladie  
Tous services d'assurance en général

## CARTES PROFESSIONNELLES

### CASGRAIN & CASGRAIN

Perrault Casgrain, C.R.  
André-P. Casgrain, B.C.L.  
EDIFICE BANQUE CANADIENNE  
NATIONALE  
Tél: 3303 et 3304 Rimouski

### GAGNON & GAGNON

AVOCATS  
P.-E. Gagnon, C.R.  
Gilles Gagnon  
J.-Claude Gagnon  
Bureau:  
EDIFICE CIE DE POUVOIR  
Tél: 3179 RIMOUSKI

### GENDREAU & BEAULIEU

AVOCATS ET PROCUREURS  
Bureau à: - 142 rue de l'Évêché  
RIMOUSKI  
BUREAU A TROIS-PISTOLES  
les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi de chaque mois  
à l'HOTEL DESBIENS

### ALPHONSE CHASSE, C.R.

AVOCAT  
Téléphone: 2354  
178, Blvd de l'Évêché  
RIMOUSKI, Qué.

### ARTHUR ST-ONGE

AVOCAT  
152-A rue de l'Évêché  
RIMOUSKI  
Case postale 720 Téléphone: 4276

### MAURICE TESSIER, B.A., L.L.L.

AVOCAT  
76 de la Cathédrale Tél: 5225  
RIMOUSKI

### CHARLES H. D'ANJOU

AVOCAT  
54 de la Cathédrale Tél: 2080  
RIMOUSKI

### YVES BELZILE

et  
RONALDO RABOIN

NOTAIRES  
EDIFICE BANQUE CANADIENNE  
NATIONALE  
RIMOUSKI - Qué.

### LOUIS-LEO DOYON

ARPENTEUR-GEOMETRE  
INGENIEUR-FORESTIER-  
CONSEIL  
6, rue St-Jean RIMOUSKI  
Tél: Bur.: 4324 - Rés.: 2640

### GUY LEBLANC

ARPENTEUR-GEOMETRE  
INGENIEURS FORESTIERS  
CONSEILS  
Guy LEBLANC, a.g.l.f.  
Marcel LEBLANC, L.L.  
66-A rue Ste-Marie Tél. 3836  
Rimouski

## Chartré, Samson, Beauvais, Belair & Cie

COMPTABLES AGRES

Montréal - Québec - Rouyn - Rimouski - Val d'Or  
54, ave. de la Cathédrale - Edifice Michaud - RIMOUSKI

## PAUL H. SIMARD & CIE

Comptables agréés

Paul H. Simard, B. Com., L.A., C.A.

Syndic Licencié

Robert LeBoeuf, M.S.C., C.A.  
Camille Gedin, M.S.C., C.A.  
315, Boul. Charest - Tél. 2-7913-3-7367  
QUEBEC.

Henri-A. Martin, C.d'A.A. - Emmanuel D'Anjou  
Paul Martin, C.D'A.A.

## Martin & d'Anjou Inc.

COURTIERS EN ASSURANCE

Téléphone. 2344 - Case postale 129

BUREAU: 152-A de l'Évêché  
RIMOUSKI

Spécialité: Assurance automobile  
à des prix défilant toute compétition  
AUSSI: Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie.

## Maurice de Champlain

COURTIER EN ASSURANCES


Case postale 429 - Téléphone. 3654

Edifice Caisse Populaire  
Bureau: 135, Ave. de l'Évêché  
Rimouski, Qué.

Assurances Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité Publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats, etc.

Avant de confier votre risque, faites une  
visite à mon bureau ou appelez 3654

**GRUEN**  
la marque la plus fière  
dans le domaine  
des montres  
présente



**MUSTANG**  
Étanche

\$49.75

Cette  
montre de précision  
est maintenant  
disponible chez votre  
bijoutier

## PHILIPPE MICHAUD

L.S.C., C.A., Comptable agréé  
11, rue Ste-Thérèse - Tél. 2492  
RIMOUSKI

J. Wilfrid Deschênes, C.d'A.A.

Guy d'Anjou, B.A., L.L.L.

## J. W. DESCHENES ENR.

COURTIERS EN ASSURANCES  
Vie - Feu - Automobile - Responsabilité - Vol  
- Bijoux - Fourrures, etc.

125 rue Landry  
MONT-JOLI, Qué.

Tél: 74  
C. P. 259

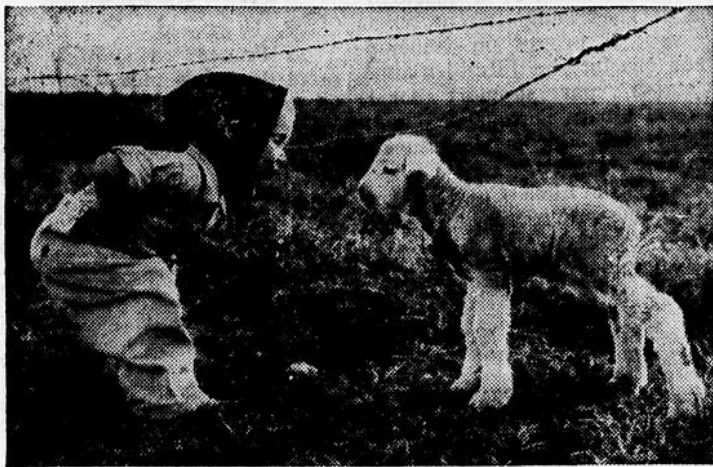
## ATLANTIC DRY KILN LIMITED

Atelier de mécanique ajustage  
"MACHINE SHOP"

REPARATIONS GENERALES

53 rue Fisot - RIMOUSKI - Tél: 3779

## La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Voici un bon exemple de l'intérêt humain que peut présenter une photo. Une telle scène comporte un attrait universel et elle est si bien réussie qu'elle a mérité un des grands prix au Concours national de photographie organisé par les journaux.

### On l'Appelle "l'Intérêt Vivant"

AVEZ-VOUS déjà remarqué l'habitude qu'ont les journaux d'imprimer des photos qui n'ont rien à voir avec les manchettes du jour ou la vie de la localité? C'est que bien souvent, ces photos captent immédiatement l'attention et vous portent à sourire et à murmurer: "Comme c'est charmant!"

Plus souvent qu'autrement, des personnes ou des animaux figurent sur ces clichés. L'effet que produit la scène se rattache à ce qu'on appelle, en langage du métier, l'"intérêt vivant".

Vous pouvez vous servir de ces photos pour rendre les vôtres encore plus intéressantes. Si ces clichés ont un intérêt universel et qu'ils plaisent à des gens habitant des milliers de milles plus loin, ne pourriez-vous pas vous guider d'après ces modèles pour réaliser,

à votre tour, des photos qui en disent autant?

La plupart des scènes qui offrent cet "intérêt humain" mettent en vedette des personnes qui sont absorbées dans quelque occupation. Si ces gens ne faisaient que fixer l'appareil, les journaux ne publieraient pas la photo en premier lieu, et si toutefois ils la faisaient paraître, personne n'y porterait attention.

Le genre d'activité auquel se livre le sujet constitue ordinairement la clé du succès de la photo. C'est le facteur qui détermine le degré d'intérêt qu'elle suscite. Ne l'oubliez pas, lorsque vous vous mettez en frais de photographier vos amis. Les résultats n'en seront que plus satisfaisants.

503F — Jacques Lumière

### Sayabec

Va-et-vient.— M. et Mme Germain Fortin et leurs enfants, Jeanne, Jean-Marie et Ghislaine, étaient en promenade chez Mme Edmond Fortin, de Sayabec, et chez M. et Mme Hermel St-Amand, de St-Moïse, à l'occasion de Pâques.

— Mme Léopold Soucy est actuellement en promenade chez ses frère et belle-soeurs, M. et Mme Germain Fortin, à Sorel.

### S. Joseph de Lepage

Va-et-vient.— M. et Mme Gaston David, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Albert Roussel, à l'occasion de Pâques.

— Mme Thomas Dumais, de Causpascal, a visité ses parents, M. et Mme Antoine Dumais ainsi que Mme Elzéar Dumais, également à Pâques.

— M. et Mme Romain Gagné, d'Arvida, étaient dernièrement en

promenade chez M. et Mme Emile Morissette, M. et Mme François Gagné et M. et Mme Lionel Gagné.

— M. et Mme Ludger Dumais et leur famille nous ont quittés récemment pour aller demeurer à Matane.

mariage de Mlle Georgiane Ouellet, fille de M. et Mme Omer Ouellet, avec M. Louis Gagnon, fils de M. et Mme Georges Gagnon. Les nouveaux époux résideront à Trois-Pistoles.

Les sucres.— A l'époque de la coulée des érables, de belles réunions de parents et d'amis ont eu lieu dans les différentes sucreries de la paroisse.

### SAINTE-FRANÇOISE

Mariage.— Le 5 mai, a été célébré, en l'église de Ste-Françoise, le

Les automobiles et camions munis de  
**FREINS CHRYCO CYCLEBOND**

(sans rivets)

STOPPENT FACILEMENT ET SÛREMENT

\*Ils TRIPLÉNT la durée des garnitures de freins

EN VENTE CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE

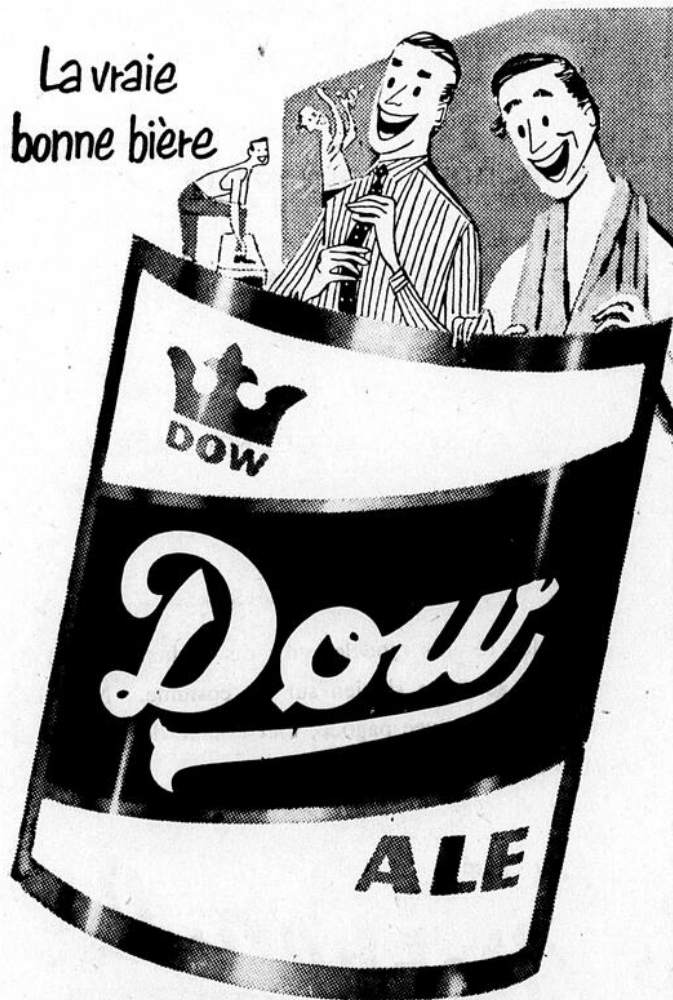
CHRYSLER - PLYMOUTH - FARGO ou 'DODGE - DESOTO

Téléphonez-nous et faites l'essai de la **Meteor**.

TÉLÉPHONEZ À VOTRE VENDEUR METEOR

Avant d'acheter toute voiture neuve, faites l'essai de la Meteor  
**Ouellet Automobiles Ltée**  
337, RUE ST-GERMAIN RIMOUSKI TEL: 3327

La vraie bonne bière



a maintenant une  
**VRAIE BELLE ÉTIQUETTE!**

LL-3F

Seule la bière DOW est "CLIMATISÉE"

Vous préparez-vous à peindre? VOUS Y GAGNEREZ SI VOUS LISEZ CECI!

**PREMIÈREMENT...** employez la peinture qui vous assure les résultats les meilleurs: le SUPER KEM-TONE. C'est une merveilleuse peinture à base de caoutchouc qui a la richesse du velours et la résistance du caoutchouc... très facilement lavable et extrêmement durable.

**DEUXIÈME...** avant de choisir vos couleurs, rappelez-vous que le SUPER KEM-TONE vous offre un choix de 20 teintes ravissantes que vous pouvez utiliser telles quelles, ou que vous pouvez mélanger pour obtenir à peu près toutes les nuances imaginables.

**TROISIÈME...** vous exécuterez le travail plus facilement et plus rapidement car le SUPER KEM-TONE s'emploie tel quel, et il s'étend aisément, au pinceau ou au rouleau "Roller-Koater", sur le bois, la peinture ou sur le papier-tenture... sans jamais laisser de traces. Une couche suffit généralement. Il sèche en quelques minutes et ne dégage aucune odeur de peinture.

**QUATRIÈME...** vous réaliserez d'appréciables économies, car le SUPER KEM-TONE n'exige généralement ni enduit d'apprêt ni couche d'impression! Le

Vous serez enchanté des résultats que vous obtiendrez avec la meilleure peinture à base de caoutchouc sur le marché!

## Ce monde où tu vis . . .

### —L'ERREUR DE L'HOMME

Dieu, après avoir créé Adam et Eve, les plaça dans un jardin délicieux appelé paradis terrestre; on y trouvait réunies toutes les beautés, toutes les richesses de la nature dont l'homme était le propriétaire incontestable.

En plus, Dieu octroya à nos premiers parents des dons naturels extraordinaires, c'est-à-dire, toutes les propriétés du corps exigées par sa nature parfaite d'homme. Des dons surnaturels leur fut aussi accordés, à savoir: la grâce sanctifiante et la prédestination certaine à la vision béatifique, au bonheur de posséder Dieu. Par ces dons, nos premiers parents étaient appelés à vivre une vie éminemment supérieure, une seconde vie se surajoutait à leur vie naturelle déjà si perfectionnée. Cet état de justice et de charité, dû à la grâce, faisait d'eux de vrais fils adoptifs de Dieu et devait être transmis à leurs descendants. "Croissez et multipliez-vous" avait ordonné Dieu

en les créant.

Dans ce jardin de délices, Adam et Eve devaient travailler sans effort et sans peine; le travail était intéressant, consolant. La mort, ce déchirement tragique de notre personne, ils ne devaient pas la connaître. A la fin de leurs jours, de parfaits qu'ils étaient, ils deviendraient glorieux. Ils possédaient l'immunité de la concupiscence; le corps obéissait à l'âme, la volonté à la raison. Non seulement, nos premiers parents avaient une intelligence supérieure à la nôtre, mais ils possédaient la science infuse des choses humaines, spécialement celle d'ordre religieux et moral. Cet état s'appelle l'état d'innocence ou de justice originelle, rendant Adam et Eve justes devant Dieu.

Ce bonheur dont nos premiers parents jouissaient déjà au paradis terrestre, n'était pas un simple don gratuit mais la récompense de leur fidélité. Dieu, pour éprouver leur obéissance, les soumit à une épreuve: "Mangez, leur dit-il, du fruit de

tous les arbres du paradis, mais pour le fruit de l'arbre de la science du bien et du mal, vous n'en mangerez pas, autrement vous mourrez".

Nos premiers parents écoutèrent la voix du démon qui se présenta à eux sous la forme d'un serpent et désobéirent à Dieu en mangeant du fruit défendu, comme nous le raconte la Sainte-Ecriture. "Mangez de ce fruit, leur dit le serpent, et vous deviendrez comme Dieu connaissant le bien et le mal". La conséquence de cette faute fut, pour Adam et Eve, la perte des dons extraordinaires et de la grâce sanctifiante. Dépouillés de celle-ci, nos premiers parents cessaient d'être les fils adoptifs de Dieu et ainsi, ils n'avaient plus droit au ciel. Chassés du paradis terrestre, ils étaient sujets à la souffrance et à la maladie. Le travail, qui était jadis un plaisir, devint pour eux une peine, une fatigue en plus, ils étaient voués à la mort. Leur volonté subissait la domination des sens; d'où une plus grande difficulté à discerner le bien du mal et à réaliser ce bien dans leur vie.

Le précieux privilège du don de science, sans être totalement supprimé, rencontrera désormais des obstacles à cause de la domination des sens. Adam et Eve connaîtront par leurs sens qui les tromperont souvent. Ces lourdes conséquences rejailliront sur l'humanité tout entière. Les suites du péché originel furent donc pour les descendants, comme pour les coupables, la privation des dons naturels et l'affaiblissement des dons naturels. Chefs de l'humanité, n'avaient-ils pas péché au nom de toute l'humanité? Ils devaient nous transmettre leurs

perfections, il était donc juste qu'ayant manqué en pleine lumière, ils nous transmissent leur péché.

Et nous connaissons la suite de l'histoire de l'homme pécheur. La bonté et la miséricorde de Dieu l'emportèrent sur sa justice. Il promit un Rédempteur qui fut son Fils bien-aimé. Celui-ci, par sa mort sur la Croix, répara l'erreur de l'homme et lui concilia de nouveau l'amitié de Dieu.

Garde Edna COMEAU,  
Etudiante-Infirmière, 1<sup>e</sup> année,

Hôtel-Dieu de Gaspé.  
N.D.L.R.—Garde Comeau est originaire de Escuminac, Cté de Bonaventure.

## En raccourci

—:o:—

La France, en 1950, a consacré deux fois plus d'argent au tabac et aux boissons alcooliques qu'à l'enseignement. En notre pays, le Canada, les statistiques du genre sont encore plus troublantes.  
Ma Gaspésie

## VENTE A L'ENCHERE Troupeau de vaches laitières

A la ferme de J.-B. D'Amours, de Trois-Pistoles, 30 vaches laitières Holstein, pur sang et croisé, âgées de 3 à 8 ans. Seront mises en vente lundi, le 17 mai à 9 heures, à la ferme de J.-B. D'Amours, 175, rue Notre-Dame, Trois-Pistoles. Le troupeau entier est à l'épreuve de la tuberculose et de l'avortement contagieux et de la mammité. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Conditions de vente au comptant ou par versements.

## SPECIAUX de la SEMAINE

AU

## Foyer du Textile

Rue de la Gare  
MONT-JOLI

Rue St-Germain  
RIMOUSKI

Faites votre couture, mesdames, et économisez sur vos robes, manteaux et garnitures de maisons en profitant de ces spéciaux de mai.

Draps à manteaux et costumes, vge . . .  
2.95 à 5.95

Crêpes imprimé . . . . .  
1.10 à 1.95

Nylons imprimés . . . . . 1.59

Toiles unies . . . . . 1.35

Orlon . . . . . 1.65

Coton pour jupes paysannes . . . . . .69 et .95

Fils de couleurs, le fuseau . . . . . .05

Pour redécorer votre foyer, venez choisir vos tentures et marquises dans notre vaste assortiment.

Cretonne, la verge . . . . . .70

Draperies . . . . .  
1.95 à 3.95

Marquise de soie . . . . . .59

Marquise de nylon et orlon . . . . . 1.25



## MANTEAUX COURTS



Ne manquez pas cette vente à

**\$14.<sup>95</sup>**

UN LOT NOUVEAU QUI NOUS ARRIVE.

Tailles de 11 à 17 et 12 à 20 ans.

Valeur régulière de \$24.50,

Les plus récents modèles unis ou de fantaisie, coupe ample qui se porte si bien sur un costume. Nouvelles manches larges, avec pagode, tout doublé de satin ou de taffetas.

CHEZ  
**Verreault**  
Service... Qualité